



W niedzielę 10 stycznia zagra na oławskim Rynku Wielka Orkiestra Świątecznej Pomocy. Atrakcji nie zabraknie. Na scenie m.in. zespoły z Niemiec i Austrii. Będzie ogromny gar rosołu z koguta. W licytacjach do zdobycia m.in. ogromny „Wiadomostek” - maskotka naszej gazety (na fot.) oraz pierwszy numer limitowanej wersji jubileuszowego kalendarza „GP-WO”

s.7

Światło ze Wschodu



Ks. Lesław Łeszyk święci prosforę, którą grekokatolicy dzielą się na wieczery wigilijnej

s.13

Antygona... w Teatrze Polskim



Tym razem spektakl w reżyserii Roberta Gonery (na fot.) będzie prezentowany 11 stycznia we wrocławskim Teatrze Polskim. Dla naszych czytelników mamy zaproszenia

s.27

Nowy komendant straży pożarnej - s.5

powiatowa

GAZETA POWIATOWA - WIADOMOŚCI OŁAWSKIE

XVIII FINAŁ
10 stycznia 2010
PO RAZ DRUGI GRAMY DLA DZIECI Z CHOROBIAMI ONKOLOGICZNYMI NA DOPOSAŻENIE KLINIK ONKOLOGICZNYCH W SPRZĘT WYSOKOSPECJALISTYCZNY
s.7-9

Mariolka za kółkiem

Kobieta za kierownicą autobusu to w naszym kraju niecodzienny widok, dlatego budzi duże zainteresowanie



s.17

- Podczas szkolenia, gdy jechałam ulicami Wrocławia, przechodnie patrzyli na mnie z zaciekawieniem - mówi **Mariola Kania** z Jelcza-Laskowic, która wkrótce będzie kierowała autobusami. - Niektórzy się uśmiechali, inni machali. Kierowcy mijanych autobusów witali mnie uśmiechem i w geście zawodowej solidarności podnosili rękę...

reklama

RADIO-TAXI OŁAWA
196-33
 lub 071-303-98-33
POMOC DROBOWA 24 h

7 stycznia 2010
 nr 1 (869)
 rok XX
 cena 2,30 zł 0% VAT
 www.gazeta.olawa.pl
 Indeks 324280
 ISSN 1509-0809

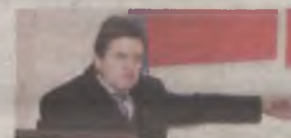


Taaaaki chór solistów oławskich

- Oławę ciągle rządzi jesień... - kto to może śpiewać? Zamiast szopki noworocznej koncert coverów. Występują Franz October, Ted Budowniczy, Wesoły Witek, a nawet Dumny Jerzy



Pożegnanie z fuszerką



Fikcyjne faktury, pozostawianie rozkopanych ulic. - *Mieliśmy tego dość* - mówi wójt **Ryszard Wojciechowski**, który rozwiązał umowę z wykonawcą kanalizacji w Godzikowicach

s.5

reklama

SCHODY Z DREWNA KLEJONEGO NA WYMIAR

KONTAKT:
600-739-025

EKO-GROSZEK
 workowany 25 kg
Najtaniej!
550 zł za tonę
DOWÓZ GRATIS
 ☎ **506-045-388**
JACZKOWICE (KOŁO ELEWATORA)

DOMANIÓW

Długo i wzorowo

14 medali przyznawanych przez prezydenta Rzeczypospolitej Polskiej, wręczono podczas sesji Rady Gminy, 29 grudnia

Wyróżnienia przyznano pracownikom gminy za wzorowe, sumienne wykonywanie obowiązków wynikających z pracy zawodowej.

O przyznaniu ich pracownikom gminy wnioskowali szefowie placówek samorządowych - wójt oraz kierownik Gminnego Ośrodka Pomocy Społecznej. W imieniu prezydenta RP medale wręczył wicewójewoda Zdzisław Średniawski. Gratulując mówił, że jako byli samorządowcy,

Samorządowcy na medal

wieloletni burmistrz Żmigrodu, jest dumny z tego, że docenia się ludzi za tego rodzaju służbę.

Zgodnie z ustawą złote medale przysługują pracownikom, którzy oprócz wzorowej służby przepracowali co najmniej 30 lat. Wśród nich są: Ryszard Alexandrowicz - inspektor do spraw budownictwa, Stefania Chuda - pracownik GOPS, Danuta Michulka - insp. do spraw podatków i opłat oraz Małgorzata Wiśniewska - insp. do spraw organizacyjnych, a także Czesław Wiśniewski - insp. do spraw gospodarki gruntami.

Srebrne medale, za 20 lat wzorowej pracy przyznano:

Urszuli Kucharzak - kierownikowi Urzędu Stanu Cywilnego, Marii Lewandowskiej - insp. do spraw podatków i opłat, Krystynie Maksymyszyn - insp. do spraw księgowości budżetowej i Irenie Sobkowiak - głównej księgowej GOPS.

Wzorowi pracownicy z co najmniej 10-letnim stażem otrzymali brązowe medale: Renata Krzyk - insp. do spraw obywatelskich i wojskowych, Monika Posala - kierownik referatu do spraw budownictwa i gospodarki komunalnej, a także Dorota Sala - insp. tego referatu oraz Ewa Siatkowska - insp. do spraw obywatel-

skich i Joanna Skowrońska - skarbnik gminy.

Na tej samej sesji wręczono również nagrodę ministra kultury i dziedzictwa narodowego Orkiestrze Dętej, działającej przy domaniowskiej Ochotniczej Straży Pożarnej. - W uznaniu zasług wszystkich członków Orkiestry mam prawdziwą przyjemność przyznać Nagrodę Specjalną - czytamy w liście podpisanym przez ministra Bogdana Zdrojewskiego. - Wraz z gratulacjami z okazji jubileuszu 45-lecia działalności, proszę też przyjąć życzenia dalszych sukcesów artystycznych i



arch. UG w Domaniewie

Medale za długoletni staż pracy wręczył samorządowcom wicewójewoda dolnośląski Zdzisław Średniawski, który na fot. dekoruje inspektora Małgorzatę Wiśniewską

pomyślności w życiu osobistym.

-W imieniu orkiestry czeka na 15 tysięcy złotych odebrał Kazimierz Białogłowicz.

Zapowiedział, że cała kwota będzie przeznaczona na zakup nowych instrumentów...

WIOLETTA KAMIŃSKA
wiola@gazeta.olawa.pl

DOMANIÓW

Tradycyjnie i smacznie

Za najsmaczniejsze i podane w najbardziej tradycyjny sposób uznano dania przygotowane przez Koła Gospodyń Wiejskich w Skrzypniku, które zajęły pierwsze miejsce w konkursie na wigilijny stół

Impreza połączona z degustacją odbywała się 13 grudnia w Gminnym Centrum Kultury i Kultury Fizycznej. Stoły przygotowały i zaprezentowały koła z sześciu miejscowości.

Czterooosobowa komisja oceniała dobór oraz smak potraw, nawiązanie do tradycji oraz pomysłowość aranżacji i estetykę ekspozycji. Wybór był bardzo trudny. Pierwsze miejsce przyznano gospodyniom ze Skrzypnika, drugie zajęło KGW z Domaniewa, trzecie ze Swojkowa, a wyróżniono Radoszkowice, Wierzbno i Kończyce.

Rozstrzygnięto również konkurs na najładniejszą szopkę bożonarodzeniową. Zdaniem komisji najpiękniejszą wykonała Agata Żurek z Radoszkowic. Drugie miejsce zajęła praca Kamila



Na konkurs połączony z degustacją i wystawami ozdób bożonarodzeniowych przyszło wielu mieszkańców

Troczyńskiego z Piskorzowa, a trzecie - Eweliny Zygmunt i Natalii Pie-

laniec ze Szkoły Podstawowej w Goszczynie. (WK)

OŁAWA

Świąteczne spotkanie

Towarzystwo Miłośników Ziemi Podhajeckiej po raz pierwszy spotka się na opłatku. Mijają dwa miesiące od rejestracji. W grudniu przeprowadzili świąteczną akcję pomocy, a teraz zaczynają przygotowania do czerwcowej pielgrzymki

16 stycznia przyjadą do Oławy członkowie TMZP. Świąteczne spotkanie posłuży dalszej integracji i zaplanowaniu działalności w 2010. Rozpocznie się o godz. 15.00, w minibarze „Luzak” przy ul. 3 Maja, obok Zespo-

Premierowy opłatek u „Luzaka”

łu Szkół Ponadgimnazjalnych nr 2. Prezes Ryszard Wojciechowski zaprosił wielu gości, m.in. ks. prof. Romana Rogowskiego z Wrocławia, prezesa fundacji „Pomoc Polakom na Podolu i Wołyniu”, Bogdana Moroza z Wałbrzycha. Obecność zapowiedział urodzony w Wiśniowczyku oławianin Rozaljan Świerzko, autor interesującej kroniki rodzinnej „Znad Strypy”. Wojciechowski zaprasza członków stowarzyszenia, a także nowe osoby, zainteresowane działalnością. Koszt uczestnictwa wynosi 70 zł i obejmuje pełną konsumpcję. Zgłaszać można się pod numerami te-

lefonów: 71-313-09-20, 71-303-70-38 oraz 603-253-044.

Przed świętami Bożego Narodzenia towarzystwo zorganizowało zbiórkę darów dla Polaków z Brzeżan, Podhajej i Białokrynicy. Wojciechowski zawiązał na Podole 2,5 tony żywności, nowe ubrania, ufundowane przez Danutę Sosa ze Złotoryi, klasykę literatury polskiej, słowniki i encyklopedie, które zasilą zbiory biblioteczne w Podhajej i Tarnopolu.

Zaczynają się już przygotowania do letniej pielgrzymki do Podhajej. Ponownie ma być zakrojona na wielką skalę. W ubiegłym roku uczestniczyło w niej 207 pielgrzymów.

(XA)

Za darmo podczas finału

WROCŁAW

Badania onkologiczne

We wrocławskiej Klinice Onkologii Dziecięcej bezpłatnie i bez skierowania będą prowadzone badania dzieci i nastolatków pod kątem schorzeń onkologicznych

Bezpłatne konsultacje przeprowadzi profesor Alicja Chybicka - 10 stycznia, w dniu XVIII finału Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy. Osoby, które chcą skorzystać z badań, muszą to zgłosić, telefonując

pod jeden z numerów: 71-770-31-68, 71-770-31-69 lub 71-770-32-16, do 8 stycznia. Więcej informacji na ten temat można znaleźć na stronie internetowej wrocławskiego sztabu WOŚP www.wosp.wroc.pl.

Akcja jest prowadzona od kilku lat i odnosi znakomite skutki. W zeszłym roku przebadano kilkaset dzieci. Wiele skierowano na dalsze badania, a dwóch chłopców jeszcze tego samego dnia zoperowano, co ocaliło im życie. - Dzięki tym badaniom i szybkiej reakcji lekarzy nowotwór pozostanie dla tych chłopców tylko złym wspomnieniem z dzieciństwa - mówią organizatorzy akcji. - U dzieci wcześniej wykryta choroba jest w zdecydowanej większości w pełni uleczalna.

(WK)

reklama

UNIQA
ubezpieczenia

- majątkowe
- na życie
- kosztów leczenia
- komunikacyjne
- rolne
- inne



Najlepszy Partner w Biznesie 2009 wg „Home&Market”

UNIQA TU SA
UNIQA TU na Życie SA
Oława, ul. Brzeska 27
tel./fax 71 31 342 39
kom. 602 815 531
e-mail: renata.luch@uniqa.pl

reklama

Sp. z o.o.
DOMBUD
www.pbdombud.eu

Oława, ul. Zacisza - II etap

Cena BRUTTO od 3800 zł/m kw.

tel. 071-303-36-59

Oława, ul. Żeromskiego

Cena BRUTTO od 3500 zł/m kw.

Potrącony na pasach

OŁAWA

5 stycznia tuż po godz. 12.00 kierowca opła potrącił starszego mężczyznę

Do zdarzenia doszło na przejściu dla pieszych na ulicy 3 Maja.

- Kierowca opła nie zdążył zahamować - mówi Witold Walkowiak z oławskiej drogówki. - Około 70-letni oławianin wszedł nagle na pasy, podobno nie zachował czujności i nie zauważył nadjeżdżającego auta.

Mężczyzna uderzył w szybę i przeleciał kilka metrów. Z obrażeniami głowy trafil do oławskiego szpitala.



(AH) Opel ma rozbity szybę i wgniecenia na masce

Straż Miejska

Z notatnika miejskiego strażnika

Właściciel nieruchomości w Nowym Górniku zapłacił mandat za wylanie nieczystości na terenie posesji. Mieszkańca zobowiązano do zawarcia umowy z firmą wywożącą odpady ciekłe.

100 złotych mandatu zapłacił mężczyzna, który 16 grudnia pił alkohol na chodniku przy ulicy Brzeskiej.

18 grudnia poinformowano strażników, że podopieczna MOPS, zamieszkała przy ulicy Małodworcowej, idzie do szpitala. W mieszkaniu pozostaje pies bez opieki. Funkcjonariusze zawieźli go do kocy na Rybackiej.

200 złotych mandatu - to kara za nieopiekanie psa. Zapłacił ją mieszkaniec, którego pupil biegał bez nadzoru po terenie Szkoły Podstawowej nr 2.

Na strychu w budynku przy ulicy 3 Maja przebywał mężczyzna, który pił alkohol i palił świece. Strażnicy skontaktowali się z zarządcą budynku, który zabezpieczył otwarte drzwi.

Zima wrogiem bezdomnych

Strażnicy kontrolują miejsca, w których najczęściej przebywają bezdomni. Informują ich o placówkach, w których można uzyskać pomoc. Bezdomni przebywający na otwartej przestrzeni lub w nieogrzewanych pomieszczeniach są w bardzo niebezpiecznej sytuacji.

- Niskie temperatury są szczególnie groźne dla osób nietrzeźwych - mówi Piotr Gawerski, zastępca komendanta SM. - Alkohol daje złudne poczucie ciepła, znieczula i powoduje, że osoby „pod wpływem” nie kontrolują swoich zachowań. Niestety większość bezdomnych nadużywa wysokoprocentowych trunków i to jest powodem ich niechęci do korzystania ze schronisk. Tam obowiązuje zakaz picia alkoholu.

Funkcjonariusze straży apelują do mieszkańców, żeby przekazywali informacje o osobach potrzebujących pomocy. Telefony do Straży Miejskiej: 71-313-24-99, 601-146-905, 986 lub Miejskiego Ośrodka Pomocy Społecznej: 71-313-27-40, 71-313-29-21.

(AH)

OŁAWA

Finał WOSP

Utrudnienia w ruchu pojazdów

W związku z niedzielnym finałem Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy 10 stycznia nastąpi zmiana w organizacji ruchu pojazdów w Rynku

Strony - północna Rynku (tam gdzie jest sklep sportowy) i zachodnia - będą zamknięte dla ruchu pojazdów od godz. 16.00 w sobotę 9 stycznia do poniedziałku 11 stycznia, godz. 4.00. Organizatorzy imprezy, oraz Komenda Powiatowa Policji apelują i proszą, aby od godz. 15.00 w sobotę 9 stycznia nie parkować samochodów na tej części Rynku. Przyślanek autobusowy i postój taksówek będą przeniesione. Organizatorzy przepraszają za utrudnienia i proszą o wyrozumiałość.

(MAG)

r e k l a m a

**UWAGA,
ZMIANA SIEDZIBY
GEODEZJA
PRZEDSIĘWZ
Z RATUSZA
NA DWORZEC
PKS i p., pok. 3
tel./fax. 71-313-32-13,
kom. 609-837-610,
695-560-911**

Straż Gminna 71-313-25-83

W Niemilu znaleziono psa, który zginął pod kołami samochodu. Strażnicy powiadomili zakład utylizacji w Prusicach.

**

11 grudnia Rada Gminy wprowadziła obowiązek rejestracji i oznakowania psów. Do 31 marca każdy właściciel musi zarejestrować czworonoga w siedzibie Straży Gminnej, bądź u strażników patrolujących wsie. Osoby, które w wyznaczonym terminie nie dopełnią formalności, narażą się na 500-złotowy mandat.

**

Strażnicy kontrolowali szkoły, przedszkola i świetlice pod kątem usuwania nadmiaru śniegu i sopli z dachów. Funkcjonariusze przypominają, że zgodnie z regulaminem utrzymania czystości i porządku, użytkownicy nieruchomości powinni usuwać śnieg, lód, błoto i inne zanieczyszczenia z chodnika przyległego do budynku.

(AH)

Bankowy oszust

OŁAWA

Wyludzał

Próbował wyludzić 20 tysięcy kredytu, policjanci zatrzymali go na gorącym uczynku

dokumenty z pieczętkami nieistniejącej firmy - mówi Alicja Jędo z KPP w Oławie. - Niewykluczone, że oszuści działali na innym terenie, ale w Oławie im się nie udało.

27-latek z Wałbrzycha chciał łatwo się wzbogacić. Wspólnie z kolegą zaplanował „kredytową akcję”. - Przygotowali fałszywe

Prokuratura wszczęła śledztwo, ustalane są wszelkie okoliczności przestępstwa. Za kredytowe oszustwo grozi od 3 miesięcy do 5 lat więzienia.

(AH)

ogłoszenia płatne

PIZZERIA HADES

**CODZIENNIE NOWE PROMOCJE!
PRZYJDŹ I ZOBACZ LUB ZADZWOŃ**

71-301-44-93

OTWARTE:
pn-czw 11.00-22.00
pt sob. 11.00-23.00
niedz. 13.00-22.00

JUŻ OTWARTE!
ul. Chrobrego 15

INFORMACJA O ZMIANIE ADRESU KANCELARII RADCY PRAWNEGO BLANKI ŻAK-MADERA

Uprzejmie informujemy, iż z dniem 1 stycznia 2010r. Kancelaria zmienia obecny adres z ulicy P. Własta 12/3a w Oławie na:

**Kancelaria Radcy Prawnego
Blanka Żak-Madera
ul. Brzeska 31, 55-200 Oława**
(wejście od ulicy od strony Apteki Pod Lwem, siedziba obok Kancelarii Komorniczych)

Pozostałe dane Kancelarii pozostają bez zmian.

Numer tel: 7130 37 513

Telefony kontaktowe:

503 040 807, 502 616 352, 506 043 307

e-mail: biuro@kancelaria-blanka-zak.pl

www.kancelaria-blanka-zak.pl

KUPON



Plebiscyt: „Wybierz ulubionego dzielnicowego”

Wybieram:

(imię i nazwisko dzielnicowego)

Imię i nazwisko głosującego:

Numer telefonu głosującego:

Oświadczenie:

Wyrażam zgodę na przetwarzanie moich danych osobowych przez organizatora konkursu oraz „Gazetę Powiatową- Wiadomości Oławskie”

Podpis:

Poczet sołtysów - Ścinawa

Wiele osób ma problem z odróżnieniem Ścinawy od Ścinawy Polskiej. Ta pierwsza leży za tzw. nowym cmentarzem, a jej sołtysem jest Jolanta Cebulak

Pełni tę funkcję od 2004 roku. Mieszka tam około 410 osób. Pani sołtys przyznaje, że w ostatnim czasie nie zrobiono nic takiego we wsi, czym można się pochwalić.

- Czekamy na plan zagospodarowania już dobrych kilka lat, tak samo jak na kanalizację - mówi sołtys. - Mieszkańcy nie mogą nic zrobić u siebie na podwórku, bo obiecuje się nam, że już niedługo będzie prowadzona kanalizacja. I tak kilka lat.

W świetlicy jest siłownia, ale nie ma instruktora. Możliwe, że niedługo taka osoba będzie zatrudniona. W budynku stoją stoły do ping-ponga. W innym pomieszczeniu odprowadzane są msze. Od czasu do czasu obiekt jest wynajmowany na imprezy okolicznościowe.

- Największym naszym osiągnięciem w 2009 roku było udrożnienie rowów - mówi sołtys. - Po podtopieniach, które nawiedziły wioskę, prawie każda rodzina złożyła się mniej więcej po 20 zł i jeden z mieszkańców podjął się udrożnienia rowów. To jeszcze nie jest zakończone, ponieważ musieliśmy kupić za własne pieniądze nowe przepusty drogowe. Myślę, że na wiosnę zakończymy te prace. Mamy stary, „dziki” plac zabaw. Komisja stwierdziła, że to, co tam jest, nadaje się tylko na złom. Do budowy nowego placu trzeba wybrać teren, ogrodzić go i zakupić zabawki z atesta-



Jolanta Cebulak liczy na to, że w roku 2010 rozstrzygnie się wiele spraw

mi. Już jedną mamy, małą karuzelę, za którą zapłaciliśmy 2000 zł.

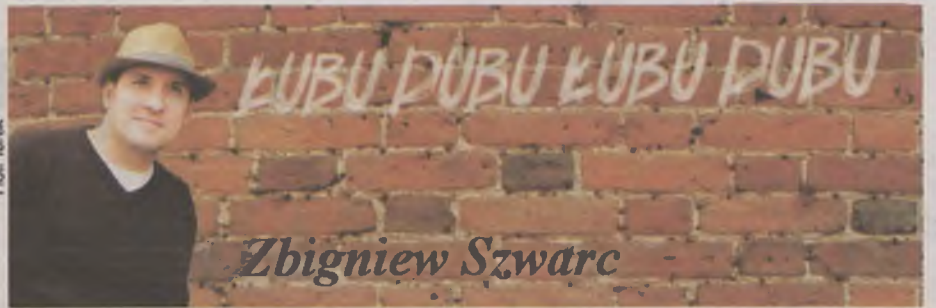
Gdzie kończy się Ścinawa, również kończy się droga. Bywa tak, że kierowcy samochodów ciężarowych pomyłają trasę i muszą zawrócić. Mieszkańcy znaleźli plac, który można do tego wykorzystać. Od marca 2009 pani sołtys walczy o dwa transporty tłucznia drogowego.

-Niech nam go tylko przywieź - mówi Jolanta Cebulak. - My już sami rozprowadzimy i wyrównamy. W naszej wiosce przydałoby się wymienić oświetlenie, stare lampy nie świecą już tak efektywnie jak kiedyś. Wieczorami jest ciemno...

Mieszkańcy wsi mają różne zdania w sprawie wstawienia progów zwalniających na drogach. Jedni twierdzą, że to poprawi bezpieczeństwo, inni uważają, że przez częste hamowanie samochodów, popękają ściany domów leżących blisko progów.

Pani sołtys zastanawia się, co w tej sprawie zrobić: - Byłam u komendanta Straży Gminnej z prośbą, aby strażnicy częściej odwiedzali naszą wieś. Mam nadzieję, że to pomoże i nie będzie trzeba wstawiać progów. W naszej wiosce problemy są podobne jak w innych. Jak nie ma pieniędzy, to za dużo się nie robi. Na mieszkańców zawsze można liczyć...

PIOTR TUREK
pt@gazeta.olawa.pl



Z bloga Zbyszka Szwarca

Miny!!!

Wystarczyło kilka cieplejszych dni, aby wyłoniły się miny. Brak odpowiedzialności właścicieli czworonogów pozostawia nas z ufajdanymi chodnikami i trawnikami. Sprawa jest z pozoru błaha, ale przypomni o sobie siłą naszego powonienia i zmysłu estetycznego, gdy wiosna na dobre upora się ze śniegiem. W takich właśnie kwestiach widać, jakim jesteśmy społeczeństwem. Tumiwisizm w sprzątaniu po swoich pupilach jest oznaką nie tylko braku kultury osobistej, ale rozwoju cywilizacyjnego lokalnej społeczności. A wykonyje to większość psiarzy

bez względu na wiek i płeć, czego byłem świadkiem podczas świątecznego spaceru. Wojnę z tą plagą wygrać można, łącząc edukację z bezwzględny karaniem niesubordynowanych posiadaczy psów.

Ciekawą akcję informacyjną przeprowadziły wiosną władze Krakowa. Poprosiły spacerowiczów jednego z popularnych parków o umieszczenie tabliczki: Uwaga!!! Miny!!! Za każdym razem, gdy napotkają efekty przemiany materii psich żołądków. W ciągu godziny trawniki owego parku przypominały pole minowe, porównywalne z

pasem ziemi niczyjej, oddzielającym Koreę Północną od Południowej.

Nie spodziewam się podobnej troski ze strony władz miejskich Oławy, ale mam prośbę do straży miejskiej, aby poważniej zajęła się twórcami oławskich pól minowych. Bo jak pyta bohater „Dnia Świra” M. Koterskiego: „Czy psie gówno gorzej śmierdzi od ludzkiego?”

Moi drodzy psiarze, czy sprzątaacie po swoim psie - jest elementem wyższej kultury i stosunku do innych. Trzymam kciuki za tych, którzy sprzątają, liczę na tych, którzy będą z tą plagą walczyć.

Miniarzom życzyć natomiast wielu wdepnąć w g..., gdy trawa już będzie zielona.

Więcej na
www.gazeta-olawa.pl w
BLOGOWISKU

OŁAWA

Była pierwsza

Urodziła się 10 lat temu, była pierwszą oławianką w 2000 roku

Jedyna taka dziewczynka

Gabrysia Szymaniak zna ten dzień z opowiadań mamy, ma też pamiątkowe zdjęcie z ówczesnym burmistrzem Waldemarem Wiązowskim i prezenty.

- Przyszła na świat 1 stycznia 2000 roku o godz. 18.40 - mówi mama. - W sali leżało więcej kobiet, ale moja córka urodziła się pierwsza. Władze miejskie potraktowały ją jako niezwykle dziecko. Dostała złoty łańcuszek i 500 złotych od burmistrza Wiązowskiego.

Gabrysia mówi o sobie, że jest dzieckiem szczęścia, historię jej rodziny znają koleżanki ze Szkoły Podstawowej nr 5. - Mówią, że też chciałyby urodzić się w tak niezwykłym dniu - cieszy się dziewczynka. - Ale ja nie jestem jakaś magiczna, jestem zwykłym dzieckiem, lubię śpiewać i tańczyć. (AH)



Gabrysia Szymaniak

reklama

CHWILÓWKA
50-600 zł

POŻYCZAMY
NIE PYTAMY NA CO!

WYPŁATA W 15 MINUT
DLA:

- EMERYTÓW
- REZERWISTÓW
- PRACOWNIKÓW

RÓWNIEŻ DLA OSÓB Z
ZAJĘCIAMI KOMÓRKOWYMI

Kredyty do 150 tys. zł

- gotówkowe
- konsolidacyjne

szybka decyzja
jasne warunki
atrakcyjne upominki

OŁAWA, pl. Gimnazjalny 11b
(naprzeciwko targowiska)
tel. 71-313-50-10, kom. 664-018-106

KREDYTY
Chwilówka

OŁAWA

Zmiana w KP PSP

W Komendzie Powiatowej Państwowej Straży Pożarnej w Oławie 4 stycznia uroczystie pożegnano dotychczasowego komendanta Jerzego Łabowskiego i powitano nowego - Jana Cietaka

Po 15 latach kierowania oławską komendą brygadier Łabowski otrzymał awans na zastępcę komendanta wojewódzkiego PSP we Wrocławiu. Podczas pożegnania wspominał lata pracy w Oławie: *- Dziękuję za współpracę władzom samorządowym z naszego powiatu, wszystkim kolegom i koleżankom, a także bliskim, w szczególności mojej żonie Annie, która zawsze mnie wspierała - mówił Jerzy Łabowski. - Przez czas mojej komendantury udało mi się wiele zdziałać, m.in. wybudować nową strażnicę oraz uzyskać fundusze na nowy sprzęt ratowniczy. Żałuję tylko że nie udało mi się założyć strażackiego chóru...*

Dotychczasowego komendanta zastąpi na tym stanowisku w Oławie jego zastępca, brygadier Jan Cietak. Nowy szef oławskiej KP PSP jest absolwentem Szkoły Głównej Służby Pożarni-

Nowy rok nowy komendant

czej w Warszawie. W 1982 roku rozpoczął pracę w Komendzie Służb Pożarniczych we Wrocławiu. W 1983 został przeniesiony do oławskiej Jednostki Ratowniczo-Gaśniczej na stanowisko dowódcy sekcji. Po czterech latach służby w Oławie wrócił do Wrocławia, do Komendy Wojewódzkiej, gdzie spędził dziewięć lat. Tam awansował na kolejne stanowiska, pod koniec pracy w KW PSP był kierownikiem sekcji informatyki i łączności. Od lipca 2006 był zastępcą komendanta powiatowego KP PSP w Oławie.

- Decyzje kadrowe są szczególnie trudne, przy podejmowaniu ich trzeba bardzo uważać, ale w tym wypadku nie miałem wątpliwości, że jest to odpowiedni kandydat na nowego komendanta oławskiej KP PSP - mówił st. brygadier Jarosław Wojciechowski, komendant wojewódzki PSP we Wrocławiu.

Nowy szef oławskich strażaków interesuje się in-

formatyką i sportem. Pierwszy raz wyjechał do pożaru w 1982 roku, do Kuźni Raciborskiej. Wrócił z akcji po 11 dniach. *- Nie lubię monotonii, a w straży ciągle się coś dzieje, nie chciałbym robić nic innego - stwierdza Jan Cietak. - Zamierzałem przejść w tym roku na emeryturę, ale póki rano wstaję i mam siłę i chęć kontynuowania służby, to znaczy że muszę jeszcze trochę popracować.*

Podczas poniedziałkowych uroczystości w oławskiej KP PSP liczni przedstawiciele władz samorządowych oraz firm i instytucji współpracujących ze strażakami składali serdeczne gratulacje obu awansowanym komendantom. Redakcja "GP-WO" przylączyła się do tych gratulacji i życzy Jerzemu Łabowskiemu oraz Janowi Cietakowi powodzenia w służbie na nowych stanowiskach.

IWONA ZAJĄC
iwa@gazeta.olawa.pl



Jerzy Łabowski (drugi od lewej) od 1 stycznia jest zastępcą komendanta wojewódzkiego, a Jan Cietak (pierwszy z prawej) zajął jego miejsce w Oławie. Podczas uroczystości pożegnania i powitania nie zabrakło innych byłych komendantów oławskiej KP PSP - Eugeniusza Engla (z lewej) i Ludwika Węglowskiego

OŁAWA

Zaproszenie

VIII Opłatek Kresowy

Stowarzyszenie Miłośników Kresów Wschodnich zaprasza na kolejny opłatek

Odbędzie się on we środę 20 stycznia, początek o godz. 16.00, jak zawsze w hotelu „Marta” przy ul. Gazowej, w gościnie u rodziny Jaśnikowskich. Z kresowianami i sympatykami utraconych ziem Rzeczypospolitej oraz z czołowymi przedstawicielami władz powiatu, miasta i gmin podzielą się opłatkiem hierarchowie wrocławskiej kurii metropolitalnej oraz oławskiego dekanatu. Nie zabraknie bogatej oprawy artystycznej oraz smakowitości na stole, ani czasu na kolędy, rozmowy i płasy...

Zaproszenia będą rozprowadzane od 14 stycznia w dni robocze (aż do wyczerpania miejsc), od godz. 12.00 do 15.00, w holu siedziby Urzędu Miejskiego, pl. Zamkowy 15, na parterze. Podobnie jak w ubiegłym roku, składka na ratowanie kresowych zabytków kościelnej architektury wynosi 40 zł.

(E)

OŁAWA

Zmiana adresu

Kombatanci i biblioteka na Młyńskiej

W związku z remontem ratusza przeniesiono siedzibę biblioteki i oławskiego Zarządu Miejskiego Koła Związku Kombatantów RP i BWP

Nowy adres to ulica Młyńska nr 3 w Oławie. *- Zapraszamy koleżanki i kolegów do nowej siedziby zarządu w każdy piątek, w godzinach od 9.00 do 13.00 - mówi prezes płk. Eugeniusz Praczuk.*

*

Powiatowa i Miejska Biblioteka Publiczna w Oławie od poniedziałku 11 stycznia zaprasza wszystkich czytelników do nowej siedziby przy ul. Młyńskiej 3 - dawne kino „Odra”. Pod tym adresem mieszczą się - przeniesione na czas remontu z ratusza - wypożyczalnia i czytelnia główna.

(CK - MAG)

GMINA OŁAWA

Zerwanie umowy

O tym mówiło się już od pewnego czasu - teraz przyszedł czas na czyny. 22 grudnia wójt Ryszard Wojciechowski rozwiązał umowę z wykonawcą kanalizacji w Godzikowicach, Ścinawie oraz Ścinawie Polskiej, firmą „Zakład Rolny” Jerzego Stempina

Lista zarzutów, jakie formułuje gmina, jest długa. Niewywiązywanie się z terminów, brak zabezpieczenia prac, nieodtworzenie chodników i dróg do pierwotnego stanu, pozorowanie pracy, brak kompletnej dokumentacji i wystawianie fikcyjnych faktur. Firmę, która od dawna sprawiała problemy, wzywano na konsultacje do Urzędu Gminy. Do umowy dopisano dziewięć aneksów. Stempin każdorazowo obie-

cywał poprawę i nie wywiązywał się ze swoich obietnic. Na grudniowej sesji radna z Godzikowic Weronika Olech domagała się, aby wykonawcy kanalizacji zabezpieczali miejsca pracy i sprząkali po sobie. Nieoficjalnie mówiło się, że pracownicy Zakładu Rolnego nie otrzymują wynagrodzenia i pozorują pracę. Realizację inwestycji krytykowali pracownicy Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska. Inspektorzy nadzoru żądali uzupełnienia brakujących dokumentów i sprawdzali wiarygodność wystawionych faktur. Rozwiązanie umowy wisiało w powietrzu.

- 22 grudnia podjąłem decyzję o wypowiedzeniu umowy z Zakładem Rolnym, stosowne pismo przestałem 24 grudnia - informuje Wojciechowski.

- Czy zarzuty są słuszne, czy nie, to jeszcze się okaże -

komentuje Ignacy Mrozek, współwłaściciel firmy. *- Będziemy się odwoływać, nasi prawnicy sprawdzą, czy są podstawy do podania gminy do sądu.*

Co będzie dalej? Kiedy zostanie wyłoniony nowy wykonawca? Czy decyzja Wojciechowskiego zagraża finansowaniu inwestycji z funduszu ochrony środowiska, wynoszącym około 7,5 mln zł?

Obecnie trwa inwentaryzacja. Po jej zakończeniu będzie można ogłosić nowy przetarg. Rozpatrzenie odwołania Zakładu Rolnego opóźni wyłonienie nowej firmy i zakończenie prac. Możliwe jest także, że specjaliści z WFOŚ będą chcieli podzielić inwestycję na dwa etapy: osobno Godzikowice, osobno Ścinawa oraz Ścinawa Polska. Jeżeli tak się stanie, najbliższy przetarg będzie dotyczył dokończenia prac w Godzikowicach.

Na sylwestrowej sesji Rady Gminy o zerwanie umowy zapytał radny ze Ścinawy Zygmunt Godawa. Zarzucił Wojciechowskiemu, że wbrew obietnicom podjął decyzję bez porozumienia z radą. *- Jeżeli nie zerwalibyśmy tej umowy, fundusz wojewódzki zerwałby umowę z nami - odpowiedział wójt. Dodał, że zmiana wykonawcy nie zagraża dotacji z WFOŚ. Oburzony mówił, że ostatnia faktura Zakładu Rolnego ma się nijak do wykonanych prac, a inspektorzy nadzoru nie mogą się doszukać zgodności dokumentacji ze stanem faktycznym.*

Oprócz kanalizacji w Godzikowicach firma Jerzego Stempina zajmuje się budową hali sportowej w Gaci. I w tym przypadku „zajmuje się” jest określeniem na wzrost. Prace utknęły. Gmina nalegała na zabezpieczenie inwestycji w okresie zimo-



- Gdybyśmy nie zerwali tej umowy, fundusz zerwałby umowę z nami - mówił na sylwestrowej sesji Ryszard Wojciechowski

wym, ale zadanie nie zostało wykonane. To, co zbudowano do tej pory, ulega przemoczeniu. Wójt Wojciechowski zastanawia się nad zdecydowanymi krokami.

XAWERY PIŚNIAK
xapi@gazeta-olawa.pl

GMINA OŁAWA

Budżetowa sesja

Budżet przegłosowany. Bez większych dyskusji i sporów. Również dlatego, że wszystkim spieszyło się na sylwestra

- To budżet trudny, ale realny - rekomendował na sesji 31 grudnia wójt Ryszard Wojciechowski. - Jeżeli się okaże, że mamy dodatkowe wolne środki ze sprzedaży gruntów przemysłowych, wówczas będziemy w stanie włączyć do realizacji zadania, które tutaj nie mogły być ujęte.

Budżet gminy na rok 2010 przewiduje dochody w wysokości 41,49 mln, wydatki - 44,4 mln, deficyt wyniesie 2,9 mln zł.

Komisja Finansów i Rozwoju Gospodarczego, której przewodniczy Maria Kołodziej, ograniczyła się w swojej pozytywnej opinii do powtórzenia uwagi RIO: „W przypadku braku lub niższej

Trudny ale realny



Xawery Piśniak

Jedenaście głosów za budżetem, trzy wstrzymujące się, przeciw był tylko Józef Witwicki (w środku)

realizacji, niż na planowanym poziomie, dochodów ze sprzedaży mienia komunalnego, konieczne będzie zabezpieczenie innych źródeł finansowania wydatków majątkowych lub ograniczenie ich poziomu”.

Przewodniczący Rady Gminy Dariusz Witkowski

odczytał uchwały RIO, pozytywnie opiniujące projekt budżetu.

Za przyjęciem głosowało jedenastu radnych, trzech się wstrzymało, przeciw był tylko Józef Witwicki. Skrytykował wójta za nieumiejętność pozyskiwania środków unijnych: - To się odbija na wszystkim. Nie pozyskując tych pieniędzy, weszliśmy w bardzo duże długi. Nie wszędzie w tym budżecie były uwzględnione oszczędności. Należało troszkę staranniej do tego podejść.

- Mnie pana słowa dziwią - zareagował natychmiast na wystąpienie radnego z Siecieborowic wójt Wojciechowski. - Pani skarbnik dokłada wszelkich starań, aby oszczędności realizować na każdym kroku. W tym celu podjęto naprawdę drastyczne kroki...

Po sesji, w nieoficjalnej atmosferze przy kubku szampana, radni, sołtysi i urzędnicy złożyli sobie noworoczne życzenia.

XAWERY PIŚNIAK
xapi@gazeta-olawa.pl

Koleżance Czesi Czechowskiej
wyraży głębokiego wsparcia z powodu śmierci

Ojca

składają pielęgniarki z Izby Przyjęć,
sali R i oddziału wewnętrznego Szpitala w Oławie

ODESZLI OŁAWA

✱ 25 XII	- Tadeusz Dziedzic	- ur. 1928
✱ 26 XII	- Rozalia Sikorska	- ur. 1921
✱ 26 XII	- Adrian Krupiński	- ur. 1985
✱ 28 XII	- Stanisław Wypuszc	- ur. 1948
✱ 29 XII	- Piotr Grzeszczuk	- ur. 1932
✱ 29 XII	- Adolf Długosz	- ur. 1934
✱ 29 XII	- Tadeusz Malasy	- ur. 1934
✱ 30 XII	- Elżbieta Pakuła	- ur. 1957
✱ 30 XII	- Witold Kubiński	- ur. 1934
✱ 30 XII	- Bronisława Fryszak	- ur. 1935
✱ 2 I	- Helena Kiwak	- ur. 1922
✱ 3 I	- Janina Cerelczak	- ur. 1916

JELCZ-LASKOWICE

✱ 21 XII	- Zofia Gałka	- ur. 1914
✱ 24 XII	- Michał Kozłowski	- ur. 1923
✱ 24 XII	- Rudolf Pohorecki	- ur. 1947
✱ 24 XII	- Adam Więcek	- ur. 1949
✱ 26 XII	- Kacper Kutela	- ur. 2004

Z głębokim żalem zawiadamiamy,
że w dniu 2 stycznia 2010 r. zmarł

Romuald Gierczyk

nasz ukochany mąż, ojciec, teść i dziadek.
Pogrążona w smutku rodzina

Drogi Stanisławie, ze wszelkich strat jakie nam przychodzi
ponosić najdotkliwszą jest strata dziecka... Nie da się ona
niczym zastąpić i ukoić, jest bolesna, a ten szczególnie ból
nigdy już chyba nie przemija. Nasi Najbliżsi zawsze
odchodzą za wcześniej, mimo upływu lat i świadomości
tego, co może się zdarzyć, a my nie jesteśmy w pełni
przygotowani na ich odejście.

Bardzo mocno i szczerze Ci współczujemy!
Pogrążonemu w żałobie koledze Stanisławowi Gorzelakowi
i rodzinie w smutnych chwilach po stracie syna

Pawła

najcieplejsze myśli i słowa głębokiego współczucia i żalu
składają koledzy filateliści z Koła PZF w Oławie.
Jednocześnie życzymy Ci Stanisławie
spokoju i siły w tych trudnych chwilach...

Ks. kanonikowi Henrykowi Jacakowi
za ostatnią posługę kapłańską na pogrzebie
**śp. ks. kanonika Tomasza
Krawczyńskiego**
serdeczne podziękowania składa brat z rodziną

Ks. kanonikowi Krzysztofowi Szewartowi
za ostatnią posługę kapłańską na pogrzebie
**śp. ks. kanonika Tomasza
Krawczyńskiego**
serdeczne podziękowania składa brat z rodziną

Koleżankom i kolegom oraz oławianom
za pamięć i uczestnictwo w pogrzebie w Brzegu Dolnym
**śp. ks. kanonika Tomasza
Krawczyńskiego**
serdeczne podziękowania składa brat z rodziną

Pani Danucie Gorzelak
oraz najbliższej rodzinie wyrazi głębokiego współczucia
z powodu śmierci syna
Pawła
składają pracownicy Szkoły Podstawowej nr 2 w Oławie

Rodzicom Danucie i Stanisławowi Gorzelakom
oraz siostrze Izabeli z rodziną
Wyraży głębokiego współczucia
z powodu śmierci
śp. Pawła Gorzelaka
składają instruktorzy i przyjaciele Hufca ZHP w Oławie

Rodzinie, przyjaciółom, sąsiadom, znajomym
oraz wszystkim uczestniczącym w ostatnim pożegnaniu
Jerzego Rozenberga
serdeczne podziękowania składa rodzina

Sąsiadom, znajomym i przyjaciółom
serdeczne podziękowania za udział w ostatniej drodze
śp. Jana Kulwickiego
składa żona Barbara z rodziną

Dr. Adamowi Tomaszewskiemu
i pielęgniarce p. Danusi Stelmasińskiej z hospicjum
w Oławie podziękowania za opiekę medyczną
nad moim mężem
śp. Janem Kulwickim
składa żona Barbara z rodziną

GODNIE SOLIDNIE TANIO
USŁUGI POGRZEBOWE
HENRYK FIGIEL
Teraz możesz wybrać
Oława, ul. Kutrowskiego 8
tel./fax.: 71 303 27 21
od 8:00 do 16:00,
po 16:00 - tel. 71 316 52 24
całodobowo - 605 964 664

ZAKŁAD USŁUG POGRZEBOWYCH
Stanisław Jaśnikowski
Oława, ul. Zwierzyniecka 5 (przy starym Cmentarzu)
Filia w Jelczu-Laskowicach, ul. Witosa 19, tel. 71 318-33-21
Filia w Siechnicach, ul. Prawocińska (CMENTARZ), tel. 601 735 671
Teraz możesz wybrać! Tradycja 20-letnia na Ziemi Oławskiej
CAŁODOBOWA BEZPŁATNA INFOLINIA: 800-501-616
71 313 27 66, 71 313 20 28, 71 313 94 99, kom. 601 735 671, 692 432 354
e-mail: biuro@jasnikowski.com.pl www.jasnikowski.com.pl
Kompleksowa usługa pogrzebowa już od 1100 zł wraz z trumną

ZAKŁAD USŁUG POGRZEBOWYCH I KAMIENIARSKICH
AARCHON
Jelcz-Laskowice, ul. W. Witosa 43
tel. 71/318 29 08,
Pogotowie Pogrzebowe
tel. 19588
Międzynarodowe Przewozy Zmarłych
800-107-807
całodobowa bezpłatna infolinia
www.aarchon.pl
Siedziba:
Wrocław,
ul. M. Skłodowskiej-Curie 49
Filia:
Wrocław, ul. B. Krzywoustego 287
Filia: (krematorium)
Wrocław, ul. Kielczowska 90

OŁAWA

Wielka Orkiestra
Świątecznej
Pomocy

W niedzielę 10 stycznia
ponownie zagra na
oławskim Rynku

Po raz drugi pieniądze będą zbierane na leczenie dzieci z chorobami onkologicznymi, na doposażenie klinik w wysoko specjalistyczny sprzęt. W tym dniu mieszkańcy będą mogli wrzucić pieniądze do 70 puszek, trzymany przez wolontariuszy, głównie uczniów LO nr 1 w Oławie. Będą zbierali pieniądze również motocykliści, dzieci z PSP nr 2 w Jelczu-Laskowicach oraz inne osoby. Na Rynku będzie stała metrowa puszka, do której mieszkańcy będą mogli wrzucać pieniądze od godz. 8.00 do 21.00.

Natomiast na pływalni w Jelczu-Laskowicach od godz. 11.00 do 20.00 także będzie prowadzona zbiórka przez pracowników basenu. - Nie zawieźmy wspaniałych wolontariuszy i całego sztabu, wrzucmy co najmniej 70 tysięcy zł do puszek i pobijmy rekord sprzed roku - mówi szef oławskiego sztabu, Witold Niemirowski. - Niech trud chodzenia po

Osiemnasty finał już blisko



Podczas finału WOŚP, 10 stycznia, ktoś będzie mógł zostać właścicielem ławeczki, która stanie wraz z wygrawerowaną tabliczką z nazwiskiem ofiarodawcy w alei Dobrych Serc

ulicach przez wspaniałą młodzież nie pójdzie na marne. Przyjdźmy również na koncerty. To dla Was, drodzy mieszkańcy, oni zagrają na oławskim Rynku.

Na scenie w Rynku będzie 10 stycznia wiele atrakcji. Z Berlina przyjedzie „Null8Sprachrohr”, z Austrii „Rockhead”, a na zakończenie imprezy wystąpi czeski

sobowtór zespołu „Queen”. Z Wrocławia będzie „Zakaz Plakatowania”, a potem popisze się oławska młodzieżowa grupa „Dark Paradise”. Zespół „Rabarbar” z Katowic przedstawi klasykę polskiego alternatywnego rocka lat 80.

O godzinie 20.00 światelko do nieba - kilkuminutowe widowisko muzyczno-swiecne, jakiego Oława nie widziała.

Organizatorzy zapraszają oławian na Rynek po godzinie 13.00, do „serduszkowego” zdjęcia przy scenie. Fotografia będzie wysłana do Jurka Owsiaaka z pozdrowieniami od oławian.

Marcin Walczak „Mazi”, przedstawiciel motocyklistów w oławskim sztabie, zaprasza do obejrzenia militarnej wystawy broni oraz sprzętu wojskowego. W specjalnym namiocie będzie można postrzelać z kalasznikowa i innych karabinów. Prezentowane będą także różne motocykle.

Podobnie jak w zeszłym roku, odwiedzający Rynek po godzinie 13.00 mogą

otrzymać bezpłatnie z wielkiego gara talerz gorącego pysznego rosółu z koguta, przygotowanego przez kucharzy z karczmy w Jankowicach.

Na scenie rozegra się konkurs w najszybszym zjedzeniu „serduszkowej” pizzy. Konkurs zorganizują właściciele pubu „Gladiator”, którzy cały utarg z niedzieli przeznaczą dla orkiestry. Na Rynku będzie także wiele stoisk z jedzeniem, miodem, chlebem i różnymi drobiazgami.

Oławski klub biegacza „Fiodor” zaprasza do wspólnego niedzielnego truchtania po oławskich terenach rekreacyjnych, w ramach akcji Jurka Owsiaaka. Wraz z innymi biegaczami, „Fiodor” będzie zbierał pieniądze na pomoc dzieciom. Więcej szczegółów - u organizatora biegu Mateusza Markowskiego, tel. 667-797-086.

MALWINA GADAWA
malwina@gazeta.olawa.pl

POD NASZYM
powiatowae
PATRONATEM



Obraz Władysława Supersona, który jest także autorem orkiestrowego plakatu, będzie można zdobyć podczas licytacji

Program

- godz. 13.00 - rozpoczęcie imprezy
- godz. 13.10 - eliminacje do konkursu wiedzy pt. „Z sercem o Oławie”
- godz. 13.15 - „serduszkowe” zdjęcie
- godz. 13.30 - koncert zespołu „Zakaz plakatowania”
- godz. 14.10 - konkurs, licytacje
- godz. 14.30 - koncert zespołu „Dark Paradise”
- godz. 15.15 - konkurs, licytacje
- godz. 15.30 - koncert zespołu „Null8Sprachrohr”
- godz. 16.45 - konkurs „Gladiatora” w jedzeniu pizzy na czas
- godz. 17.00 - konkurs, licytacja „Wiadomostka”, redakcyjnych kalendarzy „GP-WO” i obrazu Władysława Supersona
- godz. 17.10 - koncert zespołu „Rabarbar”
- godz. 18.00 - konkurs, licytacja kursu prawa jazdy, koszulki Janusza Gancarczyka i piłki futbolowej angielskiego klubu Derby United z podpisami wszystkich piłkarzy
- godz. 18.30 - koncert zespołu „Rockhead”
- godz. 19.30 - licytacja wycieczki, licytacja „ławki dobrych serc”
- godz. 20.00 - światelko do nieba
- godz. 20.05 - finał konkursu „Z sercem o Oławie”
- godz. 20.15 - koncert zespołu „Queen-Princess”

Każdy uczestnik konkursu „Z sercem o Oławie” otrzyma nagrodę, a zwycięzca finału pojedzie na czterodniową wycieczkę do Parlamentu Europejskiego. Gwarantowane: przejazd autokarem, noclegi, wyżywienie i zwiedzanie miasta oraz parlamentu z europosłanką Lidią Geringer d'Odenberg, która jest sponsorem nagrody. Wpisowe do konkursu to minimum 20 zł, pieniądze trafiają na konto Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy. Obrazy i inne przedmioty do licytacji będą wystawione w witrynie okiennej, w sklepie meblowym przy ul. Brzeskiej. Przedmioty można oglądać do godz. 14.00 w sobotę.



Podczas niedzielnego finału będzie można wylicytować orkiestrowe gadżety

Nazwij pociąg

Dzięki uprzejmości PKP Intercity SA wrocławski sztab WOŚP wystawi na licytację nazwę pociągu TLK. To wyjątkowa okazja, ponieważ będzie to pierwszy pociąg marki TLK (Tanie Linie Kolejowe), posiadający nazwę. Do nadania nazwy wyznaczono pociąg: TLK nr 63104 Karków Gl. odj. 6.35 - Wrocław Gl. przyj. 11.20 oraz w relacji powrotnej. Pociąg przejeżdża przez Oławę, Brzeg, Opole, Kędzierzyn-Koźle, Gliwice, Zabrze, Katowice, Mysłowice, Jaworzno Szczakową, Trzebinę i Krzeszowice. Nazwa pociągu zostanie umieszczona na tablicach kierunkowych na wagonach, w rozkładzie internetowym przewoźnika na stronie www.intercity.pl i www.tlk.pl, oraz będzie wygłaszana w zapowiedziach przez megafon na wszystkich stacjach, przez które jedzie pociąg Taniach Linii Kolejowych. Nazwa nie może zawierać słów wulgarnych lub powszechnie uważanych za obraźliwe, powodować odczucia dyskryminacji, a także jeśli jest używana jako nazwa innego pociągu, reklamowa produktu lub firmy. Nadanie nazwy pociągu nastąpi 1 marca i będzie obowiązywać do 12 grudnia. W razie jakichkolwiek pytań - kontakt mailowy: wosp.wroclaw@gmail.com.



- Chyba nikt nie wyobraża sobie Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy bez Jurka Owsiaka - mówi Ada Pakusz



Dzięki WOŚP uczniowie olawskiej SP nr 1 podczas ubiegłorocznych ferii uczestniczyli w warsztatach z udzielania pierwszej pomocy

POWIAT WOSP

- Każdy Polak wie, czym jest Wielka Orkiestra Świątecznej Pomocy i kiedy się odbywa - uważa olawianka Ada Pakusz. Czy działania prowadzone przez fundację Jurka Owsiaka to dla nas jedyna chwila wsparcia potrzebujących?

W niedzielę 10 stycznia na ulice w naszym powiecie i całej Polsce wyjdą wolontariusze, kwestujący do kolorowych puszek, w zamian za datkę nakleją czerwone serduszko z białym napisem. - Założeniem WOŚP jest pomoc tym, którzy nie są w stanie jej sobie sami zapewnić, stąd pompy insulinowe dla noworodków czy akcje szkoleń z zakresu pierwszej pomocy przedmedycznej - mówi licealista Maciej Luch. - Czy jest to potrzebne? Co do pierwszego - chyba nikt nie ma wątpliwości. Tylko w ten sposób możemy ratować małe dzieci. Natomiast jeśli chodzi o kursy pierwszej pomocy, są one niezbędne. W marcu 2009 roku, odbył się w Olawie kurs Harcerskiej Szkoły Ratownictwa. Wiele osób, które go ukoń-

czyły, dopiero teraz zdaje sobie sprawę z tego, że wcześniejsza niewiedza w tej dziedzinie mogłaby zaszkodzić przy udzielaniu pierwszej pomocy.

Komercja się wkrada

Już w ubiegłym roku dzięki materiałom z Fundacji Jurka Owsiaka m.in. ze Szkoły Podstawowej nr 1 mogli brać udział w specjalnych zajęciach udzielania pomocy przedlekarskiej. Zorganizowano je m.in. podczas ferii zimowych, cieszyły się sporym zainteresowaniem. Czy kolejny finał ma sens, skoro coraz więcej osób uważa, że ta idea powoli traci na sile? - Uważam, że organizowanie kolejnych finałów tego przedsięwzięcia nadal ma sens, bo przerwanie ich to jakby odebranie światu tego, co ma najlepsze - twierdzi Kacper Liśtwan. - Wtedy jedni dają innym ludziom przez swoje poświęcenie dużo miłości. Dzięki orkiestrze do wielu domów w Polsce zawitała nadzieja. Jej nigdy nie powinno zabraknąć.

- Chcemy pomagać chorym dzieciom i taka ak-

cja to umożliwia, nawet jeśli jest tylko raz do roku - mówi Ada Pakusz. - Jeśli chodzi o osobę Jurka Owsiaka, to bez niego nie byłoby całej fundacji i kolejnych finałów. Jego postać ma duże znaczenie, bo jest motorem napędzającym wszystkie działania tego przedsięwzięcia.

Zdaniem Kacpra nie można kwestionować samej idei orkiestry, chociaż jej otoczek staje się coraz bardziej komercyjny: - Jeszcze kilka lat temu idea zbierania była bardzo kameralna i miała swoją magię. Teraz podczas finałów pojawia się coraz więcej firm i instytucji, które korzystają na marce przedsięwzięcia, zbudowanego przez tysiące wolontariuszy. Chcą wykorzystać ten fenomen do zwiększenia sprzedaży własnych produktów, w zamian za stosunkowo niewielkie zaangażowanie.

Angażowanie to duma

Maciek Luch uważa, że młodzież chce pomagać: - Potwierdza to zaangażowanie w WOŚP. Za kilka dni odbędzie się u nas lokalny finał tej imprezy. Dla osoby, która już nieraz kwestowała, nie jest niespodzianką, że podczas kwesty cieszymy się. Możemy nie tylko zaangażować się i świetnie się przy tym bawić, zwłaszcza na wieczornym koncercie.

- Myślę, że młodym ludziom nie brakuje zapалу - mówi Kacper. - Jest w nich sporo dobra i ciepła dla innych. Takie zaangażowanie daje im poczucie spełnienia i radość z pomocy innym. Dzięki temu co roku tysiące młodych ludzi angażuje się w te akcje, to ich napędza. W Orkiestrze najwspanialsza była atmosfera, dodaje siłę rozgrzewająca herbata przygotowana przez wolontariuszki w sztabie, dobra współpraca i ta radość z co-

raz cięższych puszek. W dniu finału zawsze królowało pytanie: "Ile już mamy!?", a przysłowie "cel uświęca środki" sprawdzało się w praktyce. To naprawdę przyjemne wspomnienia.

Wedle naszych młodych rozmówców Orkiestra nie zaspokaja chęci większości Polaków do pomagania innym: - Stanowi jedną z najbardziej wypromowanych akcji, angażujących sporą część społeczeństwa, stąd zapewne jej popularność - uważa Ada. - Jest wiele innych organizacji, wspierających chore dzieci, które w telewizji proszą o wysyłanie sms-ów, dzięki którym wspierane są różne placówki bądź same dzieci.

- Nie jest ważne, kogo spytalibyśmy na ulicy, czy starszych czy młodszych, każdy będzie wiedział, czym jest Wielka Orkiestra Świątecznej Pomocy - mówi Maciej. - Przed nami już osiemnasty finał, dzięki któremu

będziemy mogli pomóc kolejnym młodym Polakom.

Zdaniem Kacpra nie wszyscy wspierają Orkiestrę, jednak ta akcja uczy najmłodsze pokolenie szlachetności, altruizmu i pokazuje, że nie można być obojętnym na cierpienie bliźniego: - Mam też nadzieję, że "szkoła", jaką dają młodym ludziom Orkiestra, nie pójdzie na marne i dostrzegą oni potrzebę dobroczynności w codziennym życiu i w otoczeniu. Może tym razem starsi będą uczyć się od młodszych, bo WOŚP powstała na potrzeby naszych czasów. Wiele osób potrzebuje pomocy, można pomagać w różnego rodzaju instytucjach i organizacjach pozarządowych przez cały rok, poświęcając trochę swojego czasu dla innych, żeby poczuć się spełnionym.

TEKST I FOT.:
ADAM PIWEK
piwek@gazeta.olawa.pl

Zbieramy dla innych

XVIII FINAŁ
10 stycznia 2010
PO RAZ DRUGI GRAMY DLA DZIECI Z CHOROZAMI ONKOLOGICZNYMI
NA DOPOSAŻENIE KLINIK ONKOLOGICZNYCH W SPRZĘT WYSOKOSPECJALISTYCZNY

WOŚP zagra w Bystrzycy

GMINA OŁAWA
XVIII finał

Po dożynkach, między-
narodowym zjeździe
krótkofalowców i
Westerniadcie zapowia-
da się kolejna duża
impieza w Bystrzycy.
10 stycznia zagra tu
Wielka Orkiestra Świą-
tecznej Pomocy

Choć wolontariusze
przeprowadzą zbiórkę we
wszystkich miejscowościach
gminy, to właśnie w Bystrzy-
cy będzie najwięcej atrakcji.
O godzinie 14.30 próbkę
swoich umiejętności dadzą
młodzi aktorzy ze Szkoły
Podstawowej w Drzemlikow-
icach. Nagradzani, znani
ze świetnych scenografii,
strojów oraz niekonwencjo-
nalnego podejścia do teatral-
nej klasyki pokażą „Bajkę o
królewnie Śnieżce i siedmiu
krasnoludkach inaczej”. Po

przedstawieniu - czas dla
najmłodszych: gry, zabawy
i konkursy, które poprowa-
dzi Jarosław Pawlicki. Na-
stępnie zaprezentują się ka-
ratecy oraz młodzież z chó-
ru Rivendell Jacka Chlebne-
go, działającego przy gmin-
nym Gimnazjum nr 3.

O 17.00 rozpocznie się
aukcja, w której największą
atrakcją będzie możliwość
wylicytowania wycieczki do
Pragi, ufundowanej przez biu-
ro podróży „Impuls”. Poza
tym - przegląd rejestracyjny,
który oferuje firma „Autoku-
riata”, bony na drobne napra-
wy samochodu w zakładzie
Daniela Woźniaczka, karne-
ty na masaże i zabiegi kosme-
tyczne sponsorowane przez
gabinet masażu Anny Piłśniak
oraz gadzety oferowane przez
sportowców i aktorów.

Potem widzów czeka blok
muzyczno-taneczny. Koncert
muzyki akordeonowej dadzą
bracia Waldemar i Mateusz
Maszyńscy, wystąpi zespół
Rilian, specjalizujący się w
muzyce celtyckiej, wspierany
przez zespół taneczny Tuatha
de Danann. Impieza zakończy



- Otwórzmy nasze serca, nie zamykajmy portfeli -
apeluje organizator imprezy Anna Ślipko
z Gminnego Centrum Kultury Sportu i Rekreacji

się o godzinie 20.00 tradycy-
nym „Światłem do nieba”.
W ciągu dnia będzie można
spróbować wypieków, przy-
gotowanych przez gminne
koła gospodyń wiejskich, oraz
słynnej grochówki bystrzyc-
kiej Rady Siolekiej.

Soltyś Paweł Bubala za-
prosił na sylwestrowej sesji
RG wszystkich mieszkańców
gminy do udziału we wspól-
nej zabawie i akcji zakupu
sprzętu do diagnostyki onko-
logicznej dzieci.

(XA)



Uczniowie po raz drugi zaprezentują spektakl
„Pamiętajmy o ogrodach”

Pamiętajmy o ogrodach

OŁAWA
Młodzież dla
WOŚP

Uczniowie LO nr 1
im. Jana III Sobieskiego
rozpoczną granie dla
orkiestry już w sobotę
9 stycznia

O godzinie 16.00 zapra-
sają wszystkich do auli na
spektakl poetycko-muzycz-
ny pt. „Pamiętajmy o ogro-
dach”. Młodzież zaprezen-
tuje piosenki i wiersze Jo-
nasza Kofy. Na scenie wy-

stąpią się: Ewelina Bator,
Joanna Gancarczyk, Karoli-
na Gardzielewicz, Paweł
Haczkowski, Ewa Kozicka,
Aleksandra Królicka, Ma-
ciej Luch, Jadwiga Migala,
Teresa Rensing, Małgorzata
Stec, Paulina Teuchmann,
Maria Worek i Patrycja
Żygadlo. Wystąpi również
absolwenci „Sobieskiego” -
Joanna Bakalarczyk, Paweł
Beyga, Rafał Zdrenka i Piotr
Zubowski. Wiersze recyto-
wać będzie gościnnie ksiądz
Kacper Radzki, nauczyciel
religii w tym liceum.

Podczas spektaklu zbie-
rane będą pieniądze na rzecz
orkiestry.

(MAG)

OŁAWA

Przyjdź i skorzystaj

Wellnes pomaga!

Podczas niedzielnego finału Wielkiej
Orkiestry Świątecznej Pomocy Cen-
trum Odnowy Biologicznej „Wellnes”
zaprasza 10 stycznia do skorzystania
z oferty centrum i wsparcia orkiestry

W tym dniu od godz. 10.00 do
18.00 klienci będą mogli skorzystać
ze wszystkich zabiegów, masaży,
sauny i solarium. Cały dochód - co
łaska - będzie przeznaczony na rzecz
orkiestry.

(MAG)

reklama

Świat Najlepszych Telewizji



PRZES PÓŁ ROKU
NIE PŁACISZ NIC

DRUGI DEKODER
Z PAKIEM KANAŁÓW
GRATIS

Autoryzowane Punkty Sprzedaży
JWJ OŁAWA ul. Żeromskiego 2
tel. 71 303 41 14
JWJ JELCZ ul. Oławska 21
tel. 71 318 36 08

www.cyfrowypolsat.pl

Wielka Orkiestra
Świątecznej Pomocy
XVIII FINAŁ
10 stycznia 2010
Świetlica wiejska w Bystrzycy

14.30 – spektakl Szkoły Podstawowej
w Drzemlikowicach
15.00 – 16.00 – blok dla dzieci
16.00 – 16.30 – Pokaz walk karate
16.30 – 17.00 – Rivendell Chór
17.00 – aukcja
18.00 – koncert Waldemar i Mateusz Maszyńscy
19.00 – Zespół Muzyki Celtyckiej Rilian i Zespół Tańca
Irlandzkiego Tuatha de Danann
20.00 – Światelko Do Nieba
Ponadto:
Loteria fantowa,
kiermasz przysmaków

ZAPRASZAJĄ:
GMINNE CENTRUM
KULTURY SPORTU I REKREACJI
W BYSTRZYCY

PRZYJDŹ I WYLICYTUJ
WYCIECZKĘ DO PRAGI

informacje

URZĄD
MIEJSKI
W

OŁAWIE

Biuletyn Informacji Publicznej
www.bip.um.olawa.plstrona finansowana
z budżetu miasta OlawyW INTERNECIE:
www.um.olawa.pl
pocztą elektroniczną:
olawa@um.olawa.pl

Budżet Olawy uchwalony

Rada Miejska uchwaliła na sesji 21 grudnia 2009
budżet miasta na rok 2010

Zamknął się on kwotą dochodów w wysokości 76.795.463 zł i wydatków - 80.295.463 zł. Deficyt budżetu jest na poziomie ostatnich kilku lat i wynosi 3,5 mln zł. Planowane na rok 2010 wydatki inwestycyjne wynoszą 17.556.923 zł, co stanowi około 21% dochodów. Na przyszły rok zaplanowano kredyt w wysokości 6.340.580 zł. Do najważniejszych zadań inwestycyjnych na rok 2010 zaliczono m.in:

- * rozpoczęcie budowy krytego basenu (realizacja w latach 2010-2011),
- * zakończenie budowy dróg miejskich na osiedlu Zwierzyniec,

- * przebudowę wnętrza ratusza,
- * przebudowę ul. Sportowej wraz z ciągiem pieszo-rowowym,
- * budowę boiska Orlik przy Szkole Podstawowej nr 8,
- * dalszą modernizację Ośrodka Kultury i obiektów sportowych na stadionie miejskim.

Pierwszą korektę budżetu planują w kwietniu przyszłego roku, po rozliczeniu budżetu miasta za rok 2009. Przewidują zwiększenie wydatków przeznaczonych na kontynuowane inwestycje. Korekta kwietniowa będzie najbardziej realnym budżetem na rok 2010.

FRANCISZEK PAŹDZIERNIK
BURMISTRZ OŁAWY

PLAN DOCHODÓW BUDŻETU MIASTA NA 2010 rok wg. działów

Dz.	Wyszczególnienie	Plan budżetu na 2010r.	z tego:	
			Dochody bieżące	Dochody majątkowe
010	Rolnictwo i Łowiectwo	416	416	-
600	Transport i Łączność	3 099 873	142 950	2 956 923
700	Gospodarka Mieszkaniowa	14 117 300	7 463 300	6 654 000
710	Działalność usługowa	169 500	169 500	-
750	Administracja Publiczna	308 221	308 221	-
751	Urzędy Naczelnych Organów Władzy Państwowej, Kontroli i Ochrony Prawa oraz Sądownictwa	5 300	5 300	-
752	Obrona Narodowa	-	-	-
754	Bezpieczeństwo Publiczne i ochrona przeciwpożarowa	61 000	61 000	-
756	Dochody od osób prawnych, osób fizycznych i od innych jednostek nie posiadających osobowości prawnej	38 461 509	38 461 509	-
758	Różne rozliczenia	12 694 344	12 694 344	-
801	Oświata i Wychowanie	90 000	90 000	-
851	Ochrona Zdrowia	3 000	3 000	-
852	Pomoc Społeczna	7 345 900	7 345 900	-
853	Pozostałe Zadania w Zakresie Polityki Społecznej	199 000	199 000	-
854	Edukacyjna Opieka Wychowawcza	-	-	-
900	Gospodarka Komunalna i Ochrona Środowiska	59 100	59 100	-
921	Kultura i Ochrona Dziedzictwa Narodowego	37 000	37 000	-
926	Kultura Fizyczna i Sport	144 000	144 000	-
OGÓŁEM DOCHODY		76 795 463	67 184 540	9 610 923

PLAN WYDATKÓW BUDŻETU MIASTA NA 2010 rok wg. działów

Dz.	Wyszczególnienie	Plan na 2010r. (4+9)	z tego:				
			Wydatki bieżące	w tym:			Wydatki na obsługę długu
				Wynagrodzenia	Pochodne od wynagrodzeń	Dotacje	
1	2	3	4	5	6	7	8
010	Rolnictwo i Łowiectwo	7 100	7 100	-	190	-	-
500	Handel	310 000	50 000	-	-	-	-
600	Transport i Łączność	10 441 773	2 364 850	696 600	126 900	-	-
630	Turystyka	200 000	-	-	-	-	-
700	Gospodarka Mieszkaniowa	7 501 700	6 951 700	4 200	-	-	-
710	Działalność Usługowa	555 500	555 500	10 000	-	-	-
750	Administracja Publiczna	8 551 810	8 251 810	4 560 610	801 900	-	-
751	Urzędy Naczelnych Organów Władzy Państwowej, Kontroli i Ochrony Prawa oraz Sądownictwa	5 300	5 300	4 400	776	-	-
752	Obrona Narodowa	6 000	6 000	3 000	530	-	-
754	Bezpieczeństwo Publiczne i Ochrona Przeciwpożarowa	942 600	942 600	619 000	108 000	38 000	-
756	Dochody od osób prawnych, osób fizycznych i od innych jednostek	75 000	75 000	56 500	10 000	-	-
757	Obsługa Długu Publicznego	1 200 000	1 200 000	-	-	-	1 200 000
758	Różne Rozliczenia	1 071 320	1 071 320	-	-	-	-
801	Oświata i Wychowanie	21 941 200	21 916 200	13 385 500	2 367 580	2 900 000	-
851	Ochrona Zdrowia	647 000	647 000	281 500	23 300	-	-
852	Pomoc Społeczna	10 743 200	10 743 200	1 269 090	221 536	-	-
853	Pozostałe zadania w zakresie polityki społecznej	785 000	785 000	477 810	85 080	-	-
854	Edukacyjna Opieka Wychowawcza	769 200	769 200	552 340	95 560	-	-
900	Gospodarka Komunalna i Ochrona Środowiska	4 795 300	1 850 300	-	-	-	-
921	Kultura i Ochrona Dziedzictwa Narodowego	5 180 910	2 780 910	17 000	2 910	2 254 000	-
926	Kultura Fizyczna i Sport	4 565 550	1 765 550	847 200	133 030	-	-
OGÓŁEM		80 295 463	62 738 540	22 784 750	3 977 292	5 192 000	1 200 000

DYŻURY RADNYCH

Przewodniczący Rady Miejskiej Andrzej Mikoda pełni dyżur w każdą środę od godz. 17⁰⁰ do 18⁰⁰. Zainteresowani mieszkańcy mogą się z nim spotkać w Biurze RM, pl. Zamkowy 15, w pokoju nr 20, lub skontaktować się telefonicznie, nr 71-303-55-09.

Radni Rady Miejskiej pełnią dyżury w Biurze Rady, pokój nr 21, tel. 71-303-55-09, w następujących terminach:

- * 7 stycznia, od godz. 17⁰⁰ do 18⁰⁰ - **Piotr Regiec** (PiS)
- * 12 stycznia, od godz. 17⁰⁰ do 18⁰⁰ - **Czesław Miłosz** (BBS)
- * 12 stycznia, od godz. 16⁰⁰ do 17⁰⁰ - **Antoni Markiewicz** (PO)
- * 19 stycznia, od godz. 17⁰⁰ do 18⁰⁰ - **Tomasz Niezgoda** (BBS)
- * 19 stycznia, od godz. 16⁰⁰ do 17⁰⁰ - **Waldemar Turzański** (PO).

(BC)

Ważne dla handlowców
i restauratorów

Do 31 stycznia 2010, zgodnie z ustawą o wychowaniu w trzeźwości i przeciwdziałaniu alkoholizmowi, przedsiębiorcy prowadzący detaliczną sprzedaż napojów alkoholowych, powinni:

1. złożyć pisemne oświadczenie o wartości sprzedaży poszczególnych rodzajów napojów alkoholowych w roku 2009,
2. wpłacić pierwszą ratę za korzystanie z zezwoleń na sprzedaż napojów alkoholowych.

Wzór oświadczenia o wartości sprzedaży napojów alkoholowych dostępny jest na stronie www.um.olawa.pl w zakładce Gminne Centrum Informacji/Lokalne Okienko Przedsiębiorczości/Formularze.

Wpłaty można dokonać:

- * w kasie Urzędu Miejskiego, przy pl. Zamkowym 15, w godzinach od 9.30 do 14.30, a w środy od 9.30 do 16.00,
- * w Bonku Spółdzielczym w Olawie na konto Urzędu Miejskiego: 49 9585 0007 0010 0016 7716 0028.

(LMW)

Obwieszczenie nr GKM-7625/9/2009

Burmistrza Miasta Olawy z 22 grudnia 2009
w sprawie opracowywania
„Programu ochrony środowiska i planu gospodarki
odpadami dla miasta Olawy”

Na podstawie art. 39 ustawy z dnia 3 października 2008 o udostępnianiu informacji o środowisku, jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko (DzU nr 199, poz. 1227 z późn. zm.) podaje się do publicznej wiadomości, że zostały opracowane projekty następujących dokumentów:

1. Program ochrony środowiska dla miasta Olawy na lata 2010 - 2014,
2. Plan gospodarki odpadami dla miasta Olawy na lata 2010 - 2014 (aktualizacja).

Z treścią powyższych dokumentów można zapoznać się w Wydziale Gospodarki Komunalnej, Mieszkanio-wej i Ochrony Środowiska Urzędu Miejskiego w Olawie, pokój 25 (II piętro) w godzinach urzędowania.

Wyżej wymienione dokumenty są dostępne w wersji elektronicznej jako załączniki do niniejszego obwieszczenia w Biuletynie Informacji Publicznej Urzędu Miejskiego w Olawie pod adresem: <http://bip.um.olawa.pl> zakładka: Urząd Miejski/Obwieszczenia i Postanowienia.

Jednocześnie informuję, do 20 stycznia 2010 można składać wnioski i uwagi do powyższych dokumentów (ustnie, w formie pisemnej i pocztą elektroniczną na adres: mosio.jan@um.olawa.pl). Organem uprawnionym do ich rozpatrzenia jest Burmistrz Miasta Olawy.

Uwagi i wnioski wniesione po powyższym terminie, zgodnie z art. 41 ww. ustawy pozostaną bez rozpatrzenia.

FRANCISZEK PAŹDZIERNIK
BURMISTRZ OŁAWY

DOLNY ŚLĄSK/POWIAT

Ranking

Oława na dwunastym

W rankingu 27 miast powiatowych Dolnego Śląska, przygotowanym przez dziennik „Polska Gazeta Wrocławska”, Oława znalazła się na dwunastym miejscu

Oceniano m.in. liczbę bankomatów w przeliczeniu na jednego mieszkańca, wysokość opłat za wodę i ścieki, podstawową stawkę czynszu w mieszkaniu komunalnym, poziom podatków od nieruchomości, liczbę sal kinowych, bibliotek, stopę bezrobocia, wydatki inwestycyjne na 2010 rok, godziny pracy urzędu miejskiego, przyrost naturalny, liczbę supermarketów, wykrywalność sprawców przestępstw, a nawet cenę piwa.

Po przeliczeniu wszystkich danych i zsumowaniu punktów okazało się, że najlepsze są Polkowice, przed Lubinem i Wrocławiem. Zaraz potem Złotoryja, Bolesławiec, Ząbkowice, Głogów, Kłodzko, Dzierżonów i Jawor. Oława zajęła 12. miejsce, a Oleśnicę sklasyfikowano na 15.

Oto wyniki Oławy w zestawieniu ze zwycięskimi Polkowicami i najbliższym sąsiadem, czyli Oleśnicą.

	Oława	Polkowice	Oleśnica
Wydatki inwestycyjne w roku 2010	17556993	46400000	26916251
wydatki inwestycyjne w roku 2010 średnio na mieszkańca	569	1776	729
czynsz w mieszkaniu komunalnym za metr kw.	3,29	1,99	3,60
liczba oczekujących na mieszkanie komunalne	67	260	31
podatek od nieruchomości za metr kw.	0,60	0,65	0,65
opłata za wodę i ścieki	6,49	7,67	5,98
opłata za psa	60	30	40
miejsca w przedszkolach	620	500	555
miejsca w żłobkach	100	80	26
liczba bankomatów	17	16	19
liczba basenów	1	3	3
liczba sal kinowych	0	1	1
liczba bibliotek	3	2	3
stopa bezrobocia w powiecie	10,5	8,3	14,1
wykrywalność przestępczości	87,6	79,2	85
liczba supermarketów	7	9	8
przyrost naturalny	0,78	6,81	2,36

reklama

Miasto monitorowane

OŁAWA

Więcej kamer

Oławskie ulice będą bezpieczniejsze. Zakończono montaż siedmiu dodatkowych kamer. To drugi etap miejskiego monitoringu

W pierwszym zamontowano pięć kamer i dwa centra obserwacji. Podgląd ulicznych wydarzeń mają strażnicy miejscy i policjanci. Od stycznia bezpieczniejszą czują się mieszkańcy ulic Kutrowskiego (rejon mostu na Oławce), 11 Listopada (obok Ośrodka Kultury), Pałacowej, 1 Maja (koło ronda), Rybackiej 6, placu Zamkowego 22 (obok mostu na Strzelnej) i Brzeskiej. Koszt tej inwestycji wyniósł 146 tysięcy złotych.

- To bardzo nowoczesne kamery obrotowe, ostatni krzyk techniki, rejestrują każdy ruch, nawet w nocy - mówi Tadeusz Kułakowski, naczelnik wydziału inwestycji UM. - Chcemy zakładać monitoring tam, gdzie jest największe chuligaństwo.



Na oławskich ulicach już jest 12 kamer, a wkrótce będzie 21.

Tutaj nie ma przypadku, już mamy listę miejsc, których mieszkańcy domagają się kamer. W tym roku skonsultujemy się z policją i strażą miejską, a wtedy zdecydujemy gdzie jeszcze je założyć.

W trzecim etapie będzie montowanych jeszcze 9 kamer, prawdopodobnie jedna zawiśnie na ulicy Młyńskiej. Mieszkańcy tego rejonu od kilku lat domagają się monitoringu, skarżą się na zakłócanie spokoju i częste bójkę pod lokalami. Z dotychczasowych obserwacji wynika, że w miejscach monitorowanych spadała liczba przestępstw społecznie uciążliwych, takich jak niszczenie mienia, spożywanie alkoholu, czy zaśmiecanie ulic. Łatwiej też zatrzymać piratów drogowych i pijanych kierowców.

- Mając konkretne opisy samochodów, łatwo ustalić kierunek jazdy typowanego kierowcy - mówi Alicja Jędo z KPP w Oławie. - Kamery rejestrują działania tych, którzy łamią przepisy, np. przekraczają podwójną linię ciągłą lub parkują w miejscach dla inwalidów. Trzeba pamiętać, że tam gdzie nie ma policjanta, może być oko kamery. Jedno jest pewne - sama świadomość, że mieszkańcy są obserwowani, to ogranicza ich zachowania niezgodne z prawem.

To, że monitoring bywa przydatny w łapaniu przestępców, potwierdziło się pod koniec ubiegłorocznych wakacji, kiedy kobieta okradła mieszkańca, wychodzącego z jednego z lokali. Mężczyzna był pijany, złodziejka zagadała go, ukradła portfel z pieniędzmi i kartami bankomatowymi. Sprytnie wyciągnęła informację o numerze pin, wybrała pieniądze z dwóch bankomatów. Sytuację zarejestrował miejski monitoring. Policjanci zatrzymali podejrzaną, która przyznała się do popełnionych przestępstw.

AGNIESZKA HERBA

Eurobiznes 2012

Projekt dla Eurokobiet

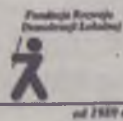
Przedsiębiorcza Kobieto!

Kiedy wszyscy mężczyźni czekają na EURO 2012, Ty nie czekaj! Jeszcze dziś **przyjdź do nas ze swoim pomysłem na biznes**, który przygotuje nasz Region* do EURO 2012!

Kobieto działaj – nie czekaj!

P.S. Mamy pieniądze na dobre pomysły – Twoje pomysły!
Więcej informacji na www.frdl-cd.org.pl

Z pozdrowieniami Zespół FRDL – CD



* Aby móc wziąć udział w projekcie należy być mieszkanką: Wrocławia, powiatu wrocławskiego, trzebnickiego, oleśnickiego, oławskiego lub średzkiego.

Projekt „Eurobiznes 2012” realizuje Fundacja Rozwoju Demokracji Lokalnej – Centrum Dolnośląskie, ul. Mennicza 1 (wejście od ul. Świdnickiej 28) 50-057 Wrocław, tel.: (071) 372 41 21, e-mail: eurobiznes@frdl-cd.org.pl



Człowiek – najlepsza inwestycja



KAPITAŁ LUDZKI
NARODOWA STRATEGIA SPÓJNOŚCI

UNIA EUROPEJSKA
EUROPEJSKI
FUNDUSZ SPOŁECZNY



Projekt współfinansowany przez Unię Europejską w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego

informacje

URZĄD MIASTA I GMINY

Biuletyn Informacji Publicznej
http://www.um.jelcz-laskowice.finn.pl/

JELCZ-LASKOWICE



strona finansowana
z budżetu miasta i gminy
Jelcz-Laskowice

W INTERNECIE:

www.jelcz-laskowice.pl
pocztą elektroniczną:
um.info@jelcz-laskowice.pl

Ministerstwo
Kultury
i Dziedzictwa
Narodowego

Zrealizowano za środki
Ministra Kultury i Dziedzictwa Narodowego



Ministerstwo
Kultury
i Dziedzictwa
Narodowego

Zrealizowano za środki
Ministra Kultury i Dziedzictwa Narodowego



MIEJSKA BIBLIOTEKA PUBLICZNA W JELCZU - LASKOWICACH



www.mbp.jelcz-laskowice.pl

Projekt pn. **Komputeryzacja biblioteki – etap I** zrealizowano w ramach Programu Ministra Kultury i Dziedzictwa Narodowego „Dziedzictwo Kulturowe”, priorytet 4 „Tworzenie zasobów cyfrowych dziedzictwa kulturowego”.

Celem projektu jest dostosowanie Miejskiej Biblioteki Publicznej w Jelczu-Laskowicach do nowoczesnych standardów i oczekiwań mieszkańców Miasta i Gminy Jelcz-Laskowice, zapewnienie czytelnikom łatwiejszego dostępu do księgozbiorów, popularyzacja czytelnictwa oraz upowszechnienie działalności kulturalnej prowadzonej przez bibliotekę.

Zgodnie z założeniami powstała strona internetowa Miejskiej Biblioteki Publicznej w Jelczu-Laskowicach oraz utworzono i udostępniono internetowy katalog biblioteczny. Skatalogowanych zostało 17 500 pozycji książkowych.

Ze środków Ministra Kultury i Dziedzictwa Narodowego zakupiony został sprzęt komputerowy i oprogramowanie przeznaczone do kompleksowej obsługi informatycznej biblioteki oraz pokryto koszty wynagrodzenia wykonawców zadania.

Koszt całkowity zadania wynosi 67 500 zł, w tym środki finansowe Ministra Kultury i Dziedzictwa Narodowego 50 000 zł.

Utworzony katalog zbiorów bibliotecznych dostępny jest na stronie internetowej www.mbp.jelcz-laskowice.pl.

Partnerem zadania jest Urząd Miasta i Gminy Jelcz-Laskowice



www.mbp.jelcz-laskowice.pl

Komputeryzacja biblioteki – etap I

Urząd Miasta
i Gminy Jelcz-
Laskowice
odpowiada

W związku z artykułem
zaniepokojonego
mieszkańca osiedla
Hirszfelda, w sprawie
drogi na tym osiedlu,
wyjaśnić należy co
następuje:

Ulica Hirszfelda została
zbudowana przez gminę
Jelcz-Laskowice. Właścicielem
drogi jest Spółdzielnia Mieszkaniowa,
która na czas budowy użyczyła
gminie teren, co umożliwi-

Problematiczna droga na Hirszfelda

ło budowę – powinna ją
wybudować spółdzielnia,
nie potrafiła tego zrobić i
dlatego gmina, realizując
swoje zadanie własne,
wykonała nawierzchnię
utwardzoną za około 1,5
milionu złotych. Dalsza
budowa ulicy Hirszfelda,
łącząca ją z aleją Wolności,
spowoduje że stanie
się ona drogą publiczną, a
co za tym idzie, gmina
musiałaby przejąć własność
drogi od spółdzielni za
odszkodowaniem pieniędzy.

nym. Z tego powodu gmina
Jelcz-Laskowice podej-
mie natychmiastowe dzia-
łania, zmierzające do budo-
wy tej drogi zaraz po nie-
odpłatnym przekazaniu
własności przez zarząd
spółdzielni. Byłoby głębo-
ko niestosownym płacić
najpierw za wybudowanie
drogi, a następnie ją kupo-
wać za publiczne środki.

W związku z faktem, że
pismem podpisanym przez
prezesa spółdzielni wypo-
wiedziana została umowa

użyczenia ulicy Hirszfel-
da, gmina Jelcz-Laskowi-
ce nie ma możliwości od-
śnieżania i sprzątania tej
drogi. Jedynym właści-
wym adresem w tej sprawie
jest zarząd spółdzielni.
Sfotografowana kałuża
leży na działce spółdziel-
ni i jedyną instytucją, któ-
ra może ją usunąć, jest wła-
śnie spółdzielnia mieszka-
niowa.

URZĄD MIASTA I GMINY
JELCZ-LASKOWICE

Miejsko-Gminna Komisja
Profilaktyki i Rozwiązywa-
nia Problemów Alkohol-
owych informuje, że:

* Punkt Konsultacyj-
ny ds. Przeciwdziałania
Przemocy w Rodzinie przy
Poradni Psychologiczno-
Pedagogicznej w Jelczu-
Laskowicach, al. Młodych
1, jest czynny w każdy po-
niedziałek, w godz. 17.00
- 19.00.

* „Telefon zaufania” -
nr: 71-318-10-93, działa w
czasie otwarcia punktu;

Konsultacje, porady i pomoc

* Poradnia Leczenia
Uależnień przy Przycho-
dni Rejonowo-Specjalistycz-
nej sp. z o.o. w Jelczu-La-
skowicach, ul. Bożka 13, jest
dostępna dla mieszkańców
we wtorki i piątki, w godz.
11.00 - 14.00, oraz we śro-
dy, w godz. 14.00 - 18.00.

Zarówno poradnia, jak
i punkt konsultacyjny, ofe-
rują:

* poradnictwo i konsul-
tacje dla osób zgłaszają-
cych problem przemocy;

* doradztwo i pomoc ro-
dzinom, w których występu-
je problem agresji, przemocy;

* wstępna pomoc psy-
chologiczna dla ofiar prze-
mocy;

* trening kontroli zło-
ści dla rodzin z problemem
przemocy;

* działania edukacyjno-
informatyczne dla uczniów,
rodziców i nauczycieli
szkół znajdujących się na
terenie miasta i gminy
Jelcz-Laskowice;

* konsultacje dla na-
uczycieli, świadków prze-
mocy.

(RW)

DYŻURY RADNYCH

Przewodniczącą Rady Miejskiej Beata Bejda lub
wiceprzewodniczący Eugeniusz Koszłaga i Marian
Skrętkowicz przyjmują interesantów w sprawie
skarg i wniosków, w każdy czwartek, od godz. 16.30
do 17.30, w siedzibie Urzędu Miasta i Gminy Jelcz-
Laskowice, przy ul. Witosa 24, pokój nr 22.

DYŻURY BURMISTRZA

Burmistrz Kazimierz Putyra lub jego zastępcy:

Tomasz Kołodziej i Robert Walkowiak

przyjmują interesantów z gminy Jelcz-Laskowi-
ce w ramach skarg i wniosków, po wcześniej-
szym umówieniu i ustaleniu godziny w sekreta-
riacie:

- w środy: od godz. 15.00 do 16.00

- w piątki: od godz. 8.00 do 9.00

Orlik szuka trenera

Gmina Jelcz-Laskowice poszukuje osoby
do organizowania i prowadzenia zajęć
sportowo-rekreacyjnych na obiekcie
sportowym, powstałym w ramach programu
„Moje Boisko Orlik 2012”

Od kandydata wymaga się posiadania dyplomu
trenerskiego, książeczki instruktorskiej lub
dokumentu potwierdzającego kwalifikacje
zawodowe nauczyciela wychowania fizycznego
do prowadzenia zajęć sportowo-rekreacyjnych.
Osoby zainteresowane prosimy o kontakt:
Urząd Miasta i Gminy Jelcz-Laskowice
ul. W. Witosa 24, 55-230 Jelcz-Laskowice (pok.
nr 28) e-mail: um.funduszem@jelcz-laskowice.pl
tel.: 71-381-71-58

MGR ROBERT WALKOWIAK
zastępca burmistrza

Dyżury rzecznika konsumentów

Mieszkańcy Jelcza-Laskowice mogą się zgłaszać
do Powiatowego Rzecznika Konsumentów,
w każdy wtorek w siedzibie Urzędu Miasta
i Gminy

- osobiście w godz. 7.30 - 15.30, pok. 26,
II piętro

- telefonicznie pod numer 71-318-10-00

POWIAT Boże Narodzenie

Papież Jan Paweł II nazywał tradycję wschodnią drugim płucem chrześcijaństwa. Nasi sąsiedzi - Łemkowie, Ukraińcy, Ormianie - obchodzą właśnie narodzenie Chrystusa. To dobry czas, aby lepiej poznać ich kulturę

Jelena Kutia od jedenastu lat mieszka w Oławie. Pod koniec lat 90. ubiegłego wieku podjęła z mężem Jewhieniem odważną decyzję. Opuścili wielką metropolię, rodzinny Kijów - aby zamieszkać w prowincjonalnym miasteczku w Polsce. Powiodło się - Jewhienij otworzył fabrykę wyrobów z granitu i marmuru w Skarbimierzu, Jelena prowadzi zakład kosmetyczny. Syn Alek skończył oławski ogólniak i studiuje dziennikarstwo we Wrocławiu.

- Kto potrafi lepiej świętować: Polacy czy Ukraińcy? - pytam sympatyczną blondynkę.

- Podoba mi się, że u was tak ważna jest tradycja - odpowiada. - W krajach byłego Związku Radzieckiego nie jest z tym najlepiej...

Ale Jelena stara się ją zachowywać. Co tydzień jest na nabożeństwie w pra-

wosławnej cerkwi we Wrocławiu. W jej oławskim zakładzie, obok pólek z kosmetykami i lakierami, można dostrzec ikony Matki Bożej i świętych. Kiedy z Kijowa przyjeżdża mama, chwali córkę, że kutię potrafi zrobić lepiej niż ona.

Za czym ojciec tęskni

Na targowisku obok oławskiego dworca PKS handlują z powodzeniem trzy ormiańskie rodziny. - Jeszcze dzień, i biorę się za szykowanie kolacji - mówi Seda Sargsyan. - Główna różnica w świętach jest taka, że my prezentujemy sobie na Nowy Rok. Ponieważ teraz mieszkamy w Polsce, życzenia noworoczne od naszych rodzin i przyjaciół otrzymujemy o 21.00, bo różnica czasu między naszymi krajami wynosi trzy godziny.

- Tęsknię za świętami w Armenii - wyznaje Rachik Loggyan. - Od 6 do 13 stycznia nieustannie się odwiedzamy, składamy sobie życzenia i biesiadujemy. Mamy wspaniałe trunki, znane na całym świecie, niedawno dużą wytwórnię koniaków kupili Francuzi. Czwórka moich dzieci, urodzonych w Polsce, nie rozumie za czym tata tak tęskni. No, ale oni jeszcze nie byli w Armenii...

Pod wezwaniem Bogurodzicy

Największym skupiskiem chrześcijan obrządku wschodniego w Oławie jest greckokatolicka parafia pw. Narodzenia Najświętszej Bogurodzicy. 160 wiernych, w większości potomków rodzin łemkowskich, wygnanych z miejscowości Bielanka w gminie Gorlice, w ramach niechlubnej akcji „Wisła”. Proboszcz ks. Lesław Łeszyk mówi, że czas Bożego Narodzenia jest dla niego okazją, aby poznać tych parafian, którzy na co dzień nie pojawiają się w cerkwi - czy to z racji wieku, czy oddalenia od Oławy. - Wprawdzie nie przychodzą na nabożeństwa, ale chcą podejmować księdza w swoich domach - opowiada młody duchowny. - Świadczy to o ich przywiązaniu do Kościoła. Dla mnie to wyjątkowy moment, żeby nawiązać z nimi bliższy kontakt, bo pytają o wiele spraw, nie tylko związanych z wiarą.

Grekokatolicy cieszą się, że mają więcej dni do świętowania. Pierwszy - w którym oddają hołd nowo narodzonemu Chrystusowi, drugi - poświęcony najświętszej rodzinie, trzeci zaś, obchodzony ku czci pierwszego chrześcijańskiego męczennika, św. Szczepana. Problemem jest to, że nie mają tych dni wol-

nych od pracy. Ale od lat biorą urlopy w tym okresie.

Święta obchodzone są podobnie jak w tradycji zachodniej, choć nie brakuje różnic. Zamiast opłatkiem, dzieli się poświęconą w kościele prosforą, czyli pszenną bułeczką, pieczoną na zakwasie. Podczas kolacji macza się ją w miodzie, jako symbolu bogactwa, albo naciera chosnkiem, co - jak twierdzi Mirosław Śpiwak - ma zapewnić zdrowie. Oryginalną potrawą jest żur owsiany.

Łemkowie, podobnie jak Polacy, szczerzą się bogactwem kolęd. Są takie, które przyjęły się od zachodnich katolików, są oryginalne, ze wschodnim rodowodem. - Najpopularniejszą kolędą jest „Boh predwicznyj” - mówi Jerzy Kawecki. - Śpiewamy ją oczywiście również w naszym domu. Ks. Łeszyk dodaje, iż tradycje świąteczne były tak bogate, że zdarzały się miejscowości, które miały kolędy, nie znane nigdzie indziej. Wspomina, że oławianie starają się zachować to dziedzictwo poprzez spisywanie pieśni przekazywanych w ustnej tradycji. Dotychczasowy komendant powiatowej Straży Pożarnej w Oławie, a obecnie zastępca komendanta dolnośląskiego Jerzy Łabowski posiada w swoich domowych zbiorach wiele śpiewników, historycznych i współczesnych.

Po świętach przychodzi wschodni Sylwester, nazywany Małanką. Śpiwak zwraca uwagę, że w kalendarzu ten dzień to także imieniny Melanii. Kto może, wyjeżdża do większych skupisk łemkowskich we Wrocławiu bądź Legnicy, aby wziąć udział w tradycyjnych zabawach. Na zakończenie okresu świątecznego - Jordan, czyli chrzest pański, obchodzony wyjątkowo uroczystością, poprzedzony Wigilią, tak jak przed Bożym Narodzeniem. Właśnie z tej okazji oławska społeczność łemkowska spotyka się na uroczystej kolacji, którą można porównać do katolickich opłatków. Na te uroczystości przychodzą prawosławni i rzymsko-katolicki członkowie rodzin i przyjaciele grekokatolików.

Bogactwo Rzeczpospolitej

Jest to wydarzenie, które każe myśleć o bogactwie kulturalnym dawnej Rzeczpospolitej, państwie wielu narodów i kultur. Taką Polskę pamięta Michał Mazur, urodzony przed wojną w Podhajcach na Podolu. - W naszym mieście żyli Polacy, Ukraińcy i Żydzi. Myśmy mieli kościół św. Trójcy, a Ukraińcy swoją cerkiew, ale nie

było różnicy. Oni przychodzili na nasze święta, my chodziliśmy do nich. Pamiętam jak w wieku kilku lat chodziłem wieszować do babci Anny, drugiej żony mojego dziadka, która była Ukrainką. Tak mówiłem: „Dobry wieczór gospodni! Ja u was, ja u was, a wy hruba jak bas”. („Dobry wieczór gospodni! Ja u was, ja u was, a wy hruba jak kontrabas”). A babcia odpowiadała mi „Padna hodyna”. („Co za nieszczęście”).

Również w Złoczowie i w powiecie, skąd pochodzi wielu starszych oławian, wschodnie Boże Narodzenie było wielkim wydarzeniem. O koegzystencji dwóch wyznań świadczą świątynie katolickie i greckokatolickie. Odwiedzano się wzajemnie na święta. Szczególnie malowniczo było święto Jordanu. Procesja, która wychodziła ze złoczowskiej cerkwi, kierowała się do źródła położonego pod wzgórzem, przy zamku Sobieskiego. Tam wierni nalewali do buteleczek poświęconą wodę i pili ją dla zachowania zdrowia.

TEKST I FOT.:
XAWERY PIŚNIAK
xapi@gazeta-olawa.pl



- Boh z namy! - to wezwanie rozbrzmiewa wielokrotnie na wigilijnym nabożeństwie w kościele św. Józefa



Seda i Geworg Sargsyan od 16 lat mieszkają w Oławie. W Sylwestra dwukrotnie składają życzenia: o 21.00 rodzinie w Armenii, o 24.00 polskim przyjaciołom

OŁAWA Smierdząca sprawa

To była niedziela, mieszkańcy budynku TBS przy ulicy Andersa zbierali siły na kolejny tydzień pracy. O godzinie 13.00 wybiła studzienka kanalizacyjna, w tym momencie skończył się niedzielny wypoczynek

Kiedy doszło do awarii, lokatorzy kilkakrotnie próbowali dodzwonić się na alarmowy numer TBS. Niestety, nikt nie odbierał, więc musieli radzić sobie sami. Jeden z nich powiadomił ZWiK w Oławie, tam usłyszał, że to zarządca budynku powinien zgłosić problem.

- Mamy to gdzieś, bo to nie pan jest odpowiedzialny za TBS i nie pan powinien tu dzwonić - usłyszał w słu-

chawce lokator. - Nie możemy przyjechać na pana zlecenie, bo wtedy pan za to zapłaci.

Mieszkaniec zawahał się, ale stwierdził, że pokryje koszty naprawy. - Nie miałem wyjścia, pod numerem alarmowym TBS nikt nie odbierał, a nasze piwnice pływały w gnoju - mówi. - Dopiero później zdobyliśmy numer do dyrektora TBS Jerzego Ciacha, on odebrał i stwierdził, że załatwi sprawę, ale pracownicy od kanalizacji już byli na miejscu i naprawiali usterkę.

Po rozmowie z dyrektorem, na ulicy Andersa pojawiła się kobieta odpowiedzialna za odbieranie telefonu alarmowego.

- Ona z kolei zadzwoniła do prezesa TBS, Władysława Niemasa, ale niewiele to zmieniło - mówi mieszkaniec. - My wszystko zała-

twiliśmy, bez przerwy wisiałem na telefonie i próbowałem uzyskać jakkolwiek pomoc. Pobiegłem do marketu kupić gumowce za 50 złotych, chciałem uratować, co miałem w piwnicy. To przekroczyło wszelkie możliwości, po raz kolejny okazało się, że zarządca nie nadaje się na to stanowisko. Zniszczyli nam niedzielę, zszarpali nerwy, a teraz pewnie powiedzą, że sami zorganizowali ekipę do naprawy kanalizacji.

W zalanej klatce znalazły się cztery rodziny chętne do pomocy. Mieszkańcy ubrali rękawice, wzięli szufelki, wiadra i walczyli ze ściekami. Sprzątnię zakończyli po godzinie 19.00.

- To było tragiczne i śmieszne - wspomina mieszkaniec. - Sprzątaaliśmy i żartowaliśmy, że zrobiliśmy sobie taką sąsiedzką integra-

cję w gównach. Smród był tak ogromny, że w domu nie dało się wytrzymać...

Próbowaliśmy się dowiedzieć, co sądzi na ten temat Władysław Niemas, prezes TBS z Kamiennej Góry, ale nie udało się porozmawiać. Sekretarka poinformowała nas, że szef przez dwa dni będzie w delegacji.

Płać i milcz!

Budynek przy ulicy Andersa oddano do użytku w listopadzie 2009, lokatorzy skarżą się, że opłaty w TBS są wysokie, a kiedy coś się zepsuje, nie mogą liczyć na pomoc. To nie pierwsza sprawa tego typu. O kłopotach z oławskimi obiektami TBS pisaliśmy wielokrotnie. Mieszkańcy skarżyli się na wilgoć, ciekący dach, brak sprzątaczek, podwórko tonące w błocie, grzyb na ścianach. Zorganizowano nawet dyskusję rozczarowanych najemców z władzami miasta i dyrektorem TBS. Nie obyło się bez krzyków i wzajemnych pretensji. Burmistrz Franciszek Październik obiecał wtedy, że sytuacja lokatorów poprawi się. - Rozumiem wasze żale, bo sposób zarządzania jest zły i to wiadać od dłuższego czasu - mówił. - Nie można kierować tyloma obiektami w pojedynkę. To się sprawdzało, kiedy był jeden budynek. Element związany z zarządzaniem trzeba definitywnie zmienić...

Ci, którzy 20 grudnia sami musieli sprzątać ścieki, nie mają pretensji do kobiety, która nie odebrała telefo-



arch. mieszkańców TBS

Lokatorzy skarżą się, że opłaty w TBS są wysokie, a kiedy coś się zepsuje trudno o pomoc

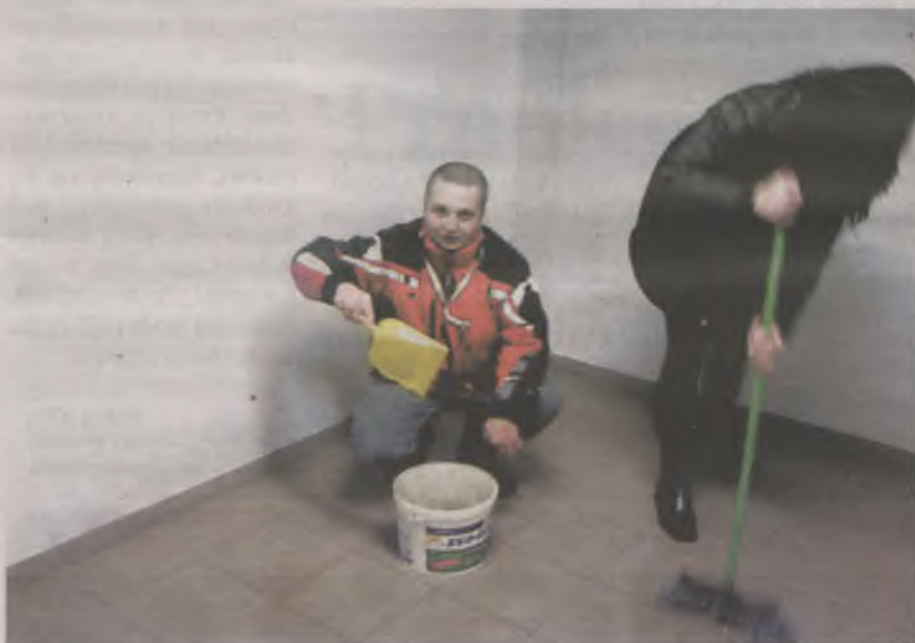
nu alarmowego, tylko do zarządu spółki TBS. - Nie ma w tym nic dziwnego, że pani nie odebrała tego zgłoszenia, była niedziela, każdy chce odpocząć - mówi mieszkanka bloku na Andersa. - Przecież to niewykonalne, żeby jedna osoba 24 godziny na dobę siedziała przy słuchawce. Zarządca powinien zatrudnić kogoś do pomocy, od awarii technicznych. W Oławie jest siedem budynków TBS i jedna kobieta ma się zająć wszystkim? Dyrekcja żałuje pieniędzy na nowych pracowników, a my na tym cierpimy!

21 grudnia na sesji Rady Miejskiej Piotr Regiec poru-

zył problem zalanego bloku. Radny PiS pytał, kiedy wreszcie skończą się kłopoty z TBS-ami? Franciszek Październik przeproszał mieszkańców za niedogodności i zapewnił, że nie będą musieli pokrywać kosztów naprawy studzienki obok bloku przy ulicy Andersa.

To jednak nie wystarczyło. Ci, którzy pechowej niedzieli sami walczyli ze ściekami, oddali sprawę do prokuratury. Powiadomili też sanepid, bo w wyremontowanych mieszkaniach pojawiła się wilgoć...

AGNIESZKA HERBA
powiatowa@gmail.com



arch. mieszkańców TBS

Mieszkańcy bloku TBS ponad 6 godzin sprząтали piwnicę po awarii studzienki

CHWALIBOŻYCE Już bez dyskotek

Koniec emocjonującego serialu z Chwalibóży. 20 grudnia właściciel baru Paweł Pasierbowicz podjął decyzję o zakończeniu działalności

Wydawało się, że będzie to temat na wzmiankę z przybliżeniem oka. W artykule „Seks na chodniku” opisaliśmy sesję Rady Gminy, na której sołtys Stanisław Żurawski narzekał na młodzież, bawiącą się w barze, a komendant Straży Gminnej Ryszard Biały wspominał o

Bar upadł

zgłoszeniach mieszkańców, jakoby widzieli w okolicach baru pary w miłosnych uściskach. Reakcja internautów na nasz tekst przerosła wszelkie oczekiwania. 62 posty! W większości w obronie wiejskiej dyskoteki, krytykujące wystąpienie sołtysa. Dlatego też w następnym wydaniu oddaliśmy głos młodzieży. W tekście „Wojna o bar” napisaliśmy o powiązaniu sołtysa z właścicielką konkurującego z barem sklepu i podejrzeniu, że nie działa obiektywnie. To z kolei rozjuszyło Stanisława Żurawskiego. Na kolejnej sesji zajął się krytyką naszej

gazety, a następnie przestał list, opublikowany przez nas w ostatnim wydaniu, w którym przedstawiał swoje racje. Obok listu sołtysa zamieściliśmy nasze stanowisko, podtrzymując zarzut stronniczości wobec szefa wiejskiego samorządu.

Kropkę nad i postawił w tej historii młody właściciel lokalu, Paweł Pasierbowicz, który na kilka dni przed świętami zakończył swoją działalność gospodarczą w Chwalibóży.

- Ekonomia jest nieublagana - kwituje Stanisław Żurawski. - Przepowiada-

* Niektóre imiona rozmówców zostały zmienione na ich prośbę.

łem, że tak będzie. Nie pierwszy raz usiłowałem prowadzić u nas lokal, ale to tak, jakby z motyką porywać się na księżyc. W tak małej miejscowości bar nie ma prawa bytu.

Pasierbowicz obciąża winą sołtysa: - Buntował przeciw mnie ludzi, ciągle nasylał Straż Gminną, naprawę nie wiem, o co temu panu chodziło. Chyba jakbym mu codziennie stawiał setkę i piwo, to miałbym spokój.

Młodzi są rozżaleni. Właściciel baru twierdzi, że namawiają go do powrotu. Na naszej stronie internetowej pojawiły się oburzone

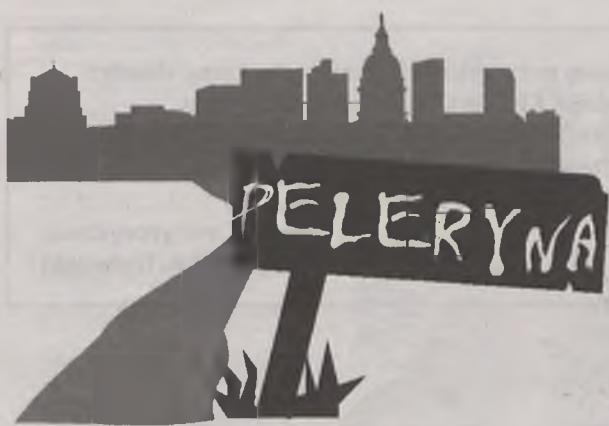
głosy: „Teraz już nie będzie gdzie posiedzieć ze znajomymi i pobawić się”.

Jaką opinię o sporze wyrażają pozostali mieszkańcy? Pani Magdzie*, mieszkającej w bezpośrednim sąsiedztwie, bar nie przeszkadzał, ale ma pewne zastrzeżenia: - Właściciel mógłby więcej sprzątać. Nie wiem, czy on udostępnił ubikację, czy nie, ale było narobione wprost na drodze. Nie wszystko podobalo się też pani Zofii: - Poprzedni właściciel lepiej dbał o porządek i bezpieczeństwo. Młodzież mogła wychodzić tylko od strony podwórka, a nie wprost na ulicę, co było niebezpieczne, biorąc pod uwagę, w jakim stanie byli. I ten brud, kiedy w niedzielę rano szło się do kościoła!

Puszki się walały, przewrócony kosz na śmieci... Za poprzedniego właściciela chodzili z workami i zbierali te odpady.

Dla pani Stanisławy, mieszkającej nieopodal lokalu, cała awantura była wynikiem konfliktu interesów: - Nie przeszkadzał mi bar i nie wiem, o co chodziło temu naszemu sołtysowi. Chyba o to, że młodzież kupowała wódkę w barze, a nie w sklepie i utarg spadł. Przecież sklepowa, jak były dyskoteki, siedziała do pierwszej w nocy, żeby i u niej kupowali. I to żeby sama... Tam się gorsze rzeczy działy, niż w tym barze...

XAWERY PIŚNIAK
xapi@gazeta-olawa.pl



POWIAT Konkurs

Dolnośląska Organizacja Turystyczna zaprasza do wzięcia udziału w II edycji konkursu rysunkowego „Mój Dolny Śląsk”.

Narysuj region

Ideą konkursu jest rozwijanie zainteresowania atrakcjami turystycznymi Dolnego Śląska, a także budowania własnej tożsamości regionalnej wśród uczniów podstawówek i gimnazjów.

Zadaniem uczestników konkursu jest wykonanie do-

wolną techniką plastyczną lub graficzną, rysunku swojej ulubionej atrakcji turystycznej z Dolnego Śląska.

Podpisane na niezamalowanej stronie należy przesłać do 25 stycznia 2010 na adres: Dolnośląska Organizacja Turystyczna, ul. Igiel-

na 13, 50-117 Wrocław - z dopiskiem: Konkurs „Mój Dolny Śląsk”.

Na autorów najlepszych prac czekają ciekawe nagrody, m.in. cyfrowy aparat fotograficzny i plecaki. Nadesłane prace będą prezentowane na specjalnej wystawie podczas Międzynarodowych Targów Turystycznych Wrocław 2010.

(API)

Wielkie rocznice i inicjatywy

POWIAT

Młodzi podsumowują

Jaki był mijający rok na świecie, w Polsce, w naszej społeczności? - Zwyczajny - uważają młodzi mieszkańcy Oławy. - Świńska grypa przyniosła wiele strachu, wizyta prezydenta Lecha Kaczyńskiego była niczym migawka w kalendarzu, choć stanowiła zaszczyt dla grodu koguta

Wedle licealistki Oli Sowińskiej wydarzenia mijającego roku można podzielić na kilka grup: - Część tak naprawdę była kreowana w mediach i nie dotyczyła statystycznego mieszkańca naszego powiatu. Z kolei są również takie, które wpływały na losy lokalnej społeczności. Jestem uczennicą Liceum Ogólnokształcącego nr 1 im. Jana III Sobieskiego i w życiu mojej szkoły były dwa bardzo istotne wydarzenia. Pierwszym było organizowane już drugi raz śniadanie pierwszoklasistów, które pokazało, że inicjatywa samorządu uczniowskiego może stać się zalążkiem tradycji i uatrakcyjnić funkcjonowanie szkoły. Drugim powodem do dumy, który odmienił oblicze „ogólniaka”, jest międzynarodowy projekt „Ludowość w kulturze”, dzięki

któremu mamy możliwość poznania naszych rówieśników z różnych krajów i poczuć, że nasza kultura nie jest wcale gorsza od obrzędów, zwyczajów i tradycji innych społeczności.

Bezcenne działania

Ewa Olczyk podkreśla, że wiele dobrego dzieje się w oławskim Ośrodku Kultury: - Jego działania nabierają rumieńców - uważa. - W zasadzie przedstawiciele każdej grupy wiekowej znajdują tam coś dla siebie. Od zajęć plastycznych przez sztuki teatralne po możliwość nauki ciekawych języków. Gdy dziecko marzy o udziale w jakiejś formie, to znajdzie ją w murach instytucji przy ul. 11 listopada. Ważne jest także to, że warsztaty prowadzą ludzie, którzy znają się na danej dziedzinie.

Młodzi mieszkańcy podkreślają, że bardzo cenną inicjatywą jest rozwój Uniwersytetu Trzeciego Wieku. - Kto z nas chciałby na emeryturze siedzieć w domu i oglądać seriale? - pytają retorycznie licealistki. - Ta instytucja daje szansę aktywności, wymianę poglądów i poznawania spraw, na które często nie było czasu. Mamy nadzieję, że UTW dotrwa do naszej emerytury.

Chwalona jest także idea powstania centrum wolontariatu: - Pozwoli ono na większe motywowanie naszych rówieśników do działania - uważa Ola Sowińska. - Takie miejsce, mądrze wykorzystywane, może zak-

tywizować wiele osób, które na przykład nie wiedzą, co zrobić ze swoim wolnym czasem. Dzięki temu mogą spędzać czas, dając coś z siebie innym. Przez chwilę działał u nas leaderski punkt konsultacyjny, pracowano także z młodzieżą w ramach projektu Instytutu Edukacji Społecznej: „Młodzi o Sobie u Siebie”. Jednak nie było takiej stałej przystani aktywności.

Wyjątkowości przemijania

Anita Krupska przyznaje, że mijający rok upływał pod znakiem rocznic:

- Dużo mówiło się o II wojnie światowej, a szczególnie o rozpoczęciu, o powstaniu warszawskim, odzyskaniu przez Polskę pełnej suwerenności w 1989 roku. Jako harcerka oławskiego ZHP uczestniczyłam w niezwykłym zlocie z okazji 70. rocznicy powstania konspiracyjnego harcerstwa - Szarych Szeregów. Pełnić tam wartę w miejscach, gdzie 70 lat temu nasi rówieśnicy oddawali życie za kraj, można było zastanowić się nad naszą przeszłością.

Zdaniem Michała rocznice mogły być świetnie wykorzystane do promocji patriotyzmu u młodzieży: - Tak naprawdę widzieliśmy samych „staczy” pod pomnikami, nudne apele. Trochę inne spojrzenie na okres wojny i PRL-u przyniosły działania w dziedzinie kultury. Sam kupiłem płytę LUC-a, który w bliski sposób mówi o dziejach na-



- Centrum wolontariatu i aktywnie działający Uniwersytet Trzeciego Wieku, to niektóre z pozytywnych aspektów mijającego roku - twierdzą zgodnie licealistki Ewa Olczyk, Karolina Falkiewicz, Anita Krupska, Basia Babczyszyn, Kasia Kłaczek oraz Ola Sowińska

szego kraju po 1939 roku, a mój młodszy brat dostał pod choinkę grę planszową „Mali powstańcy”. Można ciekawie pokazać historię, jednak niewiele osób i instytucji to robi, bo trzeba „ruszyć mózgownicą”, aby wymyślić coś ciekawego. A jak wszyscy wiemy, zwołanie apelu albo akademii to nie trudne.

Młodzi są także zawiedzeni wizytą prezydenta Lecha Kaczyńskiego. Mówią, że była zbyt krótka i w za-

sadzie poza spotkaniem pod Pomnikiem Łosów Ojczyzny niewiele pozostanie we wspomnieniach mieszkańców. Jednak doceniają gest głowy państwa, przyznając, że rzadko ma się tak ważnego gościa.

Karolina Falkiewicz twierdzi z kolei, iż kwestia obecności świńskiej grypy została niewłaściwie wykorzystana: - To była świetna okazja, aby wyedukować i przekonać Polaków do szepienia i dbania o zdrowie. Za-

miast tego powstała niemal psychoza, która z jednej strony przerażała, a z drugiej śmieszyła.

Jakiej Oławy chciałaby młodzież za rok? - Przywrócenia Rynekowi jego normalnej funkcji - mówi Katarzyna Kłaczek. - Więcej kafejek, miejsc do spotkań, a mniej banków.

Czy to się uda? Zobaczmy za rok.

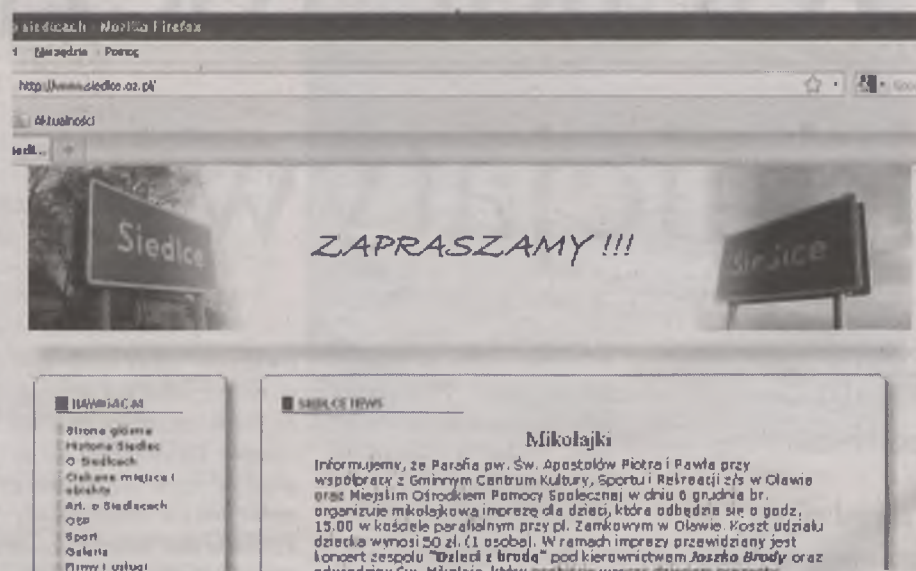
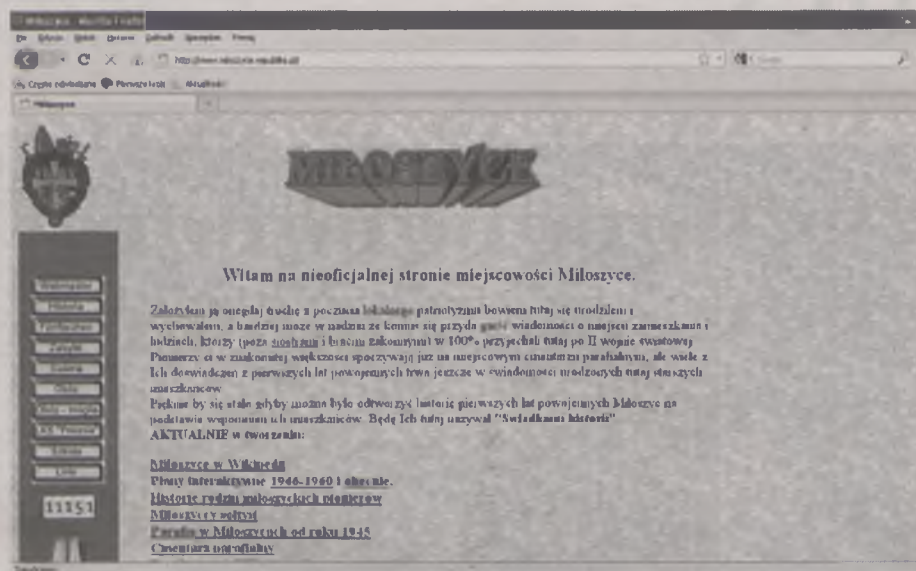
ADAM PIWEK
piwek@gazeta.olawa.pl



Stronę przygotowali uczniowie klasy dziennikarskiej Liceum Ogólnokształcącego w Zespole Szkół Ponadgimnazjalnych nr 1 w Oławie - Aneta Rogowska, Mateusz Muszkiet, Ewa Ziuber i Janusz Wieliczko

Opieka merytoryczna:
Krzysztof A. Trybulski

Wiejskie okno na świat



POWIAT Strony internetowe

Zapewne większość z nas już wie, co to jest internet i jak z niego korzystać. Duża część młodzieży nie wyobraża sobie dnia bez gadu-gadu, czy słynnej „Naszej klasy”. W rutynowym spędzaniu wolnego czasu przed komputerem, raczej rzadko interesujemy się „odkrywaniem” mniej nam znanych stron internetowych. W tej monotoni nie zauważamy, że istnieją strony poświęcone podolańskim wioskom

Do niedawna małe wiejskie miejscowości, które miały własne strony internetowe, można było policzyć na palcach jednej ręki. Teraz się to zmieniło. Na pewno niektórzy z nas mieli okazję skorzystać ze stron www miast Oława czy Jelcz-Laskowice. Są bardzo przydatne - znajduje się tam bowiem wiele potrzebnych informacji. Taki sam cel mają twórcy „wiejskich” stron internetowych.

Zapytaliśmy jednego z nich - Krzysztofa Nowakowicza, co skłoniło go do założenia strony. - *Przed wszystkim chęć zrobienia*

czegoś dla miejscowości, w której mieszkam - mówi. - Liczyłem na zainteresowanie mieszkańców Wójcic, bo z myślą o nich była tworzona. Stronkę może redagować każdy, kto ma ochotę i jakiś ciekawy pomysł na współtworzenie. Na stronie znajdują się informacje na temat naszej miejscowości, a także dane dotyczące mieszkańców.

Wójcice

Wpisując adres strony www.wojcice.com.pl możemy znaleźć wiele mniej lub bardziej ważnych informacji o Wójcicach. Mieszkańcy,

którzy angażują się w sprawy wsi, mogą śmiało kontaktować się z twórcą strony. Jeśli on uzna, że tekst internauty nadaje się na stronę, może go opublikować. Znajduje się tam również zakładka „Nasze podwórko, czyli co zmienić?”. Tu można znaleźć wpisy mieszkańców, którzy zauważają problemy tej wsi. Można również dyskutować na forum, które utworzono, aby każdy mógł napisać, „co mu leży na wójcickim sercu”.

Siedlce

Kolejną stroną, którą znaleźliśmy, jest www.siedlce.oz.pl - poświęcona wsi Siedlce. Wchodząc na nią, można zaobserwować dużo aktualnych spraw, związanych z tą wioską. Znajdują się tam informacje z historii Siedlec, jest galeria, która przedstawia uroki wioski. Starannie zrobiona „skórka” sprawia, że czyta się ją bardzo przyjemnie.

Miloszyce

Trzecia strona internetowa wsi, którą odkryliśmy w sieci, to www.miloszyce.republika.pl, poświęcona Miłoszycom. Tam również można dowiedzieć się całej historii miejscowości. Widać

też, że twórcy strony mają wielką chęć przekazania mieszkańcom informacji o terenie, na którym mieszkają. Liczą też na lokalny patriotyzm i zaangażowanie w sprawy wsi. Z tekstów i apeli zamieszczonych na stronie można wnioskować, że chcą, aby ludzie mieszkający w Miłoszycach zaczęli pisać o swoich problemach. Mają nadzieję, że wtedy władze gminy, od których w dużym stopniu zależy rozwój Miłoszyc, bardziej by się zainteresowały ich uwolnieniem.

(AR, MM, EZ, JW)



JELCZ-LASKOWICE/
WROCLAWKosmetyczka
kierownicą
autobusu

Długie blond włosy, perfekcyjny makijaż, smukła figura - mówiąc krótko, wielu powiedziałoby o niej: - *Nieźła laska!* Taki widok zapiera dech w piersiach niejednego mężczyzny. Trudno sobie wyobrazić, jak zareagują, widząc ją za kierownicą autobusu. 31-letnia Mariola Kania z Jelcza-Laskowic - bo o niej mowa - wkrótce będzie kierowała autobusem

- O programie „Pracownicy na obcasach” dowiedziałam się przez przypadek z regionalnej telewizji - mówi Mariola. - Ogłaszali nabór na kurs ochroniarza lub kierowcy autobusu. To męskie zawody, ale zaproszenie było kierowane również do kobiet. Bardzo lubię jeździć samochodem, więc czemu nie autobusem? - pomyślałam i od razu weszłam na stronę internetową portalu, by zapoznać się ze szczegółami oferty.

Rozmowę kwalifikacyjną przeszła 25 lipca. Zgłosiło się bardzo dużo chętnych. Liczba miejsc była ograniczona. Na kierowcę autobusu miało być przeszkolonych tylko pięć kobiet w całym województwie. O tym, kto się zakwalifikuje, oprócz warunków podstawowych decydowała rozmowa kwalifikacyjna. - W komisji siedziała grupa ludzi - wspomina Mariola. - Zadawano mi wiele pytań z różnych dziedzin. O jazdę samochodem, zainteresowania, zachowanie w sytuacjach kryzysowych i sposoby na stres, a także stan zdrowia. Musiałam rozwiązać kilka testów psychologicznych. Przed ogłoszeniem wyników jeden z członków komisji powiedział mi, że ubiegałam się o ostatnie wolne miejsce na liście. Konkurencja była bardzo duża, ale szukali właśnie kogoś takiego jak

Mariolka za kółkiem



Mariola jest z zawodu kosmetyczką, ale kocha wielkie auta

ja, kto nie boi się wyzwania i umie walczyć.

Ambicja i wiara

„Pracownicy na obcasach - szkolenia dla pań, które nie boją się prawdziwie męskich zawodów” - to program realizowany przez Agencję Rozwoju Innowacji we Wrocławiu, współfinansowany ze środków unijnych. Program zaczęto realizować w pierwszej połowie roku 2009. Skierowany był do 112 kobiet z województwa dolnośląskiego, które chcą zdobyć stosowne umiejętności i nowy zawód. Oferowano trzy typy szkoleń: ochroniarz, przedstawiciel handlowy z prawem jazdy kategorii B i kierowca autobusu. Były kierowane do bezrobotnych kobiet zamieszkałych w miejscowościach do 25 tysięcy osób. Kandydatki na kierowcę autobusu miały ponadto mieć ukończone 21 lat, posiadać prawo jazdy kategorii B, przejść rozmowę kwalifikacyjną i uzyskać pozytywną opinię doradcy zawodowego.

- Z zawodu jestem kosmetyczką, zajmuję się tym od 10 lat - zdradza

Mariola. - Kiedy powiedziałam znajomym, że zapisałam się na kurs kierowcy autobusu, reakcje były różne. Jedni podziwiali moją odwagę i samozaparcie, inni mówili, że zupełnie zwariowałam. Nie miało to dla mnie większego znaczenia, bo zawsze byłam ambitna, aktywna, rzadko się poddaję i zazwyczaj osiągam zamierzony cel. Uważam, że każdy jest w stanie zrealizować swoje zamierzenia i plany, jeżeli tylko bardzo tego chce. Ja chcę i nie boję się związanych z tym wyzwań. Bardzo dużo podróżuję. Uwielbiam Włochy, to piękny kraj, zamieszkały przez niezwykle uśmiechniętych ludzi, którzy na wszystko mają czas. Są przeciwieństwem Polaków, którzy ciągle tylko narzekają i zazdroścą innym sukcesów. Przekonałam się o tym, prowadząc salon kosmetyczny.

Z tatą przez świat

Mariola twierdzi, że jest podobna do swojego tatę. Nie tylko z charakteru. Mają też wspólne zamiłowania - lubią samochody,

zwłaszcza duże. Pracując w Jelczańskich Zakładach Samochodowych, ojciec Marioli początkowo jeździł autobusem, później przesiadł się na ciężarówkę, a ona od dziecka towarzyszyła mu w dalekich podróżach. Była jego prawą ręką, gdy po latach otworzył warsztat samochodowy. Co tydzień jeździła na giełdę po części samochodowe. Później do Niemiec i Włoch, skąd pomagała znajomym sprowadzać auta. - Zawsze mnie interesowały - przyznaje. - Z daleka rozpoznam każdą markę. Za kierownicą czuję się jak ryba w wodzie. Są tacy, którzy boją się jeździć w innych krajach. Ja nigdy czegoś takiego nie czułam, a sprowadzając auta, sporo przejechałam jako kierowca. Nie ma też dla mnie znaczenia wielkość auta, wręcz przeciwnie. Dalekie podróże ciężarówką - najpierw z tatą, teraz z chłopakiem - spowodowały, że ja też zapragnęłam nimi kierować, dlatego zdecydowałam się na ten kurs. W ten sposób będę mogła połączyć swoje zamiłowania do podróży i samochodów.

Kobieta za kierownicą autobusu to w naszym

kraju niecodzienny widok. Dlatego budzi duże zainteresowanie i nikt nie przechodzi obok obojętnie. - Podczas szkolenia, gdy jechałam ulicami Wrocławia, przechodnie patrzyli na mnie z zaciekawieniem - wspomina. - Niektórzy się uśmiechali, inni machali. Kierowcy mijanych autobusów witali mnie uśmiechem i w geście zawodowej solidarności podnosili rękę. Każdy reaguje na kobietę za kierownicą, bo w Polsce to rzadkość, w przeciwieństwie do Niemiec, gdzie jest to całkiem normalne. Jestem przekonana, że niedługo i u nas to się zmieni, bo kierowcą autobusu można być bez względu na płeć. Czasy się zmieniły, a najlepszym przykładem na to są uczestniczkę programu i duże zainteresowanie kursem.

Rodzynki

Szkolenia w ramach programu były bezpłatne. - Kurs na prawo jazdy kategorii „D” i przewóz osób - to koszt około 14 tysięcy złotych - informuje Mariola. - To duża kwota i nie wiem, kiedy udałoby mi

się ją uezierać. Bezpłatne szkolenie było dla mnie niepowtarzalną jedyną szansą. Musiałam z niego skorzystać.

Kurs rozpoczął się 28 lipca, a zakończył 13 października. W tym czasie Mariola przejechała 80 godzin pod okiem instruktora. Oprócz serii wykładów i jazdy ulicami miasta oraz po placu manewrowym musiała wykazać się umiejętnościami prowadzenia autobusu w ekstremalnych warunkach - po płytach poślizgowych.

- Nie było łatwo - wspomina. - Ale stanowiłszy bardzo zgraną grupę. Wspierałyśmy się nawzajem, a opiekunowie podnosili nas na duchu, nikt jednak nie traktował ulgowo. Przeciwnie. Podobnie jak koleżanki za pierwszym razem nie zdałam egzaminu. „Oblałam” na mieście. Zauważyłam, że egzaminatorzy podchodzą do kobiet bardzo restrykcyjnie i wymagają więcej niż od mężczyzn. Delikatnie się uśmiechając, mówili na nas: „rodzynki”. Przy drugim podejściu do egzaminu miałam serce na ramieniu. Okazało się, że niepotrzebnie. Nie mogłam uwierzyć w swoje szczęście, gdy egzaminator powiedział mi, że zdałam.

W świat!

28 grudnia Mariola zdobyła upragnione prawo jazdy na kierowcę autobusu. Jeszcze nie odebrała stosownych dokumentów. Zaraz po egzaminie powiedziała nam, że w przyszłości chciałaby jeździć autokarem po całym świecie. Przed wyjazdem w daleką trasę chce się jeszcze podszkolić w mniej wymagających warunkach, na przykład na lotnisku, dowożąc podróżnych z portu do samolotu.

Więcej informacji o programie „Pracownicy na obcasach” oraz zmagania kursantek można obejrzeć na stronie www.pracownicy-na-obcasach.pl.

TOTALNY SZOK CENOWY

CREATON
„DACHY DLA POLSKI”

Promocja SUPER-CENY
dachówka od reki.
Skład Fabryczny

Roben

RUPP CERAMIKA

BRAAS

**DACHY
Z BLACHY**

Marcinkowice, ul. Jankowicka 5
tel. 71-789-16-59, 71-781-63-13
500 051 121, 604 253 544

Twój dach to nasz fach

TRANSPORT HDS - WYCENY - MONTAŻ

<http://dachyzblachy.com/>

OKNA PVC

www.polokno.pl



SYSTEMY BEZOŁOWIOWE



KÖMMERLING

TROCAL

SYSTEMY 3 I 5-komorowe

Ratowice k. Jelcza-Laskowic
ul. Odrzańska 42
tel. 71 318 91 84, tel./fax 71 31891 37
e-mail: biuro@polokno.pl



OKNA PCV

PRODUKCJA - MONTAŻ



PARAPETY * ROLETY

W standardzie:

- zaczep antywłamaniowy
- szyba termoizolacyjna U-1,1
- blokada antyzatraskowa
- blokada klamki
- mikrowentylacja
- okucia Winkhaus
- szare uszczelki

SCHÜCO
INTERNATIONAL
CORONA

Ratowice, ul. Wrocławska 54 (przy kościele), tel./fax: 71 318 91 77, tel. 606 645 107



Budomet 55-200 Oława ul Chrobrego 23 tel. 713132134, fax. 713032891

www.budomet.pl

OKNA

BEZOŁOWIOWE
5-komorowe pcv

szyby dwukomorowe
 $U=0,7 \text{ W/m}^2$

ALUMINIUM

- FASADY
- OGRODY ZIMOWE
- DRZWI
- wahadłowe
- automatyczne
- składane

KONSTRUKCJE
NIETYPOWE

BRAMY

GARAŻOWE, PRZEMYSŁOWE
- segmentowe
- uchylne
- automatyka

ROLETY
PARAPETY
MARKIZY
DRZWI ZEWN. WNEW.

NicoSPORT

Sklepy Firmowe z obuwiem i odzieżą sportową

**WIELKA
WYPRZEDAŻ**

5 tys
par butów
po cenach hurtowych

do **-50%**



Oława, ul. Lipowa 1c

Galeria Oławska

tel. 666 622 774

Strzelin, ul. Dzierżonowska 16c

Centrum Handlowe

tel. 664 836 174

DOMEX

Oława
ul. 3 Maja 28
tel. 71-303-30-83
tel. kom. 609-808-012

Twój partner w budowaniu
**ZIMOWA
PROMOCJA!***

Ryta gipsowa
1,2x2,6

Cement 25 kg

Pustak Poroton
Wienerberger
11,5 P-W
24 P-W
25 P-W
30 P-W

Styropian FS-15

Betonity

Dachówka
Euronit

Taniej niż blachodachówka

olawa@domex.pl
www.domex.pl

*PROMOCJA WAŻNA DO WYCZERPANIA ZAPASÓW

Komentarze internautów do artykułu "Dlaczego wójt wciąż trwa?"

Postąpił nieuczciwie i nie ma w ogóle nic sobie do zarzucenia. I to jest gorsze od tego, co zrobił. Nie wstyd wpaść w błoto, to się może zdarzyć, bywają nieprzemysłane kroki, słabości, trudno, ale wstyd w tym błocie tkwić. Należałoby panie wójcie przeprosić i odejść. To nie jest koniec świata, bywają gorsze tragedie, nikogo pan nie zabił, ale od ludzi na stanowiskach wymaga się dobrego przykładu, nieskazitelnego zachowania. Nie znam pana osobiście, ale wiele słyszałam o lepszej stronie pana życia. Dlatego, gdy pan sam odejdzie i przeprosi, społeczeństwo to zrozumie i doceni. Nie ma ludzi bez skazy. Jednak kiedy za podrobioną legitymację szkolną chłopak, który zrobił to z biedy, został umieszczony w więzieniu, to tym bardziej pana nieuczciwe zachowanie musi mieć kon-

sekwencje. Dlatego czas przeprosić i odejść, a nie narażać społeczeństwo na koszty sądowe i inne straty. NEL

@

A dlaczego miałby zrezygnować ze stanowiska, przecież w Oławie to norma, że na stanowiskach zasiadają panowie z wyrokami. Prezes klubu sportowego Woźniak ma na swoim koncie o wiele więcej niż wójt i nikt tego nie komentuje, a wręcz odwrotnie wszyscy go reklamują wyłącznie z oławską gazetą. OŁAWIANKA

@

Masz rację. Teraz honor nie jest w modzie. Kiedyś człowiek po popełnieniu głupoty nie liczącej z pozycją, zajmowanym stanowiskiem itd., strzelał sobie w łeb. A dziś na stanowiska w większości pchają się ludzie z wyrokami lub w trakcie pełnienia funkcji za

gazeta.olawa.pl Echa naszych publikacji

OPINIE PREZENTOWANE W TEJ RUBRYCE NIE ZAWSZE SĄ ZGODNE Z POGŁĄDAMI REDAKCJI

swoją „uczciwość i kompetencje” mają procesy. Na naszym oławskim podwórku jest ich sporo. Niestety, sprawom ukręca się łeb, bo Rychu, Grzechu, Franio, Manio, Juruś, córuś to jedna rodzina. Przypominam sobie wypowiedzi pana prezesa sportu w gazecie oławskiej, że może kiedyś mu się coś przypomni o naszych osobistościach oławskich. Ja to odczytałam jako szantaż, ale chyba tylko ja. To był czytelny sygnał, kto będzie podejmował decyzje w naszym mieście. Czy to będzie nasz interes czy prywatne korzyści? NEL

@

„Bóg, Honor, Ojczyzna”. Sądząc po postępowaniu wójta i jemu podobnych, owe slogany mają gdzieś. Dlatego też nigdy

nie będziemy w świecie traktowani poważnie. Gdyby ci, którzy zginęli za naszą Ojczyznę, widzieli by ją teraz, to zapewne nigdy nie narażaliby swojego życia. I cóż z tym zrobić? Może udawać, że nic się nie dzieje? A może polski nowotwór jest już w takim stadium, że tylko zgon? Najazdy, zabory, wojny, komunizm nie zabiły w nas ducha, a czyni to demokracja. Szkoda, piękny kraj i wspaniali ludzie. Tak, panie wójcie - oskarżam pana o przyczynienie się do upadku zasad moralnych, które to nasi przodkowie wyznawali. Oskarżam pana o kpnię z obywateli, którzy oddali głos. Oskarżam wreszcie o to, że zamiast czuć się dumny z bycia Polakiem, coraz częściej mam z tego powodu kłopoty. Póki co



jedyny wyrok to niespokojny sen. Historia osądzi, a może doczekam czasów, że i sąd.

TOMIT

@

Wójt gminy Olawa jest zwykłym krętaczem, powinien jak najszybciej odejść ze stanowiska, a nie wykorzystywać kruczki prawne i tkwić „na stołku”. To jest wstyd.

OŁAWIANKA

Niech WO przestaną zmuszać wszystkich do oglądania tego oszusta. Jak już chcecie umieszczać jego zdjęcie to zróbcie je „fikołkowi” od tyłu. Ten facet nigdy nie miał honoru, nie ma i mieć nie będzie.

OŁAWIANIN

Więcej na www.gazeta-olawa.pl
OPINIE WYBRAŁA
AGNIESZKA HERBA



WERONIKA
KUSZYK

O K I E M T R O S K L I W E J M A M Y

Co nieco o słodyczach

Dać ciasteczko, czy nie dać? - wszyscy rodzice prędzej czy później muszą zmierzyć się z tym problemem. Jedno niewinne ciastko nie zrobi spustoszenia w brzuszku dziecka, ale skutecznie wyrabia w młodym organizmie złe nawyki żywieniowe

Dziecko rodzi się niewinne i to rodzice decydują, czym je żywić i co jest dla niego najzdrowsze. Małe dziecko nie ma pojęcia, jak smakuje czekolada lub lizak, dopóki ktoś go nim nie poczęstuje. I wtedy zaczyna się błędne koło - kubki smakowe przyzwyczajają się do bardzo słodkiego smaku, a potem trudno namówić malca na zjedzenie czegoś innego. Zdeenerwowana matka w końcu ulegnie i da dziecku chleb z nutellą, żeby zjadło cokolwiek.

Niby nic strasznego, przecież mama w reklamie też daje dzieciom kanapkę z czekoladą. Ale czy dostarczymy wówczas swojemu dziecku wszystkie ważne składniki potrzebne do zdrowego rozwoju oraz odporności młodego organizmu? Dziecko rośnie szybko, a na budowę organizmu

potrzebuje kilku bardzo ważnych składników odżywczych i witamin, których próżno szukać w słodyczach.

Warto zainwestować w naturalne słodycze - jabłka, kiwi, banany, kawałek surowej marchewki. Z jednej strony coś pysznego dla malucha, a z drugiej wartościowa przekąska.

Należy też wspomnieć o zagrożeniu nadwagą, jakie niesie przesadne używanie cukru. W USA i Wielkiej Brytanii otyłość już sięgnęła rozmiarów epidemii. Podstawowym błędem są złe nawyki żywieniowe i nadmierne spożycie słodyczy.

Nie powinno się jednak popadać ze skrajności w skrajność. Jeżeli przez kilka lat nie pozwolimy młodemu człowiekowi skosztować kawałka czekolady, to w momencie, kiedy ktoś je poczęstuje, będzie chciał na jeść się na zapas i zje całą tabliczkę. Czekolada będzie działać jak owoc zakazany i tym bardziej będzie kusić.

Myślę, że nie chodzi o to, by zakazywać dzieciom jedzenia słodyczy, gdy są już duże, ale by od małości wyrabiać dobre nawyki żywieniowe, a cukier dostar-

czać w owocach i samodzielnie przyrządzonych deserach. W tych „kupnych”, poza śladową ilością prawdziwych owoców, możemy odnaleźć wiele substancji pod tajemniczą nazwą E oraz konserwanty. Kisiel lub galaretka z owocami przygotowana przez mamę lub ciasto drożdżowe zrobione przez babcię będą z pewnością wspaniałym deserem na specjalne okazje.

Często słyszymy o próchnicy, która stanowi zagrożenie dla małych ząbków, ale jeżeli za każdym razem, kiedy dziecko zje coś słodkiego, będziemy przypominać, że czas na szczoteczkę i pastę, to z pewnością oszczędzimy mu nieprzyjemny wizyt u dentysty.

Upodobań młodego człowieka nie zmienimy. Jeżeli będzie uwielbiał słodkości, to nie warto z tym walczyć, lepiej rozsądnie kierować uwagę dziecka na wartościowe produkty.

Najważniejsze to wyrobić w dzieciach przekonanie, że to właśnie owoce są najlepszymi słodyczami, bo są smaczne i zdrowe. To one powinny być zawsze w zasięgu ręki. Jeżeli dziecko jest wybredne i nie przepada za

jabłkiem, gruszką czy bananem, może warto spróbować owoców suszonych lub bardziej egzotycznych.

- Prawidłowy sposób żywienia to gwarancja dobrego samopoczucia - tłumaczy oławski dietetyk Agnieszka Wojciechowska. - Tylko człowiek, który dostarcza energii o odpowiedniej jakości, pokrywa zapotrzebowanie na wszystkie składniki pokarmowe i funkcjonuje prawidłowo. Nasuwa się pytanie - jak organizm dziecka ma właściwie się rozwijać, jeżeli my ciągle go zatruwamy, dostarczając niewłaściwego „paliwa”? Codzienne pożywienie naszych dzieci zawiera coraz mniej wartościowych składników i proporcjonalnie więcej składników antyodżywczych, które mają zły wpływ na funkcjonowanie organizmu.

Dzieci powinny spożywać żywność nieprzetworzoną, naturalną. Im więcej sztucznych barwników i dodatków - tym mniejsza gęstość i odżywcza (przydatność produktów żywnościowych oraz złożonych z nich racji pokarmowych do pokrycia potrzeb organizmu człowieka). Dieta dziecka powinna zawierać przede

wszystkim owoce i warzywa, ziarna zbóż, produkty mleczne o małej zawartości tłuszczu, warzywa strączkowe, ryby i chude mięso.

Wprowadzenie zmian żywieniowych z pewnością doprowadziłoby do lepszego samopoczucia, większej odporności na stres, a przede wszystkim do profilaktyki zdrowotnej m.in. takich chorób dietozależnych, jak: otyłość, cukrzyca, nadciśnienie tętnicze, hiperlipidemia, miażdżycy, czy choroby wynikające z niedoborów składników odżywczych.

Słodycze powinny stanowić jedynie okazjonalny dodatek do prawidłowo zbilansowanej diety.

Sądzę, że najtrudniej jest przeciwstawić się utartym zwyczajom - do dziecka przychodzi się z czymś słodkim, a na prezent dla malucha najlepsze są słodycze. Ja też miałam taki pogląd, ale odkąd mam synka, widzę, że można w inny sposób sprawić dziecku radość. Jeżeli wiem, że rodzice nie dają słodyczy swoim pociechom, to przynoszę im kisiel winogron. Dzięki temu wszyscy są zadowoleni, a ja mam czyste sumienie.

TEKST I FOT.
WERONIKA KUSZYK

Pani
Gienia z Jel-
cza-Lasko-
wic, mama
dwojga do-
rosłych dzie-
ci:

- Uważam, że można podawać dzieciom słodycze, ale z umiarem. Cukierki nie powinny leżeć w zasięgu ręki, bo dzieci będą podjadały. Teraz w okresie świątecznym trzeba trochę ograniczyć dzieciom słodycze, które można zostawić na później, aby dziecko nie straciło apetytu na prawdziwe jedzenie.

Pani
Wanda z J-L,
mama trójki
dorsłych
dzieci, bab-
cia Natalii:

- Dzieci nie powinny jeść słodyczy, bo nie będą miały apetytu na ważne posiłki. Poza tym słodkości powodują próchnicę i należy przed nią chronić już mleczaki. Dzieci nie potrzebują słodyczy, które są pełne chemii i sztucznych barwników.



Ewa Leszczak

- „Vice” - w smutnym songu pt. „Virgin”
(na podstawie piosenki Dody pod tym samym tytułem).
Z dedykacją dla starosty Marka Szponara

Nigdy nie pomyślałabym
Że mnie spotka miłość
Którą kochać chcę
Tego, któremu zabroniona ja i on mi też.
CBA widziało to inaczej,
Ułożyło inną bajkę
W której już księciu jestem przeznaczona
Ale Marku nie jesteś nim
To nie jesteś Ty

Franciszek Październik

- „Franz October” w piosence „Trwam”
(na podstawie przeboju Maryli Rodowicz
pt. „Wsiąść do pociągu”)

Oława ciągle rządzi jesienią,
Ja - pan Październik wśród czerwieni,
A jedni myślą - czemu nie wiem,
Że uciec można od jesieni.
Wsiąść do pociągu byle jakiego,
Nie dbać o bagaż, nie dbać o bilet,
Zostawić miasto bez października?
To jakieś brednie i tylko tyle
Zegary stoją nieustannie
Zglupiały wszystkie kalendarze.
Od lat tu rządzę wśród czerwieni
W tym roku także się odważę

Tadeusz Kulakowski

- „Ted Budowniczy” - w przeboju pt. „A wszystko to,
bo basen kocham” (na podstawie hitu „Ich Troje” pt. „A wszystko to”)

Zdarza mi się być na wizji, wiesz jak jest
Dziwne głosy wchodzą, ja na główkę chcę
Pragnę tak basenu, żegnaj więc
Nie chcę nic tłumaczyć, szybko odwal się
Ochoty nie mam słuchać i stać
Na milczenie nie stać mnie
Przechodzi mnie od czepka zimny dreszcz
Czy ta bajka się nie skończy źle?

A wszystko to, bo basen kocham
I nie wiem jak bez niego mogłem żyć
Chodź! pokażę ci czym kryty basen jest
Dla ciebie zabije się!!!

Witold Niemirowski

- „Wesoły Witek, który był już wszędzie” - w piosence
pt. „Dla burmistrza Października” (na podstawie
piosenki grupy D-bomb „Rzeki przepłynąłem”)

Rzeki przepłynąłem
Góry pokonałem
Wielkim lasem szedłem
Nocy nie przespałem
Żeby ciebie spotkać
W małym kącie świata
Żeby z tobą zostać
Na calutkie lata.

Ryszard Wojciechowski

- „DYPLOMowany Baciur”
w piosence pt. „Tylko we gminie”
(na podstawie piosenki Szczepcia i Tońcia pt.
„Tylko we Lwowie”)

Niech inni się luzują, dzie mogą dzie chcą,
We Wiedniu, Paryżu, Londynie.
A ja si ze gminy ni ruszę za próg!
A dyplom i tak mam choćm tłu!

Bo gdzie „magistrowi” tak dobrze, jak tu?
Tylko we gminie!
Chociażem sfalszował ten dyplom jak mógł.
Wojtem we gminie!
Czy bogact, czy dziać jest mi za „pan brat”
Choć kpiarskie uśmiechy na twarzy
Lecz pensji wojtowej ja wciąż czuję głód
Bo słodsza mi ona niż miód.

Więc gdybym się kiedyś urodzić miał znów
Wojtem we gminie!
Ja nie ustąpię i co chcesz to mów-
Ni ma jak wojt!

Ksiądz Gorczyca

- „Bas z ambony” - w piosni pt. „Co druga babka” (na podstawie
piosenki Jeremiego Przybory i Jerzego Wasowskiego „Bo we mnie
jest seks”)

Bo we mnie jest BAS, co tzy każe ronić
Tysiące już z was, sprowadził do ambony
Gdy czytam mym basem z litanii wezwania
Co druga babka w kościele się slania

Gdy Gulbi usłyszał głosu mego brzmienie
Boskie na niego spłynęło natchnienie
Nie trzeba było czekać długo na reakcję
„Gościa Niedzielnego” powierzył mi redakcję
Tłum funek gęśniał wokół księdza-redaktora
I emigracji do Londynu przyszła pora
Gdy moja kadencja tam przeminęła
Kurta na odwrót do domu mnie pchnęła

Ja na prowincji się nie marnuję
Stale imprezy organizuję
Pożera zardrość Szafalskiego sąsiada
U niego nie jeżdżą Mikołaje na quadach
„Głos Apostołów” składany w njuśromie
Ja w każdym wydaniu Brukselę gromię
„Jankowski z Olawy” ksywkę zyskałem
Gdy imieniny luźne wydałem

A we mnie ten BAS podnueca i nęci
W tysiącach już sere obudził złe chęci
Więc bądźmy szczerzy - trudne jest powołanie
Gdy ma się ten BAS i takie branie!

Jerzy Witkowski

- „Dumny Jerzy, który się ludziom nie kłania”
- w utworze „Gallus” (na podstawie piosenki grupy „Łzy” pt. „Narcyz”)

To ja, Gallus się nazywam
Przepraszam i dziękuję - ja tych słów nie używam
Jestem piękny i uroczy - popatrzycie w moje oczy
Jestem przecieć najpiękniejszy, a na pewno najskromniejszy

To ja, Gallus się nazywam
Powodzenia oraz prozę - ja tych słów nie używam
Jestem słiczny jak kwiatusek, który wabi setki muszek
Niepotrzebne mi podboje,
aby wszystkie były moje

Jerzy Woźniak

- „Gruba ryba oławskiego sportu” - w piosence
„Sumo” (na podstawie popularnego przeboju
z tekstem Janusza Gniatkowskiego „Piosenka
kubańska”)

Klub piłkarski jak wulkan gorący,
O ela, heja.
Tu bałagan trwa nieustający,
Wciąż trenerów zmienia się.
Wiatr melodii wygrywa na pęczkach,
Że futbolu bliski kres.
Bo sumo, bo sumo, bo sumo lepsze jest!

Włodzimierz Budzyn

- „Towarzysz WB” w piosence „Tablica” (na podstawie
utworu zespołu „Dżem” pt. „Czerwony jak cegła”)

Dobrze wiem, jak to zrobić, niech Olawa też wie!
Kto z faszyzmu wyzwolił, Ruskim na wieki czesć
W SLD się rzucili, pomnik odshnili
Przez następne pół roku Franek Paździoch jest w szoku

Czerwony jak cegła, uparty jak knieć
Muszę mieć, muszę tablicę mieć

Jam w wyborach startował, osiem głosów zwojował
Dziełem mojego życia, niechaj będzie tablica
Tak mijają miesiące, cichną spory gorące
Aż tu młot fanatyka moją misję zanymka

Jacek Pilawa

- „Cudowne Dziecko” - w piosence „Medytacje wiejskiego
europosła” (na podstawie piosenki „Skaldów” pt. „Medytacje
wiejskiego listonosza”)

Powiat ma tylu radnych i miasto ma
Ktoś taki jak Pilawa rodzi się tylko raz!

Ludzie zejdźcie z drogi do Brukseli jadę
głosuj na mnie - i już za granicą wujka masz.
Jestem na każdym festynie,
Bez ukłonu nikogo nie ominę.
Ciężko się napracowałem,
pięć tysięcy głosów zbierałem.
Ludzie zejdźcie z drogi, do Brukseli jadę
świecą mi się oczy, Szponar już mi nie podskoczy.

KONCERT COVERÓW

WEDŁUG: XAWEREGO PIŚNIAKA I KRYSPIŃA MATUSEWICZA

Rycerz z Oławy (3)

...czyli znaki zapytania
z obszaru tworzenia podstaw
heraldyki samorządowej

Ukazany w herbie (na fot.) i jego kleynocie wizerunek ptaka jest bardzo bliski krukowi (lub też wronie). Jeśli więc to kruk lub wrona (?!), to czy aby wówczas można wyprowadzić ten herb z epitafium zarówno z herbu rodu de Stercza, jak też z herbu rodu von Poser'n? Von Sterczowie w obszarze dzisiejszej gminy Jelcz-Laskowice, występują w Miłoszycach, natomiast von Poser'nów widać w Miłociach...



MIŁOSZYCE: Wieś wzmiankowana w bulli papieża Innocentego IV, wystawionej dla biskupstwa wrocławskiego w dniu 9 sierpnia 1245 roku, określającej (tu potwierdzającej) własności w diecezji, a w tym także wieś Olezci (tu Miłoszyce). Ta nazwa jest zamieszczona około roku 1305 w Liber Foundationis, jednakże już jako Meleschitz.

W roku 1337 decyzją króla Czech Jana Luksemburczyka zostały potwierdzone wszelkie prawa do miejscowości Melaschitz (dziś Miłoszyce), dla Thamma von Stertza (Tammona de Stercza), wcześniej mu udzielone przez księcia wrocławskiego Henryka VI z rodu Piastów śląskich.

RÓD STERCZA... "W latach 1308-1320 głównie przy książętach świdnickich występował Tyczko de Stercza, Sthercza. Kupił Krobielowice i dwa młyny koło Kątów. Jego synami byli Henryk, Dytryk, Gelfrad i Gunter, dziedziczący Krobielowice. Pospołu dostali też bracia dobra w zaginionym podwrocławskim Sachenkirche (od Haugwitzów) oraz prawa książęce w kilku wsiach kościelnych pod Środą (od króla Jana Luksemburczyka).

TAMMON DE STERCZA (1320-1340) - częsty świadek i sędzia dworski księcia Konrada Oleśnickiego, posiadacz zamku w Bierutowie (lenno zamkowe?); miał też dobra pod Wrocławiem (prawa książęce w Miłoszycach - Meleschwitz), otrzymane od księcia wrocławskiego Henryka VI.

Córka Tammona, Elżbieta, wyszła za Rudigera von

Haugwitz, synem zaś był zapewne Apeczko de Sterczem widoczny w Bierutowie w roku 1357.

Przypuszczano, że rodzina ta wyszła z namysłowskiego i była polskiego pochodzenia. Bowiem pod Namysłowem istniała wieś nazywana później Sterzendorf (Starosćcin). W średniowieczu jednak zapisywano jej nazwę jako Starostendorf. Jeśli odrzucić łączenie naszych (polskich, śląskich) rycerzy z tą wsią, przyjmując wówczas trzeba ich obce pochodzenie. Rodzina miała w herbie kruka z rozpostartymi skrzydłami.

MIŁOCICE: W roku 1266 książę wrocławski Henryk III Biały przekazuje Wilhelmowi von Reichenbach miasto Bierutów oraz okoliczne wsie, które mają otrzymać lokację na prawie niemieckim. Wśród tych wsi jest wymieniona wieś Milotzitz.

Następna informacja o wsi Milotschitz jest z roku 1364, związana ze sprzedażą majątności w części wsi, sołectwa i 1/2 czynszowej włóki (wraz z prawem patronatu nad kościołem parafialnym) - Hansowi von Poser (przez Baldwina Westphala wraz z małżonką). Dziś miejscowość nosi nazwę Miłocice.

Ród Poser'nów niemieckiego pochodzenia, później osiedlony również w namysłowskim, używał podobnego herbu do herbu rodu de Stercza. Wiadomo jednak, że

ród Poser'nów przyjął ten herb już na Śląsku". Pochodzili najpewniej z Turynii: na Śląsku nie ma miejscowości o nazwie odpowiadającej ich gniazdu, za to istnieje Poserna pod Weissenfeld, zapisywana jako Posern, Poserne, Pusern. U Posernów pojawia się rzadkie imię Tymo.

RÓD POSER'N... W latach 1247-1295 występował na dworze księcia wrocławskiego i legnickiego Henryka V Grubego Piasta, rycerz Tymo de Poser'ne, najpierw marszałek legnicki (do 1290), potem cześnik wrocławski (od 1290). Jego bratem był czynny na tym samym dworze Heinczke (1289-1296). Bracia otrzymali (1292) od księcia za wierne służby świadczące od młodości aż do starych lat, wieś Bieniowice pod Legnicą.

Ród Poser'nów pieczętował się głową lwa w koronie. Śląscy Poser'nowie nosili natomiast w herbie - poświadczonym jednak dopiero w czasach nowożytnych - czarną wronę z rozpostartymi skrzydłami - więc podobnie jak ród von Stercza.

Opis herbu brzmi: W późnogotyckim błękitnym (ostrym u podstawy) polu tarczy, wrona czarna na... No właśnie. Na czym? Jest parę odmian herbu rodu von Poser'n, gdzie różnica polega w zasadzie na miejscu i przedmiocie na którym zasiada wrona czarna.

I) W późnogotyckim błękitnym (ostrym u podstawy) polu tarczy - wrona czarna na najwyższym z trzech półokrągłych szczytów w barwie srebrnej (zamiennie białej).

II) W późnogotyckim błękitnym (ostrym u podstawy) polu tarczy - wrona czarna na najwyższym z trzech półokrągłych szczytów w barwie zielonej.

III) W późnogotyckim błękitnym (ostrym u podstawy) polu tarczy - wrona czarna na pnium wykarczowanym.

IV) W późnogotyckim błękitnym (ostrym u podstawy) polu tarczy, wrona czarna na kamieniu młyńskim srebrnym (zamiennie białym).

Trudno jest oczywiście wskazywać drogę samorządowi miasta i gminy Jelcz-Laskowice do tworzenia w tym kierunku znaku własnej tożsamości - herbu miasta i gminy, gdyż jest niedopuszczalne przyswajanie sobie przez gminy herbów rycerskich w całości. A także nie jest dziś wykluczone, iż żyje ktoś z potomków tych rodów i bez jego zgody, takiej manipulacji nie wolno dokonać.

Tu w nawiasie informacja, że nie należy także w polskich-śląskich herbach gmin wspierać herbów z okresu królestwa Prus (jeśli takowe w projektowanym obszarze zaistnieją).

Na dziś jest oczywiste, że obecny herb samorządu Jelcza-Laskowice - jego znak tożsamości - nie ma dalszej racji bytu w zestawieniu z herbami samorządowymi, jakie funkcjonują obecnie w Polsce (po roku 1989) i w zachodniej Europie. I to już nie ze względu na to, że zmieniły się w obszarze miasta i gminy stosunki własnościowe oraz wytwórcze, lecz także i z tego względu, iż znak ten nie odpowiada żadnym regu-

łom herbowym i zasadom kształtowania takich wizerunków zarówno w Polsce jak i w Europie. Teraz, kiedy państwo polskie znalazło się w obszarze Wspólnej Europy, trudno jest promując swój region, od razu wystawić się na pośmiewisko. Oczywiście, kierownica Karosy, jak też litery J i L winny być zachowane we wdzięcznej pamięci czasów minionych (jeśli co niektórzy taką mają). Jednakże, winno się je ukształtować w jakiś „zgrabny” pomysł formy współczesnego LOGO, jakim winna się posługiwać administracja lub też Rada Miasta i Gminy Jelcz-Laskowice (choć tak naprawdę to winna znaleźć się tam gąsienica czołgowa, reprezentująca faktyczną i podstawową produkcję pancerną dla wojsk Układu Warszawskiego, jaka była wdrożona w większości ówczesnych Jelczańskich Zakładów Samochodowych).

Natomiast we współczesnym herbie powiatu czy też gminy, nie mają prawa zaistnieć przedmioty współczesne, takie jak choćby kierownica samochodowa (i to jeszcze czeskiej Karosy). Nie mają też prawa zaistnieć litery, chyba że takowe zapisały się w jakiś sposób jeszcze w czasach średniowiecza, w starej tradycji herbowej Piastów śląskich oraz w historii obszaru Jelcza i Laskowice.

Jednakże samorządowcy Jelcza-Laskowice nie mają się czym martwić, gdyż mają swoją tradycję sięgającą bardzo daleko, w głąb historii Śląska. Mają więc o co oprzeć koncepcję właściwego dla swego historycznego obszaru znaku tożsamości - herbu miasta i gminy Jelcz-Laskowice.

Natomiast - wracając do oławskiego epitafium, jest ono jak na dzień dzisiejszy, bezimiennym pomnikiem nie-

znanego rycerza, będąc także bezimiennym dziełem sztuki sepulkralnej w mieście, które los pozbawił bardzo wielu zabytków. Brak mu więc tradycji osadzenia w jakimś kręgu, który (być może?) pozwoliłby na dalsze szukanie pochodzenia (przysłowiowych korzeni) więc - tradycji rodu nieznanego rycerza. A może jego trumna lub forma sarkofagu znajduje się gdzieś w podziemiach, czy też kryptach dawnego kościoła św. Błażeja?

Jestem przekonany, że z bardzo wielu osób chodzących na nabożeństwa do kościoła pod wezwaniem Matki Boskiej Pocieszenia (dawniej św. Błażeja), więcej niż połowa nawet nie uzmysla sobie istnienia tej wspólnie artystycznie i warsztatowo wykonanej rzeźby przez nieznanego artystę - pomnika - epitafium nieznanego rycerza, na wschodniej ścianie kruchty północnej kościoła...

Próbowałem znaleźć odpowiedź w istniejącej literaturze, jednak - niestety - na żadną informację nie natrafiłem. Być może, że ktoś, pisząc pracę magisterską lub walcząc o inne stopnie naukowe, na coś natrafi!?! Może ktoś także wesprze lub też zaneguje moje dotychczasowe rozważania? Rzeźba i zawarte w pomniku wizerunki herbów urzekają świetnym warsztatem rzeźbiarskim.

Wobec powyższego - istnienie tego świetnego stylowo pomnika w Oławie (przy tak małej liczbie zachowanych zabytków) - winno być odpowiednio nagłośnione.

MICHAŁ MARCINIAK-
KOZUCHOWSKI



Szukają domu

(MAG)
malwina@gazeta.olawa.pl



Małe pieski szukają domu, tel. 71-302-91-27



3-miesięczny zaszczepiony i odrobaczony szczeniaczek, mieszaniec sznaucek, szuka domu, tel. 504-211-752



Roczna wysterylizowana sympatyczna domowa suczka czeka na nowy dom, tel. 504-211-752



Roczna wysterylizowana brązowa krótkowłosa nieduża suczka czeka na pana, tel. 504-211-752



Młoda brązowa wysterylizowana nieduża suczka szuka domu, tel. 504-211-752



Grubiotka sympatyczna czarna suczka oczekuje na kochający dom, tel. 504-211-752



Trójkolorowy pies, podobny do beagle, czeka na swojego właściciela, tel. 504-211-752



Owczarkowata czarna podpalana suczka szuka pana, tel. 504-211-752



Znaleziono na wysypisku śmieci parę młodych piesków, może ktoś się nimi zaopiekuje? - tel. 71-302-91-27

Nowego domu szuka roczna bura kotka. Możliwość sterylizacji, tel. 71-313-78-85 lub 694-645-974

Znaleziono na ul. Rybackiej kota, który tęskni za swoimi właścicielami. tel. 500-351-008



Znaleziono w Drzemlikowicach rudego psa, tel. 71-302-91-27



Młody nieduży mieszaniec czeka na nowy dom. Nadaje się do pilnowania posesji, tel. 71-302-91-27



Czeka przyjazny biały kilkuletni mieszaniec, porzucony przez właściciela, tel. 71-302-91-27

ogłoszenie płatne



NAJŁADNIEJSZE NOWE

mieszkania
w Oławie

europacific

Tel. 691 691 638

Finansowanie do 100 % wartości mieszkania

kameralna lokalizacja

w zgodzie z harmonią natury

teren niezagrożony powodzią

Zapraszamy na dni otwarte: sobota godz. 10-12



Witamy wśród nas

MALWINA GADAWA
malwina@gazeta.olawa.pl

Rubrykę „Witamy wśród nas” publikujemy dzięki pomocy pracowników Oddziału Noworodków i Oddziału Położniczego Szpitala w Oławie oraz olawskiego Urzędu Stanu Cywilnego



Urodzili się

Liliana Kmonk
Kacper Góralewicz
Orest Mędza
Antoni Dobrzański
Wojciech Górny
Maciej Rudyk
Antoni Niewiadomski
Blanka Dereń
Milena Makuch
Daria Kotowska
Gabriel Maszkowski
Wiktor Łokczewski
Hanna Worska

Powiedzieli: TAK

Joanna Gęsior
- Piotr
Turko

Krystyna Sulecka
- Robert
Rutkowski

imiennik

7 stycznia, czwartek
Jullana, Lucjana
8 stycznia, piątek
Seweryna, Mościstawa
9 stycznia, sobota
Marcellny, Marcjanny
10 stycznia, niedziela
Wilhelma, Dobroslawa
11 stycznia, poniedziałek
Honoraty, Matyldy
12 stycznia, wtorek
Arkadiusza, Benedykta
13 stycznia, środa
Bogumiły, Weroniki
14 stycznia, czwartek
Fellksa, Hilarego



Jestem Marcel Ring.
Moi rodzice to Sandra i Piotr.
Urodziłem się 30 grudnia. Ważę
4100 g i mierzę 57 cm. Mieszkamy
w Oławie



To ja, Milena Makuch.
Mama to Ewa, a tata Przemysław.
Urodziłam się 28 grudnia. Ważę
2600 g i mierzę 53 cm. Mieszkamy
w Oławie



Cześć, jestem Basia Jankowiak.
Moi rodzice to Agnieszka i Rafał.
Urodziłam się 29 grudnia. Ważę
4250 g i mierzę 58 cm. W domu
w Oławie czeka brat Jaś (1,5)

reklama



- wyprawki niemowlęce
- akcesoria, kosmetyki
- łóżeczka, pościel
- PAMPERSY - zawsze najtaniej

wózki dziecięce
Foteliki samochodowe
GWARANTUJEMY
NAJNIŻSZE CENY !!!
ZAPRASZAMY



Nazywam się Julia Sacala.
Mama Urszula urodziła mnie
28 grudnia. Moje wymiary to 57 cm
i 3600 g. W domu w Jutrzynie
czeka tata Łukasz



Jestem Antoni Niewiadomski.
Mama Magdalena urodziła mnie
27 grudnia. Ważę 2850 g i mierzę
50 cm. W domu w Oławie czeka tata
Wiesław



Nazywam się Bartuś Placzyński.
Mama Aneta urodziła mnie
29 grudnia. Moje wymiary to 52 cm
i 3600 g. W domu w Drzemlikowi-
cach czekają tata Paweł, siostra
Martyna (5) i brat Kacper (4)



Cześć, to ja, Jakub Stec.
Mama to Anna, a tata Krzysztof.
Przyszedłem na świat 29 grudnia.
Ważę 3500 g i mierzę 55 cm.
Mieszkamy w Jelczu-Laskowicach



Jestem Antoni Jan Jacecko.
Mama Beata urodziła mnie
4 stycznia. Moje wymiary to 3570 g
i 54 cm. W domu w Jelczu-
Laskowicach czekają tata Krzysz-
tof i siostra Kasia (12)



Nazywam się Izabela Sandryk.
Moi rodzice to Anna i Adam.
Urodziłam się 3 stycznia. Ważę
3250 g i mierzę 53 cm. W domu
w Oławie czeka brat Patryk (4)



To ja, Mikołaj Zator.
Przyszedłem na świat 1 stycznia.
Mama to Elżbieta, tata Jakub,
siostra Agnieszka (10), a brat
Piotr (3). Ważę 3850 g i mierzę
53 cm. Mieszkamy w Oławie



Cześć, jestem Julia Sabat.
Mama Magdalena urodziła mnie
1 stycznia. Moje wymiary to 3300 g
i 50 cm. W domu w Jelczu-
Laskowicach czekają tata Grzegorz
i brat Piotr (2)



Nazywam się Basia Sendeka.
Urodziłam się 1 stycznia. Mama to
Teresa, a tata Piotr. Ważę 3400 g
i mierzę 51 cm.



To ja, Natalia Lorek.
Mama Magdalena urodziła mnie
29 grudnia. Moje wymiary to 3050 g
i 53 cm. W domu w Piskorzowie
czekają tata Marek i siostra Julia (2)



Jestem Wojtuś Mieszala.
Urodziłem się 17 grudnia. Ważę
3000 g i mierzę 50 cm. Mama to
Kamila, a tata Dawid. Mieszkamy
w Jelczu-Laskowicach

**Zdjęcia dzieci
można znaleźć
od poniedziałku
na naszej stronie
internetowej:**
www.gazeta-olawa.pl





BARAN

(21.03-20.04)

Zacznij myśleć o zmianie swojego otoczenia lub pracy, choć wiele sytuacji i zdarzeń będzie przeszkadzać takim rozmyślaniom. W trudnych chwilach pomoże Koziorożec lub Panna. Udany tydzień, dużo wrażeń i emocji w weekend. Sprawy finansowe - kiepsko, więc uważaj.



BYK

(21.04-21.05)

Powoli i dokładnie wprowadzaj w życie plan zmian w najbliższym otoczeniu. Efekty pracy szybko zaczną być widoczne, ale na pełen efekt końcowy musisz jeszcze poczekać. W sprawach zawodowych duże zmiany i niespodzianki.



BLIŹNIĘTA

(22.05-21.06)

Dobre stosunki z domownikami mogą ulec pogorszeniu w środę lub czwartek. Uważaj na to, co i kiedy mówisz, bo możesz wyrządzić komuś krzywdę. Zaplanowane wyjście lub wyjazd dojdzie do skutku, ale pojawiają się niespodziewane trudności. Kłopoty ze zdrowiem, zmęczenie i senność - w niedzielę.



RAK

(22.06-22.07)

Czeka cię wiele zajęć i nowych obowiązków. Zmiany w otoczeniu sprawią, że możesz poczuć się nieco zagubiony lub zdezorientowany. To szybko minie i doskonale poradzisz sobie z problemami. W sprawach uczuciowych - radosne oczekiwanie na zaplanowane wspólne chwile i miłość.



LEW

(23.07-22.08)

Spokojny, miły i udany tydzień, zwłaszcza jego końcówka. Z radością oddasz się obowiązkom w domu i w pracy. Uda się załagodzić niewielkie konflikty rodzinne i docenić to bliscy. Partner okaże wiele miłości i zrozumienia, a ty odwzajemnisz się tym samym. Finanse - w normie.



PANNA

(23.08-22.09)

Początek roku upłynie na porządkowaniu starych spraw i podsumowaniach finansowych. Bilans nie zawsze będzie korzystny. Nie przejmuj się zbytnio stanem finansów. Wkrótce nastąpi poprawa. Zaplanuj weekend, bo masz szansę na odpoczynek. Zdrowie - bardzo dobre.

Już nie spod śmiercionośnej



Jerzy Kamiński

CZESTAW, TO NOWY ROK. ZAPOWIADA PODWYŻKĘ OPŁAT ZA ŚCIEKI I WODĘ, ALE I OBNIŻKĘ... STANDARDU ŻYCIA...

jurek@gazeta.olawa.pl



rys. G. Pepas

Ten felieton piszę w zupełnie innym miejscu niż dotąd. Już nie w Rynku, nie w naszej wieloletniej - ktoś policzył, że byliśmy tam 15 lat - siedzibie pod śmiercionośną wieżą (śmiercionośną, bo noszącą ruchomą Kostuchę z kosą). Skończył się dla gazety pewien etap. Nie tragizuję, jak chce pewien komentator moich blogów na www.gazeta.olawa.pl, tylko po prostu stwierdzam fakty.

Oczywiście, jak pisze Peteros, „mój żal jest najmojszy”, bo niby czyj miałby być bardziej „mojszy”, ale nie dramatyzuję, a tym bardziej nie wylewam krokodylich łez, bo też nic wielkiego się nie stało. Po prostu już nas nie ma tam, gdzie byliśmy do tej pory. To oczywiście nie zmienia niczego, poza chwilowymi problemami z wzajemną komunikacją, bo trochę to jednak potrwa, zanim przesiądziemy się z walizek na wygodne fotele przy swoich komputerach. I tyle.

Dużo ważniejsze są zmiany, jakie czekają nas w nowym - wyborczym - roku. Właściwie powinienem powiedzieć „wydarzenia” zamiast „zmiany”, bo większych zmian raczej się nie spodziewam. Burmistrz Październik i jego BBS wygra

wybory w Oławie, a przy okazji zawalczą o Domańców, gminę Oława i starostwo powiatowe, nie bez szans na sukces. Wojciechowski w atmosferze niesmaku opuści swój hotel, by na nowo przejąć go Kownacki (to wersja na dziś, ale ponoć szykuje się jakiś kontrkandydat). Najciekawiej będzie w Jelczu-Laskowicach, gdzie Putyra, który zerwał się PiS-owi, będzie teraz walczył o reelekcję z wszystkimi. Bo przecież nikt tak nie wkurza, jak ten, który stara się być

niezależny, niesterowalny itp. No, ta bitwa będzie ciekawa, o ile wcześniejsza układanka nie wyłoni jakiegoś kompromisu, bądź Putyra nie dogada się z tymi, którzy go teraz zwalczają.

Te wszystkie puzzle będą najciekawsze. Kto z kim, za co, dla kogo, za kogo, przeciw komu... Tym - chcąc nie chcąc - będziemy żyć w bieżącym roku. Nawet, jeśli jesteśmy daleko od lokalnej polityki. Nawet, jeśli staramy się otrząsać z zalewu miejscowej

waty przedwyborczej. Nawet, jeśli wolimy chleb, miast igrzysk. Nie ucieknemy...

Jeśli do lokalnego grajdołka wrzucimy jeszcze parę granatów z kampanii prezydenckiej, wychodzi, że zapowiada się uciążliwy rok. W dużej mierze przegadany, nadmuchiwany, kielbaśniczy, ulotkowy, wirtualny, sztuczny. Żeby to jakoś przetrwać, będziemy potrzebowali mnóstwa cierpliwości. I tego życzę w każdym dniu 2010 roku.

My też nie gęsi... 568

- Musimy to załatwić najpóźniej za półtorej tygodnia... - to fragment sesyjnej wypowiedzi, który trafił do redakcji, za co dziękuję uważnemu czytelnikowi. To dobra okazja, żeby zwrócić uwagę na często popełniany błąd. Wprawdzie nie ma różnicy między półtora tygodnia i półtorej tygodnia, ale chodzi o poprawność, która zależy od rodzaju określanego liczbowo rzeczownika.

Tydzień, także inne słowa rodzaju męskiego,

np. metr, litr, dzień, tysiąc itd. - zawsze łączą się z półtora, a nigdy z półtorej! Zatem półtora litra, kilometr, dnia, tysiąca, także półtora tygodnia. Nie widzieliśmy się półtora roku, ktoś pracuje na półtora etatu.

Ta zasada obowiązuje również przy określaniu rzeczowników rodzaju nijakiego. Zjadłem półtora jabłka, także półtora ciastka, ktoś wygląda jak półtora nieśczęścia, odpowiedziałem poprawnie na półtora pytania, półtora roku temu byłem na wycieczce.

Natomiast rzeczowniki rodzaju żeńskiego łączą się właśnie z półtorej: np. dodaj półtorej szklanki mleka - a nie półtora! Także półtorej łyżki śmietany, zażyłem półtorej tabletki, przeczytałem półtorej strony, wychodzę na półtorej godziny, podróż trwała półtorej doby itp.

Warto pamiętać nawet o takich drobiazgach, szczególnie tam, gdzie słowa mówiącego trafiają do wielu słuchaczy.

Przy okazji liczbowego tematu warto wspomnieć o roku, który właśnie się rozpoczął. To jest dwa tysiące dziesiąty, a nastąpi po roku dwa tysiące dziewiątym.

Już dziewięć lat minęło po dwutysięcznym, a wielu Polakom wciąż trudno powrócić do normalności z nazywaniem kolejnych lat. To były: dwa tysiące pierwszy, dwa tysiące drugi, trzeci itd. Teraz już do trzytysięcznego będą wszystkie dwa tysiące, któryś tam, a nie dwutysięczny dziesiąty, ani dwutysięczny dwudziesty itd. Zawsze dwa tysiące!

Błąd nie zmienia daty, ale trochę wstyd, że nawet na wysokich stanowiskach niektórzy Polacy nie szanują poprawnej polszczyzny...

JĘZOREK



WAGA

(23.09-23.10)

Zanim podejmiesz wiążące decyzje, dobrze się zastanów. Może się okazać, że w nowej sytuacji będzie więcej minusów niż załadowałeś na początku. Nie oglądaj się na innych, rób swoje. W niektórych sytuacjach możesz liczyć na Wodnika i Skorpiona. Zdrowie może szwankować w weekend.



SKORPION

(24.10-22.11)

Początek roku będzie obfity w miłe wydarzenia, spotkania ze znajomymi i wyjścia. Otrzymasz wiele dowodów sympatii i uznania, także w pracy. W domu - radosna atmosfera w tygodniu, małe starcia w weekend. Pamiętaj o niezalutowanych sprawach, nie odkładaj ich w nieskończoność.



STRZELEC

(23.11-21.12)

Tydzień trudny i niezbyt przyjemny. Czeka cię bardzo dużo obowiązków, poważnych rozmów i niezalutowanych spraw. Zwłaszcza pod koniec tygodnia dadzą o sobie znać zmęczenie i zniechęcenie. W sobotę i w niedzielę - cisza. Poczujesz ulgę i zapragniesz odpoczynku. Poprawa finansów - wkrótce.



KOZIOROŻEC

(22.12-20.01)

Sytuacja finansowa nie będzie najlepsza. W tym tygodniu nie możesz liczyć na poprawę. Musisz zacisnąć pas i przetrzymać najtrudniejszy okres. W domu - spokój i miłe chwile. Możliwy dalszy wyjazd lub wiadomość od dawno niewidzianego przyjaciela. Kłopoty z gardłem.



WODNIK

(21.01-20.02)

Ciekawy i miły tydzień - nowe doznania i emocje. Poczujesz się bogatszy o dobre doświadczenia. Zaufaj intuicji bliskiej osoby, nie zawiedziesz się. Mogą się pojawić niewielkie trudności urzędowe, ale szybko się z nimi uporasz. Uważaj na siebie i ciepło się ubieraj.



RYBY

(21.02-20.03)

Małe trudności pojawiają się już na początku tygodnia. Kłopoty sprawią ci zwłaszcza sprawy zawodowe. Ktoś może starać się zaszkodzić twojej pozycji. Lepiej powiedz się w miłości i finansach. Poprawa sytuacji - w sobotę i w niedzielę. Zadbaj o zdrowie, zażywaj witaminy, spaceruj.

LICZBA
TYGODNIA

50

- prawie tyle procent rodzin
w Oławie ma ogródek działkowy.
(A)

Samorządowcy pod lupą (7)

„Krezusi” z gminy Olawa

W kolejnym odcinku prezentacji oświadczeń majątkowych olawskich samorządowców przedstawiamy dziś trzecią i zarazem ostatnią grupę urzędników, szefów jednostek oraz radnych gminy Olawa, sklasyfikowanych na podstawie dochodów, uzyskanych w 2008 roku. W gronie najlepiej zarabiających, tworzących tę grupę, dominują urzędnicy gminni oraz szefowie jednostek podległych.

Podobnie jak we wcześniejszych edycjach tej rubryki, wynagrodzenie za pracę podajemy w wartościach brutto, a diety radnych - netto.

OPRACOWAŁ: (KAT)

FOI.: KRZYSZTOF TRYBULSKI, XAWERY PIŚNIAK I ARCHIWUM "GP-WO"

1. Ryszard Wojciechowski

- wójt gminy Olawa

130,7 tys. zł



Na koniec 2008 roku zaoszczędził 70 tys. zł. Ma mieszkanie własnościowe o pow. 100 m kw. - w oświadczeniu napisał, że warte jest ok. 65 tys. zł. W 2008 roku zarobił jako wójt 130,7 tys. zł. Jeździł citroenem xsarą picasso z 2001 roku, o wartości 20,6 tys. zł. Nie miał zobowiązań kredytowych.

2. Danuta Król

- skarbnik gminy Olawa

103,2 tys. zł



Jej oszczędności na koniec 2008 roku to 4,2 tys. zł na rachunku bankowym. Miała mieszkanie o pow. 47,5 m kw., warte 199,5 tys. zł. Jako skarbnik gminy zarobiła 97,8 tys. zł. Miała też dochody z innych źródeł: od spółki Flores otrzymała 1888 zł a z GOPS Olawa - 3160 zł, zaś za realizację umów-zleceń dostała od PZU 49,8 zł i od Stowarzyszenia „Pokolenie” - 320 zł. Łącznie w 2008 roku zarobiła 103,2 tys. zł. Jeździła samochodem vw polo basis z 2003 roku, o wartości 19,5 tys. zł. Spłacała kredyt gotówkowy - na koniec 2008 roku zadłużenie wynosiło 13,4 tys. zł.

3. Zbigniew Pryjda

- zastępca wójta gminy Olawa

96,6 tys. zł



Zaoszczędził wspólnie z żoną 39 tys. zł. Ma mieszkanie spółdzielcze własnościowe o pow. 39,7 m kw., warte 160 tys. zł. Jako wicewójt zarobił w 2008 roku 96,6 tys. zł i to były jego jedyne dochody. Jeździł samochodem renault thalia (nie podał rocznika), wartym 15 tys. zł. Nie miał zobowiązań kredytowych.

4. Piotr Kowalski

- kierownik Zakładu Wodociągów i Kanalizacji 88,0 tys. zł



Ma dom o pow. 120 m kw., wart 400 tys. zł. Jest też właścicielem 22-hektarowego gospodarstwa rolnego, o wartości 350 tys. zł, oraz kilku zabudowań gospodarczych, wycenionych na 250 tys. zł. W oświadczeniu napisał, że w 2008 roku uzyskał z tego gospodarstwa przychód i dochód w wysokości 80 tys. zł. Nam wyjaśnił, że wymieniona kwota stanowiła przychód, a rzeczywisty roczny dochód netto z pracy na roli wyniósł ok. 20 tys. zł. Jako kierownik ZWiK zarobił 68 tys. zł. Zaoszczędził 19 tys. zł. Jeździł skodą felicią,

miał także 2 ciągniki rolnicze i kombajn ziemniaczany (nie podał ani roku produkcji, ani ceny tych ruchomości). Nie miał zobowiązań kredytowych.

5. Teresa Łagowska

- sekretarz gminy Olawa

85,2 tys. zł



Ma dom o pow. 143 m kw., wart 400 tys. zł. Jako sekretarz gminy zarobiła 85,2 tys. zł i to były jej jedyne dochody w 2008 roku. Zaoszczędziła 12 tys. zł. W rubryce „Mienie ruchome powyżej 10 tys. zł” wymieniła samochód vw polo z 2002 roku, ale nie podała jego wartości. Nie miała zobowiązań kredytowych.

6. Dariusz Witkowski

- przewodniczący Rady Gminy Olawa

78,8 tys. zł

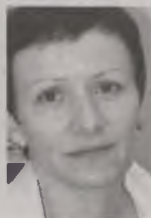


Ma dom o pow. 142 m kw., wart 600 tys. zł oraz działkę o pow. 0,6 ha, którą wycenił na 480 tys. zł. Jako dyrektor Olawskiego Centrum Kultury Fizycznej w 2008 roku zarobił 65,5 tys. zł. Za pełnienie funkcji przewodniczącego Rady Gminy otrzymywał zryczałtowane diety, które wyniosły łącznie 13,3 tys. zł. Jeździł samochodem chevrolet aveo z 2004 roku, o wartości 15 tys. zł. Nie miał oszczędności. Spłacał dwa kredyty - remontowy (zadłużenie na koniec 2008 roku wynosiło 51,5 tys. zł), oraz konsumpcyjny (tu do spłaty pozostało 20,4 tys. zł).

7. Helena Masło

- kierownik GOPS w Olawie

76,1 tys. zł



Nie miała oszczędności. Jako szefowa Gminnego Ośrodka Pomocy Społecznej zarobiła z tytułu umowy o pracę 71,9 tys. zł oraz za wykonanie umowy-zlecenia 4200 zł. Ma dom o pow. 150 m kw., wart 180 tys. zł. Nie miała mienia ruchomego, o wartości przekraczającej 10 tys. zł. Ma kredyt hipoteczny, który wzięła na budowę domu. Na koniec 2008 roku do spłaty pozostało 24,2 tys. franków szwajcarskich.

8. Ryszard Biały

- komendant Straży Gminnej

75,2 tys. zł



Jego oszczędności na koniec roku 2008 wynosiły 60,1 tys. zł i były to pozostałości z kredytu. Miał dwa domy - jeden o pow. 300 m kw., warty 400 tys. zł oraz drugi (w trakcie budowy) - o pow. 134 m kw. wyceniony także na 300 tys. zł. Miał też gospodarstwo rolne o pow. 1,86 ha, warte 8 tys. zł, z którego w 2008 roku nie osiągnął dochodów, oraz pół domu rekreacyjnego z działką leśną, co wycenił na 25 tys. zł. Jest emerytowanym policjantem i byłym funkcjonariuszem Służby Bezpieczeństwa - z tego tytułu w 2008 roku osiągnął dochód w wysokości 14,3 tys. zł. Jako komendant Straży Gminnej zarobił 60,9 tys. zł.

Jeździł samochodem bmw z 1997 roku, o wartości 10 tys. zł. Miał sporo zobowiązań do spłaty. Wziął dwa kredyty hipoteczne na budowę domu - jeden w banku na kwotę 200 tys. zł, a drugi w warszawskim Sądzie Apelacyjnym - 250 tys. zł. Spłacał kredyt konsumpcyjny w wysokości 20 tys. zł.

9. Halina Sinkiewicz

- dyrektor Gminnej Biblioteki Publicznej w Bystrzycy 66,7 tys. zł



Nic nie zaoszczędziła. Ma mieszkanie o pow. 50,6 m kw., o wartości 200 tys. zł. Pensja szefowej gminnej biblioteki (66,7 tys. zł) to jej jedyne dochód w 2008 roku. Nie miała mienia ruchomego, wartego więcej niż 10 tys. zł. Ma kredyt, który wzięła na zakup samochodu dla syna - do spłaty na koniec 2008 roku pozostało 30,6 tys. zł.

10. Stanisław Górka

- dyrektor Gminnego Zespołu Oświaty w Olawie 65,9 tys. zł



Na koniec 2008 roku miał 45 tys. zł oszczędności. Ma mieszkanie własnościowe o pow. 65 m kw., warte 230 tys. zł. Jako szef GZO zarobił w 2008 roku 65,9 tys. zł i to był jego jedyne dochód. Jeździ oplem meriva z 2006 roku, o wartości 35 tys. zł. Nie miał zobowiązań kredytowych powyżej 10 tys. zł.

Kultura

Szef działu: Malwina Gadawa malwina@gazeta.olawa.pl

Premiera „Antygony”
w teatrze



NOWOROCZNY
KONCERT

„Antygona...” w Teatrze Polskim

J-L/WROCŁAW

W rocznicę
śmierci Tadeusza
Szymkowskiego

Po sukcesie, jakim była
jeliczańsko-laskowicka
premiera „Antygony
w Nowym Jorku”, pora
na kolejne wyzwania.
Tym razem spektakl
będzie prezentowany
we wrocławskim Teatrze
Polskim

„Antygona...” w re-
żyserii Roberta Goner-
y będzie wystawiona w
poniedziałek 11 stycznia
na scenie kameralnej, po-
czątek o godzinie 19.00.
- Razem ze spektaklem
otworzymy wystawę
zdjęć, dokumentującą
przedsięwzięcie od sa-
mego początku - mówi

Łukasz Dudkowski, dy-
rektor Miejsko-Gminne-
go Centrum Kultury. - *Właśnie w Teatrze Pol-
skim ma paść klaps do
ostatnich zdjęć filmu, do-
kumentującego powsta-
wanie spektaklu i jak ma-
rzenia przeistaczają się
w rzeczywistość. Mam
nadzieję, że we wrześniu
film będzie gotowy i po-
każemy go publiczności.*

Teatralna premiera
laskowickiego przedsta-
wienia według sztuki Ja-
nusza Głowackiego jest
związana z rocznicą
śmierci Tadeusza Szym-
kowskiego, aktora Teatru Pol-
skiego i jednego z pomys-
łodawców wystawienia
sztuki Janusza Głowac-
kiego w laskowickim
amfiteatrze.

Tadeusz Szymków
był pierwszym reżyse-
rem przedstawienia i
wybrał aktorów. Po nim
kontynuował pracę jego

przyjaciół Robert Gone-
ra. Premiera sztuki odby-
ła się 5 września.

11 stycznia wystąpią
we Wrocławiu: Anna Za-
borska, Artur Zaborski,
Piotr Zubowski, Ryszard
Herba i Juliusz Rodzie-
wicz. Obecność na pre-
mierze zapowiadają
przyjaciele zmarłego Ta-
deusza Szymkowskiego, m.in.
Cezary Harasimowicz i
Bogusław Linda.

*

Dla naszych czyteln-
ików mamy cztery podwój-
ne zaproszenia na pre-
mierę w Teatrze Polskim.
Otrzymają je osoby, któ-
re najszybciej dodzwonią
się do redakcji przy ul. 1
Maja, obok klubu „Par-
nas”, w piątek 8 stycznia,
od godz. 11.00 do 11.30,
tel. 71-313-35-57

(MAG)



JELCZ-LASKOWICE

Rodzinne
i nastrojowo

Miejsko-Gminne
Centrum Kultury
zaprasza w sobotę
9 stycznia do kościoła
pw. św. Maksymiliana
M. Kolbego, na
koncert Andrzeja
Sikorowskiego
z córką Mają

Andrzej Sikorowski to lider
znanego zespołu „Pod Budą”.
Grupa wywodzi się z kabaretu o
tej samej nazwie, który powstał
w Krakowie i tam funkcjonował
do połowy lat 70. Przez kilka lat
działał pod egidą krakowskiego
oddziału Polskiego Stowarzysze-
nia Jazzowego. Zespół koncerto-
wał w kraju i za granicą, wystą-
pił na największych polskich fe-

Koncert noworoczny

stiwalach, m. in. kilkakrotnie na
Festiwalu Polskiej Piosenki w
Opolu.

Lider zespołu „Pod Budą”
postanowił występować ze swoją
córką, jako autor, kompozytor,
akompaniator i partner wokalny.
Muzyka ma charakter rodzinny -
sporo w niej sentymentów i od-
wołań do przeszłości.

W sobotnim koncercie Sikorscy
zaprezentują świąteczne utwory oraz
z płyty „Kraków - Saloniki”. Płyta
jest efektem rodzinnej współpracy,
dowodem tej samej wrażliwości,
gustu i patentu na życie. Piosenki
greckie, które dodatkowo zdobią
płyty, stanowią hołd dla rodzinnego
kraju jego żony.

Bilety w cenie 15 zł można
kupić w Miejsko-Gminnym Cen-
trum Kultury, pl. Partyzantów 2,
tel. 509-736-988. Sprzedaż bile-
tów prowadzona będzie także w
kościele przed koncertem.

(MAG)



Moje marzenia kredką malowane

OLAWA

Konkurs
plastyczny

Miejska Komisja ds.
Rozwiązywania Proble-
mów Alkoholowych
w Oławie zaprasza
sześciolatków do udziału
w konkursie plastycznym
„Moje marzenia kredką
malowane”

Zasady uczestnictwa
ocena prac i informacja
na temat nagród znajdują
się w regulaminie.
Otrzymała go każda

placówka, do której
uczęszczają 6-latkowie. Re-
gulin jest wywieszony
także na tablicy
ogłoszeń w Urzędzie
Miejskim, pl. Zamkowy
15. Konkursowi patro-
nuje burmistrz Franci-
szek Październik.

- Zapraszamy do
udziału i dostarczenia
prac do 15 stycznia.
Adres komisji: pl. Zam-
kowy 15, pokój nr 1 -
mówi przewodniczący
Czesław Miłosz. - Wię-
cej informacji na temat
konkursu udziela sekre-
tarka komisji Jolanta
Olejniczenko, tel. 71-
303-55-55.

(MAG)

OGŁOSZENIA DROBNE

Cennik

- słowo w kolorze czarnym (trzy znaki i więcej) - **0,70 zł brutto** ■ ramka do ogłoszenia - **11,00 zł brutto**
 ■ słowo w kolorze czerwonym (trzy znaki i więcej) - **1,40 zł brutto** ■ ramka do ogłoszenia na żółtym tle - **25,00 zł brutto**
 Cennik - życzenia i podziękowania ■ nekrolog prasowy - **20,00 zł brutto**

- od osób fizycznych - 10 słów bezpłatnie, za każde następne słowo - **0,70 zł brutto**
 ■ od instytucji społecznych - 30 słów bezpłatnie, za każde następne 30 słów - **6,10 zł brutto**

powiatowa

OGŁOSZENIA DO CZWARTKOWEGO WYDANIA GAZETY PRZYJMUJEMY DO WTORKU DO GODZ. 12.00.

Biura ogłoszeń: Olawa, 1 Maja 13 e, tel./fax 713133557, e-mail: gosia@gazeta.olawa.pl
 FOTOJOKER (Olawa, market JAKUB, os. Sobieskiego)
 Jelcz-Laskowice, pl. Partyzantów 2, tel./fax 713183988, e-mail: ogloszenia@gazeta.olawa.pl

PRACA

DAM PRACĘ

■ Chcesz dorobić do pensji - zaszukaj współpracownika z firmą Ori-flame! Zapraszamy do biura, Olawa, ul. Kasprzowicza 13, 601-645-710 (34)

■ Oriflame 3000 zł miesięcznie, 507-03-93-29 (36)

■ Firma BUDOMET zatrudni ślusarza - spawacza, tel. 605-095-843 (11)

■ Zatrudnię fryzjerkę lub stażystkę, 503-187-099

■ Przyjmę kosmetyczkę, fizjoterapeutę, tipserkę 660-618-206, po 20 (10)

■ Marketing - suplementy VISION, kosmetyki FM, tel. 511-820-889 (4)

■ Przyjmę samodzielnego blacharza samochodowego, z doświadczeniem, tel. 665-150-778 (2)

■ Zatrudnię kierowcę w transporcie międzynarodowym z doświadczeniem, kat. C+E, 663-366-368 (2)

■ Dyrektor ZSP Im. Jana Kasprzowicza w Jelczu-Laskowicach zatrudni głównego księgowego na zastępstwo od 1 stycznia 2010 r. CV i list motywacyjny prosimy składać pod adresem: ul. Techników 26 55-221 Jelcz-Laskowice sekretariat nr 104 (11)

■ Zatrudnię dziewczynę w wieku 20-35 lat, najlepiej brunetki lub szatynki, z większym biustem, szczupłą lub kobiecych kształtów, wysokie zarobki, praca we Wrocławiu, blisko dworca, tel. 668-262-656 (2)

■ Przyjmę do pracy w kwiaciarni, 888-107-376 Olawa (4)

■ Dobre dodatkowe dochody od 2000 do 4000, wiek pow. 25 lat, wykształcenie min. średnie, 609-303-392 (11)

o g ł o s z e n i a p ł a t n e



Firma Auto-Matunin sp. z o.o. zatrudni osobę do pracy w:

SKLEPIE Z CZĘŚCIAMI ZAMIENNYMI DO POJAZDÓW SAMOCHODOWYCH

Wymagania:

- doświadczenie w pracy na podobnym stanowisku,
- odpowiedzialność,
- umiejętność organizacji swojej pracy

Oferujemy:

- atrakcyjne wynagrodzenie,
- możliwość podnoszenia kwalifikacji,
- pracę w wysoko wykwalifikowanym zespole.

Zainteresowanych prosimy o przesłanie aplikacji na adres mailowy: sekretariat@automatunin.com.pl lub składanie osobiste w siedzibie firmy: Auto-Matunin Sp. z o.o. ul. Wrocławska 23, 55-220 Jelcz-Laskowice

FIRMA MAWO CORES

w Skarbmierzcu zatrudni:

OPERATORÓW LINII DO PRODUKCJI TULEI PAPIEROWYCH

Atutem będzie praca na podobnym stanowisku lub w branży papierniczej

Informacje pod nr. tel. 660-476-900

CV oraz list motywacyjny

prosimy przysłać na adres: biuro@mawocores.eu

■ Chcesz dorobić 200, 300 zł i więcej zadzwoni, 696-715-766 (34)

■ Przedsiębiorstwo Budowlano-Handlowe „Zalubski” ul. Techników 7 a, 55-221 Jelcz-Laskowice zatrudni pracownika ochrony mienia. Wymagania: doświadczenie, grupa inwalidzka, tel. 71-318-80-87 (11-1)

■ Dodatkowa, wiek pow. 25 lat, min. średnie wykształcenie, 722-270-078 (2)

ZATRUDNIAMY ASYSTENTA PROJEKTANTA W BRANŻY ARCHITEKTONICZNO-BUDOWLANEJ.

WYMAGANIA: ZNAJOMOŚĆ AUTOCAD. CV KIEROWAĆ NA: abt_olawa@o2.pl, lub PRACOWNIA PROJEKTOWA ABT, UL. BRZESKA 26/9, OLAWA, TEL. 713033699 (5)

■ Zwrot podatku z pracy, rodzinne. Niemcy, Anglia, Irlandia, Holandia, Dania, Norwegia, Europa, tel. 71-385-20-18 (2-3)

SZUKAM OPIEKUNKI DO PÓŁROCZNEGO DZIECKA OD MARCA 2010 ROKU NA 5-6 GODZIN DZIENNE. TELEFON 502-627-170 (2-3)

■ Zaczął się Nowy Rok. Czas, więc na zmiany. Jeśli szukasz pracy stałej lub dodatkowej zadzwoni i umów się. Tel. 77-441-69-31 od 9 do 13, lub wyślij CV na adres: anna.rogula@votum-co.pl (3-4)

■ Praca i kariera dla osób po czterdziestce, docelowo stanowisko kierownicze. Wykształcenie minimum średnie. Praca: Opole, Brzeg, Olawa. Dzwoni, ilość miejsc ograniczona, tel. 500-025-679 (2-3)

■ STAŻ - zatrudnimy osobę na staż ze znajomością projektowania stron www, tel. 71-303-27-25, e-mail: praca@visionjobs.com (2)

■ Kafelkarza zatrudnię, 502-411-884 (11)

■ STAŻ - zatrudnimy osobę na staż wykonywania prac biurowych, tel. 71-303-27-25 e-mail: praca@visionjobs.com (2)

RESTAURACJA ARKADIA W JELCZU-LASKOWICACH ZATRUDNI NA STANOWISKO KUCHARZA. CV PROSIMY PRZESYLAĆ NA ADRES restauracja.arkadia@gmail.com LUB DOSTARCZYĆ BEZPOŚREDNIO DO RESTAURACJI (2)

■ Zatrudnię grafika, znajomość programu Corela oraz Photoshopa, tel. 607-079-169 (2)

■ Zatrudnię pomocników budowlanych, praca w delegacji, mile widziane prawo jazdy kat. B, tel. 663-777-702 (2)

■ Zatrudnię fryzjera/fryzjerkę, 663-229-093 (5)

■ Zatrudnię fryzjerki z doświadczeniem na b. dobrych warunkach, tel. 663-460-799 (2)

■ Stacja paliw Shell Olawa, ul. Kutrowskiego 29 B, zatrudni kasjerów oraz podjazdowych, oferty proszę składać na stacji paliw (2)

„SPOŁEM” PSS W OLAWIE ZATRUDNI SPECJALISTĘ DS. REMONTÓW I MODERNIZACJI. WYKSZTAŁCENIE ŚRĘDNE: TECHNIK BUDOWLANY, ELEKTROMECHANIK LUB CHŁODNIARZ. PROSIMY O PRZESŁANIE OFERT NA ADRES: „SPOŁEM” PSS W OLAWIE, UL. BRZESKA 19, 55-200 OLAWA; TEL. 71 303 60 32, E-MAIL: biuro@spolem.olawa.pl (11)

PRZYJMĘ DO PRACY W SKLEPIE SPORTOWYM TEL. KONTAKTOWY 602185982 (11)

SZUKAM PRACY

■ Kierowca posiadający prawo jazdy kat. B, C, E, BE, CE, podejmie pracę, tel. 660-745-259 (11)

■ Operator koparko-ladowarki kl. III, bez ograniczeń, poszukuje porządnej, stałej pracy, dodatkowy atut prawo jazdy kat. B, C, D, tel. 788-390-369 (11)

■ Zaopiekuję się dzieckiem, tel. 667-124-927 (11)

■ Kierowca 40 I, A, B, C, E + koparka, 795-563-388 (3-3)

■ Zaopiekuję się dzieckiem u siebie w domu. Posiadam wieloletnie doświadczenie i dobry kontakt z dziećmi, tel. 889-062-892 (2-3)

■ Tipserka szuka stanowiska, Olawa, 663-571-890 (11)

KUPNO

■ Kupię książki używane. Dojazd, gotówka 509-675-586 (37-3)

■ Kupię starocię, meble, porcelanę, monety, helmy, bagnety, srebrne i złote wyroby, stare pocztówki oraz zdjęcia z frontu II wojny światowej, oraz inne, 663-624-214 (8-9)

■ Kupię: szablę, militaria, bagnety, zegary, zegarki kieszonkowe, 502-627-675 (5)

■ Kupię cegłę rozbiórkową, poniemiecką, deski podłogowe, belki, krokiew z rozbiórki, cena zależy od ilości i jakości, tel. kontaktowy 724-662-209 (2)

SKŁAD OPALU WIERZBNO

WĘGIEL

KOSTKA, ORZECH, GROSZEK, EKO-GROSZEK luzem i workowany (po 25 i 50 kg)

MIAŁ WĘGLOWY WĘGIEL BRUNATNY

Oferujemy transport i konkurencyjne ceny

071-313-12-79
0501-34-28-18

SPRZEDAŻ

PIASEK BUDOWLANY - DO TYNKÓW, - DO MUROWANIA, - POSPÓŁKA, - PODSYPKA, - ZIEMIA POD TRAWNIKI, TEL. 71-313-28-40, 602-690-289 (11)

■ Piasek z dowozem, różne gatunki, 71-303-48-55, 501-279-475 (7)

■ Sprzedaż, produkcja, montaż rolet wewnętrznych w kasetach i prowadnicach - 70 zł, rolety dachowe - 110 zł, 602-342-338 (4)

■ Podbitka dachowa, 783-850-112 (44)

■ Węgiel EKO-GROSZEK, 550 zł brutto/tona, workowany po 25 kg, Olawa, dowóz w cenie, Drewno opałowe, 45 zł kubik, tel. 724-328-189 (11)

■ Sprzedam regały sklepowe, metalowe, ładę chłodniczą 4 m, regał chłodniczy, drewniany regał na pieczywo, wagi spożywcze - 3 szt., krajalnice - 2 szt., 695-152-677 (11)

■ Choinki srebrne cięte i w donicach, ul. Rybacka, obok SP nr 2, sprzedaż od g. 9.30 do 16.30 (11)

■ Komplet mebli wypoczynkowych, półki, regały, itp. 505-045-459 (2)

SPRZEDAM RURY STALOWE O RÓŻNEJ DŁUGOŚCI Z ODZYSKU, TANIO. TEL. KON. 501-105-997 (3-4)

EKO GROSZEK WORKOWANY 25 KG, DOWÓZ GRATIS, CENA 550 ZŁ/T, JACZKOWICE (KOŁO ELEWATORA) 506-045-388 (4)

■ Młot - wiertarkę Bosch, nowa - 1300 zł, wiertarka udarowa Bosch, nowa - 1000 zł, 502-627-675 (5)

■ Biurka komputerowe, duże i małe, tel. 790-223-031 (11-1)

■ Sprzedam drewno opałowe, tel. 696-052-151 (5)

■ Sprzedam ziemniaki jadalne, 4 t, odmiana Denaw, 693-537-666 (2)

■ Butle małą na argon, 502-627-675 (2)

■ Sprzedam Yorki, odbiór od 15 stycznia, są małe do 2 kg, 508-779-525 (5)

■ Sprzedam dekoder Cyfry + DV 3, 12 m-c gwarancja, 605-255-020 (11)

LEKARSKIE

TWÓJ DENTYSTA, Olawa, ul. Rybacka 5 a, tel. 601-89-32-32, 71-303-22-33. Przyjmujemy codziennie od 8.00 do 20.00, soboty: 9.00 - 19.00, w niedziele nie przyjmujemy. Stomatologia rodzinna: stomatologia dziecięca, protetyka - naprawy protez zębowych, chirurgia stomatologiczna, ortodoncja, rentgen stomatologiczny (10)

■ LEKARZ STOMATOLOG - DOROTA NAGLIK przyjmuje Olawa, ul. Rybacka 5 a, tel. 601-89-32-32, 71-303-22-33 codziennie (oprócz niedziel) od 9.00 do 20.00 (10)

■ SPECJALISTA LARYNGOLOG B. BORTNIK przyjmuje w środy od 17 do 18 i w piątki 19 - 20 „Laser Dent”, ul. Wiejska 34/2, tel. 601-539-977 (11)

DERMATOLOG DR NAUK MEDYCYN RAFAL BIAŁYŃSKI - BIRULA ADIUNKT KLINIKI DERMATOLOGII LECZENIE CHOROBY SKÓRY: łuszczycy, trądzików, grzybic, łysienia, brodawek, alergii, ocena znamion GABINET: OLAWA, ul. Wrocławska 8 (Apteka Centrum) GABINET CZYNNY W PONIEDZIAŁKI I CZWARTKI w godzinach 16.00-18.45, od 16.00 do 17.00 przyjęcia bez uprzedniej rejestracji telefonicznej, po 17.00 konieczna rejestracja telefoniczna: 601-99-01-67 www.gazeta.olawa.pl/lekarze/bialynicki-birula.htm

■ M. WAWRZYŃSKA - SPECJALISTA CHIRURG: rektoskopia, laseroterapia, choroby żył, osteoporoza, leczenie, zabiegi (usuwanie znamion, brodawek, włókniaków i innych zmian skórnych), stulejki, Olawa ul. Mickiewicza 41 603-606-121 (5)

■ LEKARZ SPECJALISTA MEDYCYN RODZINNEJ, PEDIATRA, DARIUSZ KRUSZAKIN. Wizyty domowe u pacjentów (dorośli i dzieci), tel. 605-395-206 (10)

UROLOG LEK. MED. JACEK JASTRZĘBSKI - SPECJALISTA UROLOG. PRYWATNA PRAKTYKA UROLOGICZNA, USC: UL. ŻEROMSKIEGO 12, NZOZ NOMEJ, WTOREK OD 16.00 DO 18.00, REJESTRACJA TELEFONICZNA 71-303-43-24 PN-PT.8.00-16.00 (21)

NZOZ EASYDENT PORADNIA STOMATOLOGICZNA. TEL. 71-301-66-66. DR NAUK MEDYCYN KATARZYNA ŁAGOWSKA, PAWEŁ MARTYNOWICZ, ANNA TUREK PAULINA PIETRZAK. PORADNIA OKULISTYCZNA HANNA LASOCKA, SPECJALISTA CHOROBY OCZU.TEL. 665-800-900, 71-301-66-65, UL. BRZESKA 1, OLAWA www.easydent.pl (12)

USŁUGI PRZYRODOLECZNICZE AGA - MED BEZ SKIEROWANIA OD NFZ I

KOLEJEKIREHABILITACJA - DIAGNOSTYKA - TERAPIA PRZYJDZ I UWOLNIJ SIĘ OD BÓLU. - HIRUDOLOGIA (LECZENIE PIJAWKAMI), - BÓLE KRĘGOSŁUPA, - ŁUSZCZYCA, - HEMOROIDY, - MIĘŚNIKI, - TARCZYCA, - ŻYLAKI, - MIAŻDZYCA, - MIGRENY- KRIOTERAPIA (LECZENIE ZIMNEM) - BÓLE KRĘGOSŁUPA, DYSKOPATIE, KORZONKI, - RWY BARKOWE, BIODROWE, KULSZOWE, - REUMATYZM STAWOWY ORAZ MIĘŚNIOWY, - ZESPÓŁ CIĘŚNI NADGARSTKA, - ZMIANY PRZECIĄŻENIOWE I ZWYRODNIENIOWE KOLAN, ZWICHNIĘCIA, ZŁAMANIA, SKRĘCENIA, STŁUCZENIA, - GIMNASTYKA INDYWIDUALNA, ZBIOROWA W ZESPOLACH BÓLOWYCH, WAD POSTAWY, UL. ŻEROMSKIEGO 3D, 71-313-31-86 (11)

■ JANINA WASILEWSKA - SCHUTTY, specjalista chorób dzieci i medycyny rodzinnej, HOMEOPATA przyjmuje: OLAWA PL. SZYMANOWSKIEGO 15A wejście z tyłu apteki Arnika) - porady lekarskie i homeopatyczne dla dzieci i dorosłych, - terapie oczyszczające organizm, - dobieranie diet indywidualnych, - suplementacja, - diety, suplementacja, leczenie wspomagające dla dzieci autystycznych, - wizyty domowe, REJESTRACJA PACJENTÓW TELEFONICZNA, 602-118-041 (11)

■ GABINET ORTOPEDYCZNY dr nauk med. LESZEK MORASIEWICZ przyjmuje w środy 16 - 18, Olawa, pl. Zamkowy 18 (obok Domu Dziecka), tel. 601-702-263 (3)

■ GABINET WETERYNARYJNY, lekarz wet. JERZY GIGOŁA, Olawa, ul. Janowskiego 4, „stara lecznica”, tel. 604-177-146 wizyty, www.lecznica.olawa.pl (3)

■ KOMPLEKSOWE PORADY KARDIOLOGICZNE - DR N. MED. BARBARA BRZEZIŃSKA, kardiolog badania echokardiograficzne (USG serca), EKG, Holter-EKG (całodobowa rejestracja ekg), - Holter-RR (całodobowa rejestracja ciśnienia tętniczego) Ośrodek Zdrowia w Siechnicach, ul. Kolejowa 15, Rejestracja telefoniczna: 71-311-55-17 (11)

■ GABINET INTERNISTYCZNO-REHABILITACYJNY, Olawa, pl. Szymanowskiego (nad apteką Arnika) ANNA MASTERNAK specjalista chorób wewnętrznych. Porady lekarskie, USG j. brzusznej i tarczycy, EKG, masaż na specjalistycznym fotelu. Telefoniczne umawianie wizyt, 697-207-510, 693-256-539 (11)

LEKARZ STOMATOLOG MAGDALENA OZGA-PORADA. UL. WARSZAWSKA 30 (W HIPOKRATESIE) OD PONIEDZIAŁKU DO SOBOTY. REJESTRACJA: 717278316, 660700290. (11-12)

■ Nawiążę współpracę z lekarzami i masażystą przy prywatnym zakładzie przyrodoleczniczym w Olawie, 660-618-206, po 20 (10)

PRZYCHODNIA „NOMEJ” OLAWA, UL. ŻEROMSKIEGO 12, DR H. GŁĘBOWSKA-HALAWA, DR W. JONAK, DR E. NOWAK, A. TROPER-SZCZEPUŁA, J. ZWOLAN, J. WASILEWSKA-SCHUTTY, DLA NASZYCH PACJENTÓW BEZ SKIEROWANIA I W SZYBKIM TERMINIE, BEZPŁATNIE: DIABETOLOG, LARYNGOLOG, INTERNISTA, PEDIATRA, HEMATOLOG, USG J. BRZUSZNEJ, ZAPRASZAMY TEL. 71-303-43-24, ZAPISZ SIĘ DO NAS, A WSZYSTKO ZAŁATWIMY ZA CIEBIE (11)

■ LEKARZ PEDIATRA, SPECJALISTA MEDYCYN RODZINNEJ ST. KARPINSKA-MALKO wizyty domowe (dorośli i dzieci), tel. 71-313-63-17, 603-97-15-61 (3)

■ Logopeda, EEG Biofeedback, Olawa, ul. Żeromskiego 1E, 603-213-317 (10-11)

■ B. Biały - Specjalista neurolog, rejestracja, 602-574-883, 71-313-24-53 (5)

ZDROWIE I URODA

„BEAUTY COMPLEX” SOLARIUM, FRYZJER, KOSMETYCZKA - ZAGĘSZCZANIE I PRZEDŁUŻANIE RZĘS, MEZOTERAPIA, MIKRODERMABRAZJA, PEELING KAWITACYJNY. PROFESJONALNA OBSŁUGA I SPRZĘT. PROMOCYJNE CENY, NOWOŚCI! OPALANIE NATRYSKOWE SUNFX TEL. 71-303-34-24, OLAWA, JANOWSKIEGO (10)

SALON FRYZJERSKO-KOSMETYCZNY CKP ZAPRASZA: PRZEDŁUŻANIE RZĘS, REFLEKSOTERAPIA, - MIKRODERMABRAZJA - PROMOCJA! - TIPSY, KOSMETYKA TWARZY, - STYLIZACJA WŁOSÓW, REKONSTRUKCJA WŁOSÓW, PLAC STAROZAMKOWY 3, TEL. 71-303-33-31 (10)

CKP SALON KOSMETYCZNY ZAPRASZA: - KOSMETYKA TWARZY, MIKRODERMABRAZJA, - TIPSY, - SOLARIUM (BRYZA, AROMA), RYNEK 4A, TEL. 71-303-32-28 (11)

CKP MGR AGATA SZALIŃSKA
- DYPLOMOWANY
KOSMETOLOG ZAPRASZA:
MEZOTERAPIA, - MAKIJAŻ
PERMANENTNY, -
WYPEŁNIANIE ZMARSZCZEK,
- MIKRODERMABRAZJA, - 2X
SOLARIUM (BRYZA,
AROMA), UL. MŁYŃSKA 1,
TEL. 71-303-30-29 (10)

www.uroda.olawa.pl, Olawa, 1
Maja, 1a, tel. 725-67-28 (10)

AGA-MED MGR AGNIESZKA
OSTROWSKA NAJWYŻSZY
POZIOM USŁUG,
OŚMIOLETNIE
DOŚWIADCZENIE,
KOSMETOLOGIA,
MIKRODERMABRAZJA
- 95 ZŁ, PILING
KAWITACYJNY - 70 ZŁ,
KWASY, MASKI - 30 ZŁ,
ENDERMOLOGIA TWARZY,
ROZSTĘPY, ZAGĘSZCZENIE,
RZĘS, PRZEKŁUWANIE CIAŁA
- 60 ZŁ, TIPSY - 65 ZŁ,
MEDYCYNĄ ESTETYCZNA,
MAKIAŻ PERMANENTNY,
MEZOTERAPIA IGŁOWA,
WYPEŁNIANIE ZMARSZCZEK,
TRWAŁA DEPILACJA, IPL,
ODNOWA BIOLOGICZNA,
ENDERMOLOGIA - 40 ZŁ,
LIPOLIZA - 10 ZŁ,
ELEKTROSTYMULACJA
- 15 ZŁ, BODY SPACE - 10
ZŁ, SAUNA, FITNESS - 4 ZŁ,
2XSOLARIUM - 70 GR.
SZOKUJĄCO NISKIE CENY,
PROWADZIMY SZKOLENIA
Z KOSMETYKI.
ZAPRASZAMY.
UL. ŻEROMSKIEGO 3,
OLAWA, 71-313-31-86 (24)

STUDIO KOSMETYKI
„KWADRACIAK”
UL. B. CHROBREGO 23 A,
TEL. 71-313-52-54.
MEZOTERAPIA, BIO SKIN
LIFTING,
MIKRODERMABRAZJA,
PEELING KAWITACYJNY,
TIPSY I WIELE INNYCH
NOWYCH ZABIEGÓW (3)

Zdrowie i Uroda Kosmetyczka,
solarium nowe lampy 3xbrązujące
od 0,65 zł za min. - 50 % na
zabiegi, mikrodermabrazja - 59 zł,
kawitacja - 30 zł, tipsy + zdobienie
- 59 zł, żelowanie + zdobienie
- 30 zł, ul. Kasprzowicza 2
(obok Ronda), tel. 71-725-58-59 (9)

Tipsy - dojazd gratis! 663-571-
890 (10)

Odchudzanie! zdrowe, 100%
skuteczne, tel. 511-820-889 (4)

Schudnij po świętach, oczyszczenie
organizmu, 692-877-636 (1)

PRACOWNIA FRYZJERSKA
„PLATINIUM”
KONKURENCYJNE CENY,
PEŁEN PROFESJONALIZM,
ZWIERZYNIĘC DUŻY
UL. NIEDŹWIEDZIA 7, 697-
079-501 (5)

SALON FRYZJERSKI „KASIA”
ZAPRASZAMY NA
KARNAŁOWY SZOK
CENOWY: - STRYZENIA, -
MODELOWANIA,
FARBOWANIA, - BALEJAGE, -
TRWAŁA ONDULACJA, -
STYLING. DLA STAŁYCH
KLIENTÓW NOWOROCZNE
PROMOCJE!
UL. 1 MAJA 1/10,
TEL. 669-363-325 (11)

NIERUCHOMOŚCI

**Kupimy, sprzedamy mieszka-
nia, działki i domy jednorodzin-
ne, CAPRI NIERUCHOMOŚCI,
tel. 601-990-187 (10)**

**HAUSE NIERUCHOMOŚCI.
Komfort i bezpieczeństwo
transakcji. Pełna obsługa praw-
na i notarialna. Wysoki stan-
dard usług. ZAPRASZAMY, Ola-
wa ul. Brzeska 26/17, tel. kom,
666-019-633, 71-303-39-96,
www.hause.pl (7)**

**KOSMOS-NIERUCHOMOŚCI,
ul. Młyńska 40, 55-200 Olawa, tel.
607-109-787, www.kosmos-nie-
ruchomosci.gratka.pl (5)**

**Biuro Nieruchomości AXIOMA.
Pośrednictwo w kupnie, sprzeda-
ży i zamianie. Kompleksowa ob-
sługa prawna transakcji. Pomoc
w uzyskaniu kredytów hipotecz-
nych i gotówkowych, Olawa, ul.
Chrobrego 23/1a, www.axioma-
olawa.pl tel. 500-064-032, 71-
303-43-60 (10)**

**Biuro Nieruchomości Comfort
House Kazimiera Grzeszczak -
kupno i sprzedaż mieszkań, do-
mów, działek i lokali. Olawa, ul. 1
Maja 6/2, 660-261-264, 600-340-
145 lub 71-303-45-51, www.com-
forhouseolawaolawa.gratka.pl
UWAGA! OD 4 STYCZNIA ZMIA-
NA ADRESU, ul. 1 Maja 6/2 (2)**

SPRZEDAM

**Sprzedam poddasze 54 m kw.,
2 pokoje, w Olawie, ul. 3 Maja,
nowe, komfortowe, wykończone,
czynsz 100 zł, atrakcyjna cena,
502-283-783 (10)**

**Szeregówka w stanie dewelo-
perskim, działka 5,5 a i 3,10 a, gaz,
szambo, woda, prąd, BN AXIO-
MA 71-303-43-60, 500-064-032 (1)**

**Mieszkania z ogródkiem 80,
100 i 120 m kw., stan deweloper-
ski i do zamieszkania, BN AXIO-
MA 71-303-43-60, 500-064-032 (1)**

**38 m kw., 2-pokojowe, II pię-
tro lub zamiana na kawalerkę,
Chrobrego BN AXIOMA 71-303-
43-60, 500-064-032 (1)**

**45, 40 i 38 m kw., 2-pokojowe,
III, II i I p. Chrobrego, Paderew-
skiego, po remoncie, BN AXIO-
MA 71-303-43-60, 500-064-032 (1)**

**Nowy dom w Otoku, wysoki
standard, BN AXIOMA 71-303-43-
60, 500-064-032 (1)**

**3-pokojowe, Chrobrego, Pade-
rewskiego, 54 i 64 m kw., po re-
moncie i do remontu BN AXIO-
MA 71-303-43-60, 500-064-032 (1)**

**Osiek, działki budowlane 14 a
(80 tys zł), 20 a, 60 a, 65 a, jedna
z zabudowaniami gospodarczymi
BN AXIOMA 71-303-43-60, 500-
064-032 (1)**

**Działki budowlane w Stanowi-
cach i Radwanicach, 10 a, 11,5 a,
17 a, 18 a, BN AXIOMA 71-303-
43-60, 500-064-032 (1)**

**Działki budowlane w Otoku 7,5
a, 8,5 a, 9,5 a, 10 a, 12 a, 13 a, 18
a. od 80 zł/m kw., BN AXIOMA
71-303-43-60, 500-064-032 (1)**

**Działki budowlane w Gaci, 30
a, 41 a, 70 zł/m kw., kanalizacja,
prąd, woda BN AXIOMA 71-303-
43-60, 500-064-032 (1)**

**4-pokojowe, Paderewskiego,
sprzedam lub zamienię na 2-po-
kojowe, BN AXIOMA 71-303-43-
60, 500-064-032 (1)**

**Gać, dom do remontu, działka
17 a lub zamiana na 2-pokojowe
w Olawie BN AXIOMA 71-303-
43-60, 500-064-032 (1)**

**Domy niemieckie w okoli-
cach Olawy, działka 60 a lub 2,5
ha BN AXIOMA 71-303-43-60,
500-064-032 (1)**

**Działki budowlane w Bystrzy-
cy Olawskiej, 10 a, 13 a lub 26 a,
48 a - od 80 zł/m kw., BN AXIO-
MA 71-303-43-60, 500-064-032 (1)**

**2-pokojowe 49,52 i 56 m kw.,
bezczynszowe, II piętro, umebło-
wana kuchnia, BN AXIOMA 71-
303-43-60, 500-064-032 (1)**

**Dom po kapitalnym remoncie
za wiaduktem, meble na wymiar,
działka 8,5 a, BN AXIOMA 71-303-
43-60, 500-064-032 (1)**

**2- i 3-pokojowe, centrum, po
remoncie, I i III piętro, 60 i 70 m
kw., balkon, BN AXIOMA 71-303-
43-60, 500-064-032 (1)**

**Dom do wykończenia, wolno
stojący, 370.000, BN AXIOMA 71-
303-43-60, 500-064-032 (1)**

**CAPRI - NIERUCHOMOŚCI,
OLAWA, UL. BRZESKA 6/2,
TEL. 601-990-187. PEŁNA
OFERTA BIURA www.capri-
nieruchomosci.gratka.pl**

**DO SPRZEDANIA W OLAWIE*
3-POKOJOWE, 57,5 M KW.,
III PIĘTRO, CENTRUM - 210
TYS ZŁ * 3-POKOJOWE, 56 M
KW., I PIĘTRO, BALKON,
OGRODEK DZIAŁKOWY, 220
TYS ZŁ * 4-POKOJOWE, 71,5
M KW., II PIĘTRO,
SOBIESKIEGO, 290 TYS ZŁ *
3-POKOJOWE, 60 M KW.,
III PIĘTRO, CENTRUM,
2 BALKONY - 235 TYS ZŁ *
2-POKOJOWE, 46 M KW.,
X PIĘTRO, CENTRUM - 160
TYS ZŁ * 1-POKOJOWE, 27 M
KW., PARTER, CENTRUM -
105 TYS ZŁ * 2-POKOJOWE,
37 M KW., II PIĘTRO,
WIEJSKA - 165 TYS ZŁ *
1-POKOJOWE, 31 M KW.,
I PIĘTRO, BEZCZYNszOWE,
BALKON, DEWELOPERSKIE -
122 TYS ZŁ * 2-POKOJOWE,
37 M KW., PARTER,
BEZCZYNszOWE, BALKON,
DEWELOPERSKIE - 141 TYS
ZŁ * 2-POKOJOWE, 51 M
KW., I PIĘTRO,
BEZCZYNszOWE, BALKON,
DEWELOPERSKIE - 198 TYS
ZŁ * 3-POKOJOWE, 62 M
KW., PARTER,
BEZCZYNszOWE, BALKON,
DEWELOPERSKIE - 241 TYS
ZŁ * 4-POKOJOWE 67 M
KW., I PIĘTRO,
BEZCZYNszOWE, BALKON,
DEWELOPERSKIE - 245 TYS
ZŁ * 2-POKOJOWE, 38 M
KW., I PIĘTRO, NOWE,
WYSOKI STANDARD - 187
TYS ZŁ * 2-POKOJOWE, 53 M
KW., II PIĘTRO,
BEZCZYNszOWE, BALKON,
CENTRUM - 185 TYS.ZŁ *
2-POKOJOWE, 54 M KW.,
III PIĘTRO, BEZCZYNszOWE
- 167 TYS ZŁ * 4-
POKOJOWE, 71,50 M KW.,
I P, IWASZKIEWICZA, DUŻY
BALKON - 290 TYS. ZŁ (20)**

**CAPRI - NIERUCHOMOŚCI,
OLAWA, UL. BRZESKA 6/2,
TEL. 601-990-187. PEŁNA
OFERTA BIURA www.capri-
nieruchomosci.gratka.pl**

JEDNORODZINNEBLIŹNIAK
KOŁO OLAWY, 160 M KW.,
DZIAŁKA 10 ARÓW, NOWY -
440 TYS ZŁ * JELCZ-
LASKOWICE, 136 M KW.,
DZIAŁKA 472 M KW., NOWY -
592 TYS ZŁ * DĘBINA 140 M
KW., DZIAŁKA 3500 M KW.,
NOWY, PARTEROWY - 717
TYS. ZŁ * KOŁO OLAWY,
POW.100 M KW., DZIAŁKA 22
A - 260 TYS ZŁ *DOM
SZEREGOWY, OLAWA, 136 M
KW., DZIAŁKA 350 M KW.,
STAN DEWELOPERSKI - 490
TYS. ZŁ *OLAWA, 196 M
KW., DZIAŁKA 551 M KW.,
NOWY -620 TYS.ZŁ * OLAWA
160 M KW., DZIAŁKA 685 M
KW., PARTEROWY, 5 POKOI,
KUCHNIA, ŁAZIENKA - 435
TYS.ZŁ *OLAWA, 120 M KW.,
DZIAŁKA 5A, KOŁO
INTERMARCHE - 455 TYS.
ZŁ *BYSTRZYCA, 158 M KW.,
DZIAŁKA 14 A, NA DWIE
RODZINY - 331 TYS.
ZŁ *OLAWA, 150 M KW.,
DZIAŁKA 12 A, NOWY - 650
TYS.ZŁ *OLAWA 150 M KW.,
DZIAŁKA 4,35 A, KOŁO
BRONIEWSKIEGO- 555 TYS.
ZŁ *** DZIAŁKI**

BUDOWLANE* OSIEK,
8700 M KW., MOŻLIWOŚĆ
PODZIAŁU - 22 ZŁ/M KW *
ŚCINAWA POLSKA 2600 M
KW., WODA, PRĄD, 145 TYS
ZŁ * DĘBINA, 914 M KW.,
BLISKO LASU, UZBROJONA
- 78 TYS. ZŁ *CHWAŁOWICE,
1150 M KW., BLISKO LASU,
UZBROJONA - 97 TYS. ZŁ *
GODZIKOWICE, 14 A - 140
TYS. ZŁ *KOTOWICE, 20 A,
BLISKO LASU - 200 TYS. ZŁ
JANKOWICE, 1266 M KW.,
UZBROJONA - 145 TYS.
ZŁ *BYSTRZYCA, 12 A,
UZBROJONA, BLISKO LASU
- 140 TYS.ZŁ *STANOWICE
15 ARÓW - 150 TYS.
ZŁ *JELCZ-LASKOWICE 13,30
ARA, WSZYSTKIE MEDIA, -
138 TYS. ZŁ (20)**

**Jaczkowice, Otok, Wiejska,
stan surowy otwarty, 280 -
300.000 zł, BN AXIOMA 71-303-
43-60, 500-064-032 (1)**

**Działka rzemieślnicza w Ola-
wie, 0,5 ha, BN AXIOMA 71-303-
43-60, 500-064-032 (1)**

**Olawa - 1 ha, teren pod zabu-
dowę mieszkaniową, BN AXIO-
MA 71-303-43-60, 500-064-032 (1)**

**3-pokojowe z trójkątem, Pade-
rewskiego, po remoncie, 280 tys,
BN AXIOMA 71-303-43-60, 500-
064-032 (1)**

**4-pokojowe, z trójkątem, Cho-
pina, parter, 265 tys zł, BN AXIO-
MA 71-303-43-60, 500-064-032 (1)**

**Lokale użytkowe Olawa cen-
trum, parter, główna ulica, 57 m
kw. - 262 tys zł, 64 m kw. - 295
tys zł, www.capri-nieruchomo-
sci.gratka.pl, 601-990-187 (20)**

**Sprzedam dom na wsi gmina
Wiązów do zamieszkania 150 tys
zł, tel. 607-701-654 (5)**

**Sprzedam mieszkanie własno-
ściowe, 52 m kw., w Olawie, po
kapitałnym remoncie, umebło-
wane, tel. kontaktowy: 785-233-981,
po 18, 71-318-62-76 (1)**

**Sprzedam mieszkanie, 49-56 m
kw., w centrum Olawy, 501-071-
625 (1)**

**Sprzedam mieszkanie, 46 m kw.,
ul. Chrobrego, III piętro, tel. 71-313-
25-88, kom. 665-400-321 (1)**

**Sprzedam mieszkanie 3-poko-
jowe, 58 m kw., na III piętrze, os.
Sobieskiego, 607-165-614 (1)**

**Mieszkanie w centrum Olawy,
3-pokojowe, 59 m kw., III piętro,
608-148-858 (1)**

**SPRZEDAM DOM TYPU
„BLIŹNIAK” (NOWY),
W MIEJSCOWOŚCI ZĘBICE,
13 KM OD WROCŁAWIA,
POW. 125 M KW., POW. DZ.
356 M KW., CENA 590 000
DO NEGOCJACJI,
TEL. 883-312-088 (1)**

**Sprzedam działkę budowlaną,
Gać 10 A, tel. 71-381-92-71 (1)**

**Sprzedam lokal użytkowy, 38
m kw., z możliwością przekształce-
nia na mieszkanie 2-pokojowe,
Paderewskiego, I piętro, 112 000,
603-379-791 (6)**

**Sprzedam mieszkanie, I piętro,
3 pokoje, centrum miasta, tel.
607-272-100 (1)**

**Sprzedam działkę pod zabudo-
wę, w Owczarach, 9 ar., tel. 601-
525-069 (1)**

**Mieszkania w stanie dewelo-
perskim, w Olawie, Kosmos - Nie-
ruchomości, tel. 607-109-787,
www.kosmos-nieruchomo-
sci.gratka.pl (1)**

**Mieszkanie w Olawie, 51 m
kw., 195 000 zł, Kosmos - Nie-
ruchomości, tel. 607-109-787,
www.kosmos-nieruchomo-
sci.gratka.pl (1)**

**Działka z zabudowaniami go-
spodarczymi, Siedlce, Kosmos -
Nieruchomości, tel. 607-109-787,
www.kosmos-nieruchomo-
sci.gratka.pl (1)**

**Sprzedam dwupokojowe Chro-
brego, tel. 607-062-770 (10)**

**Mieszkanie 50 m kw., po re-
moncie, Chrobrego, 604-441-548 (2)**

**Sprzedam kiosk, 35 m kw.,
dobra lokalizacja, woda, prąd, za-
plecze, Olawa, 781-682-610 (2)**

**Działki w Olawie, Stanowicach,
Marcinkowicach, Jelczu-Laskowi-
cach, Chwałowicach, BN 600-
340-145 (2)**

**Sprzedam lub wynajmę mies-
kanie 37 m kw., ul. Chrobrego,
503-149-146 (2)**

**Dom sprzedam lub zamienię na
mieszkanie, 600-340-145 (2)**

**Mieszkania apartamentowe w
Olawie, ul. Łąkowa 8 (za urzędem
skarbowym), cena od 3200/ m
kw., tel. 516-195-407, www.apar-
tamenty.olawa.pl (7)**

**Mieszkania 2 i 3-pokojowe, w
dobrej cenie, w Olawie i Jelczu-
Laskowicach, BN 600-340-145,
796-318-338 (2)**

**Sprzedam działkę budowlaną
Olawa- Nowy Otok, ul. Piękna,
powierzchnia 1048 m.kw., na
działce prąd, woda i gaz, ogrodzo-
na. Działka uzbrojona i przysto-
wana pod rozpoczęcie inwesty-
cji.185 zł/m., tel. 509 072 501 lub
509 072 500 (3)**

**Sprzedam mieszkanie 2-poko-
jowe, beczynszowe, w Grobli-
cach, 63 mkw., duża kuchnia,
ustawne, cena do uzgodnienia,
tel. 694-012-663, po 18 (3)**

**Sprzedam działkę pod zabudo-
wę, 40 A, gm. Jelcz-Laskowice,
794-634-384 (3)**

**Sprzedam lub zamienię działkę
budowlaną wraz z budynkiem
gospodarczym, 300 m kw., na 20-
arowej działce, w Starym Górni-
ku, na 2 kawalerki lub duże mies-
kanie własnościowe, 668-315-
150, 0049157-718-459-95 (3)**

**Dom z lokalem użytkowym
plus poddasze do adaptacji na
przychodnię, gabinety, biura, hur-
townie, usługi. Atrakcyjna lokaliz-
acja os. koło Szpitala, ul. Baczyń-
skiego, sprzedam lub wynajmę.
505-900-394, 71-313-01-02 (1)**

**Sprzedam działkę 10 arów,
Nowy Otok, 695-760-830 (1)**

**Działka Chwałowice Dębina,
80.000 zł, 885-388-007, 71-318-
07-47 (10)**

**65 arów, Chrzastawa Wielka,
cena 62 zł/m kw., możliwość po-
działu na 4 działki, 693-660-187 (5-9)**

**Sprzedam działkę budowlaną
o pow. 1450 m kw., w Jelczu-La-
skowicach na osiedlu europejs-
kim, tel. 600-460-441 (2-9)**

**Dom jednorodzinny w Olawie,
187 m kw., powierzchnia działki
557 m kw. Cena 610 tys. do ne-
gociacji. Tel. 694-692-874 (6-9)**

**Dwupokojowe, mieszkanie 55
m kw., w Olawie (1/4 bliźniaka +
ogród), I piętro. Tel. 669-223-171,
foto: www.picasaweb.go-
ogle.com/arofamily69 (2-9)**

**Sprzedam lub wynajmę mies-
kanie 3-pokojowe w Jelczu-La-
skowicach, I piętro, 60 m kw., tel.
692-728-922 (5-9)**

**Sprzedam mieszkanie własno-
ściowe, kuchnia, łazienka 2 poko-
je, duży balkon, 48,7 m kw., IV
piętro w Jelczu-Laskowicach przy
ul. Hirsfelda, cena do uzgodnie-
nia, tel. 693-154-890 (2-9)**

**Działkę uzbrojoną, 0,4 h, Zakrzów,
tel. 798-801-083, 691-050-032 (2)**

**Sprzedam lub wynajmę mies-
kanie w Olawie, 65 m kw., I p., 3
pok., 782-698-977 (5)**

**Sprzedam działkę budowlaną,
o pow. 11,95 a, Olawa -
Nowy Otok, tel. 502-525-434 (5)**

**3-pok; 58 m kw.; 280000 zł; do
wprowadzenia; Olawa ok. os.
Sobieskiego; MS-1600; Tel.
669994690 www.housetrader.pl**

**Dom 142 m kw., 390000zł; stan
deweloperski; Olawa - Gać; DS-
1659 ; Tel. 669994690 www.ho-
usetrader.pl**

**Dom 196 m kw.; działka 550 m
kw.; 650000zł; Olawa os. Zwi-
erzyńiec; wysoki standard; DS-
1380; Tel. 669994690 www.ho-
usetrader.pl**

**Działka budowlana, Stanowice;
1457 m kw.;155000 zł; Gs-1823;
669994691 www.housetrader.pl**

**Działka budowlana, Stanowice;
1525 m kw.;175000 zł; Gs-;
669994691 www.housetrader.pl**

**Działka Stanowice 15 ar,150 zł/
m kw.; 17,5 ar 115zł/m kw.;
669994691; www.housetrader.pl**

**Sprzedam mieszkanie, 50 m
kw., dwupokojowe, dwupozi-
mowe, beczynszowe w Olawie,
ul. Strzelna, cena 205 000 zł, tel.
604-603-543 (5)**

**Sprzedam lub wynajmę lokal
handlowy, 40 m kw., na ul. 1 Maja
46 A, 697-061-052 (2)**

**Mieszkanie własnościowe, 64
m kw., II piętro, 3 pokoje, atrak-
cyjna lokalizacja, komfortowe, tel.
663-460-799 (2)**

**Sprzedam dom w stanie suro-
wym, 101 m kw./ 6a, ok. Sobie-
skiego, cena 280 000, tel. 665-
617-441 (2)**

**Sprzedam garaż, Żeromskiego,
za stadionem, 606-661-967 (2)**

**Sprzedam działkę rolną (32 ary)
przy drodze w Stanowicach, Ola-
wa - Wrocław, przy przystanku,
600-129-100 (2)**

**Sprzedam nowy dom w zabu-
dowie bliźniaczej, Janików, 2500
zł netto/m kw., 601-429-270 (5)**

SPRZEDAM NOWY DOM W ZABUDOWIE SZEREGOWEJ O POWIERZCHNI 128 M KW. UŻYTKOWEJ PLUS GARAŻ, POŁOŻONY W OŁAWIE. W PEŁNI WYKOŃCZONY O WYSOKIM STANDARDZIE. CENA 499 TYS. ZŁ, TEL. 691-691-638, 71-303-40-11 ⁽¹³⁾

■ Sprzedam działkę budowlaną w Oławie, ul. Słowicza (boczna Bazantowej), tel. 508-752-964; 71-303-01-95 ⁽²⁾

■ Dom na wsi, 71-313-10-67 ⁽³⁾

■ Sprzedam mieszkania w Oławie: 56 m kw., 2 pok., Rocha, 235 000 zł, wysoki standard* 49 m kw., 2 pok., II p., Rocha, 199 000 zł, standard* 76 m kw., 2 pok., parter, Rocha, 195 000 zł, do remontu* 37 m kw., 2 pok., II p., Wiejska, 175 000 zł, * 49 m kw., 2 pok., IV p., Chrobrego, 188 000 zł, * 55 m kw., 3 pok. I p., 11 Listopada, 220 000 zł, * 60 m kw., 3 pok., II p., Kutrowskiego, 231 000 zł, stan deweloperski, * 35,6 m kw., 2 pok., parter, Kasprownicza, 159 000 zł, Silesia, 791-625-620 ⁽²⁾

■ Sprzedam mieszkania w Jelczu-Laskowicach: 31 m kw., 2 pok., parter, Al. Wolności, 119 000 zł, * 64 m kw., 3 pok., parter, Piastowska, 193 000 zł, * 64 m kw., 3 pok., IV p., Grabskiego, 220 000 zł, * 55 m kw., 3 pok., II p., Tańskiego, 213 000 zł, Silesia, 791-625-620 ⁽²⁾

szukam

■ Szukam do wynajęcia miejsca na tipsy, 607-968-610 ⁽¹¹⁾

■ Szukam pokoju do wynajęcia, osobne wejście, może być w stronę Wrocławia, tel. 724-821-536 ⁽²⁾

■ Poszukuję do wynajęcia małego mieszkania na cichą działalność (wróży), tel. 664-596-145 ⁽²⁾

■ Wynajmę małe mieszkanie w centrum miasta, 783-817-396 ⁽³⁾

DO WYNAJĘCIA

■ Mieszkanie dla firmy na 9 osób lub 18 osób, BN AXIOMA 71-303-43-60, 500-064-032 ⁽¹¹⁾

■ Biurowiec około 250 m kw., bądż pokoje biurowe, własny parking, alarm, wysoki standard BN AXIOMA 71-303-43-60, 500-064-032 ⁽¹¹⁾

■ 2-, i 3-pokojowe, umeblowane, możliwe na biuro, 1000+opłaty, BN AXIOMA 71-303-43-60, 500-064-032 ⁽¹¹⁾

■ Lokal 40 i 80 m kw., BN AXIOMA 71-303-43-60, 500-064-032 ⁽¹¹⁾

PLACE, MAGAZYN W SIECHNICACH. ATRAKCYJNE CENY, TEL. 506-133-120 ⁽¹¹⁾

■ Do wynajęcia dom jednorodzinny Oława – 150 m kw., działka 5 arów, 5 pokoi, kuchnia i 2 łazienki – 2100 zł + liczniki CAPRI NIERUCHOMOŚCI, TEL. 601-990-187 ⁽¹¹⁾

■ Do wynajęcia magazyn, Oława, 205 m kw., 1700zł+VAT/miesięcznie, tel. 601-990-187 ⁽¹¹⁾

■ Do wynajęcia 3-pokojowe, 72 m kw., I piętro, Chrobrego, bezczynszowe, po remoncie, 1100 zł/miesięcznie + liczniki, CAPRI NIERUCHOMOŚCI, TEL. 601-990-187 ⁽¹¹⁾

■ Do wynajęcia sklep Oława 135 m kw., ul. 3 Maja, naprzeciwko Tesco, duże witryny, parking – 2400 zł/mies + VAT + kaucja i liczniki, 601-990-187 ⁽¹¹⁾

■ **Dom w Oławie na mieszkanie dla firmy lub biuro, 0600-938-625** ⁽²⁾

■ Wynajmę lokal handlowo-usługowy, w centrum, 57 m kw., tel. 884-274-389 ⁽¹¹⁾

■ Wynajmę dom w Oławie, tel. 783-873-178 ⁽¹¹⁾

■ Wynajmę lokal na działalność gospodarczą, 100 m kw., 695-152-677 ⁽¹¹⁾

■ 3-pokojowe, 78 m kw., na Chrobrego, wysoki standard, w pełni wyposażone, tel. 604-071-018 ⁽¹¹⁾

■ Mieszkanie do wynajęcia, 2 pokoje, rozkładowe, I piętro, po remoncie, częściowo umeblowane, na ulicy Sportowej, tel. 503-088-818 ⁽²⁾

WYNAJMĘ FIRMIE UMEBLOWANY DOM W OŁAWIE, 604-121-529 ⁽¹¹⁾

■ Lokal do wynajęcia, 20 m kw., Rynek, 663-366-368 ⁽²⁾

■ Wynajmę mieszkanie - 45 m kw., 2 pokoje, I piętro, w centrum Oławy, tel. 71-313-87-63, 694-643-610 ⁽¹³⁻¹⁴⁾

■ **Wynajmę domek, 49 m kw., 2 pokoje, aneks kuchenny, z ogródkiem, częściowo umeblowany, Jelcz-Laskowice, 696-715-766** ⁽¹³⁻¹⁴⁾

DO WYNAJĘCIA POMIESZCZENIA BIUROWE, HALA O POW. 785 M KW., DUŻY PLAC MONITORING, UL. 3 MAJA 26 A, TEL. KON. 501-105-997 ⁽¹³⁻¹⁴⁾

■ Do wynajęcia mieszkanie, 3 pokoje, wyposażone, do zamieszkania od stycznia, możliwość wynajęcia garażu w pobliżu, Oława, kontakt 604-791-858 ⁽³⁾

■ W budynku biurowo-handlowym wynajmę lokale, 56 m kw., piętro, Oława, centrum, ul. Brzeska, 71-313-38-26, 603-315-907 ⁽³⁾

■ Stolarnia, 100 m kw., lub jako hala, tel. 692-864-044 ⁽³⁾

■ Wynajmę halę 150 m kw., z zapleczem socjalnym, 300 m kw., z zapleczem socjalno-biurowym lub bez, Szmaragdowa, 608-022-814 ⁽³⁾

■ Wynajmę mieszkanie, 46 m kw., komfortowe, ul. Wiejska, tel. 662-261-782 ⁽¹¹⁾

■ Mieszkanie 45 m kw., 2 pokojowe, I p., centrum Oławy, 71-313-87-63, 694-643-610 ⁽²⁾

■ Wynajmę mieszkanie 2-pokojowe, nowe, przy ul. Iwaskiewicza, 504-541-566 ⁽¹³⁾

LOKAL UŻYTKOWY 54 M KW., CENTRUM OŁAWY, PL. PIŁSUDSKIEGO, 601-922-905 ⁽²⁾

■ Do wynajęcia mieszkanie 4-pokojowe, kompletnie umeblowane w Jelczu-Laskowicach kom. 506-191-901 ⁽¹⁵⁻¹⁶⁾

■ **Wynajmę bardzo ładne mieszkanie 2-pokojowe, umeblowane internet, I piętro, centrum Oławy. Tel. 071 313 45 47, kom. 608 747 060** ⁽¹¹⁾

■ Wynajmę dom 110 m kw., w Marcinkowicach, ogrzewanie gazowe, umeblowany, tel. 795-585-856 ⁽⁵⁾

■ Lokal użytkowy parter, ok. 50 m kw., 502-414-118 ⁽¹⁵⁾

■ Do wynajęcia lokal 32 m kw., w Oławie, w ciągu handlowym (witryna, parking) obok Banku Zachodniego i PZU, 602-485-680 ⁽¹⁵⁾

■ Do wynajęcia dwupokojowe 48 m kw., rozkładowe, II piętro, duży balkon, umeblowane, Jelcz-Laskowice, 500-124-804 ⁽¹⁵⁻¹⁶⁾

■ Wynajmę lokal w centrum Jelcza-Laskowic o pow. 140 m kw., 696-416-684 ⁽¹³⁻¹⁴⁾

■ Wynajmę lokal użytkowy o pow. 40 m kw., w Jelczu-Laskowicach w centrum, tel. 609-971-540 ⁽¹³⁻¹⁴⁾

■ Do wynajęcia mieszkanie 47 m kw. ul. Chrobrego, parter. 601-822-327 ⁽¹⁵⁻¹⁶⁾

■ Wynajmę niekrepujący pokój z kuchnią w Jelczu, tel. 71-318-80-19 ⁽¹¹⁾

■ Oława Rynek, 2 pokoje, 50 m kw., po remoncie, umeblowane, 800 zł + wszystkie opłaty + kaucja, 794-301-750 ⁽¹²⁻¹³⁾

■ Mieszkanie 51 m kw., 2-pokojowe we Wrocławiu, nieumeblowane, parter, 724-256-280 ⁽¹²⁻¹³⁾

■ Mieszkanie M 4 w Jelczu-Laskowicach, umeblowane, drugie piętro, ul. Grabskiego. Tel. 607-165-548 ⁽¹³⁻¹⁴⁾

■ Wynajmę lokal o pow. 39 m kw., w centrum Jelcza-Laskowic, 668-175-866 ⁽¹³⁻¹⁴⁾

■ Do wynajęcia lub sprzedaży lokal wolno stojący w centrum Oławy, o pow. ok. 40 m, tel. 723-034-803 ⁽²⁾

■ Pokój do wynajęcia, tel. 794-608-808 ⁽¹¹⁾

■ Do wynajęcia dom jednorodzinny; pow. 300 m kw.; duża działka; 3500 zł + media; 4 km od Brzegu; umeblowany; wysoki standard; DW-2000; tel. 669 994 690; www.house trader.pl

■ Mieszkanie 2-pokojowe, Oława, do wynajęcia od zaraz, tel. 602-755-917 ⁽¹⁵⁾

■ Wynajmę lub sprzedam mieszkanie, 26 m kw., Oława, tel. 71-303-74-60 ⁽¹¹⁾

■ Dwupokojowe mieszkanie w domku jednorodzinnym, tel. 513-135-051, po godz. 18 ⁽²⁾

■ Do wynajęcia mieszkanie na Zacisnej, 3 pokoje, I piętro, tel. 605-786-045 ⁽²⁾

WYNAJMĘ BIURA NA I PIĘTRZE W OŁAWIE, 2 LOKALE PO 40 M Z ŁAZIENKAMI, 1 LOKAL - 80 M, DWUPOZIOMOWY, Z ŁAZIENKĄ, 1 LOKAL - 87 M, DWUPOZIOMOWY Z ŁAZIENKĄ, TEL. 697-016-999 ⁽¹¹⁾

■ Wynajmę pokój w Oławie, tel. 792-988-001 ⁽¹¹⁾

■ Wydzierżawię 1,5 ha w Starym Górniku, grunt orny, 603-101-880 ⁽²⁾

■ Wynajmę 1 ha przy drodze Oława - Wrocław, w Stanowicach - wjazd na przeciwko betoniarńi, 603-101-880 ⁽²⁾

■ Wynajmę pokój z wygodami samotnej osobie, tel. 71-313-55-23 ⁽²⁾

■ Wynajmę mieszkanie, 2-pokojowe, umeblowane, II piętro, 1000 zł + kaucja, 667-067-544 ⁽²⁾

■ Wynajmę kawalerkę, Chrobrego, tel. 608-401-359 ⁽²⁾

■ 2-pokojowe w Ryńku, I piętro, po remoncie, tel. 692-471-860 ⁽³⁾

■ Wynajmę mieszkanie, 50 m, Paderewskiego, tel. 71-313-54-30 ⁽²⁾

■ Do wynajęcia lokal biurowo-mieszkalny, 70 m kw., II piętro, Chrobrego, od 1.02.2010 (obecnie biuro rachunkowe), 798-806-158 ⁽¹¹⁾

■ Do wynajęcia kawalerka, wysoki standard, umeblowana, 800 zł + opłaty, chętnie na dłuższy okres, tel. 693-913-093 ⁽²⁾

ZAMIEŃIE

■ Zamienię kawalerkę własnościową po kapitalnym remoncie, 27 m kw., na większe komunalne, do remontu, może być zadłużone, 668-315-150, 0049157-718-459-95 ⁽³⁾

■ Zamienię mieszkanie własnościowe 53 m kw., 2-pokojowe, parter na mniejsze do I piętra – Jelcz-Laskowice, tel. 665-990-812, 71-318-17-02 w godz. 19-20 ⁽¹⁵⁻¹⁶⁾

■ Zamienię mieszkanie, 2-pokojowe, 39 m kw., II piętro, na 3-pokojowe, parter lub I piętro, na os. Sobieskiego, tel. 660-243-345, 602-670-300 po 18 ⁽²⁾

■ Zamienię mieszkanie komunalne 2-pokojowe, 48 m kw., co etażowe, I p., na mniejsze, 663-760-508 ⁽¹⁵⁾

KUPIĘ

■ Kupię budynek warsztatowy, 602-780-554 ⁽¹¹⁾

■ Kupię dom lub działkę budowlaną 696-582-899 ⁽¹¹⁾

■ Kupię grunt rolny, 792-618-380 ⁽¹⁶⁾

■ Mieszkanie o wysokim standardzie 2-pokojowe w nowym budownictwie ul. Wiejska lub Chrobrego, 693-817-660 ⁽¹⁵⁻¹⁶⁾

■ Kupię 2-, 3-pokojowe mieszkanie na Wiejskiej, Iwaskiewicza, Zacisnej CAPRI – NIERUCHOMOŚCI, 601-990-187 ⁽¹¹⁾

■ Kupię 3-, 4-pokojowe mieszkanie w Oławie, Sobieskiego, do III piętra, pilne, tel. 601-990-187 ⁽¹¹⁾

■ Kupię szeregowkę w Oławie, na os. koło szpitala, tel. 601-990-187 ⁽¹¹⁾

■ Kupię 1-pokojowe mieszkanie w Oławie, parter lub I piętro, 601-990-187 ⁽¹¹⁾

■ Kupię grunt rolny, 692-471-877 ⁽¹²⁾

■ Kupię mieszkanie na parterze, w Ryńku w Oławie lub Jelczu-Laskowicach, ziemię pod lasem, 660-618-206, po 20 ⁽¹¹⁾

■ Kupię mieszkanie 2-pokojowe, w Oławie, 698-156-810 ⁽¹¹⁾

usługi

■ GEODEZJA - usługi. Oława, ul. 3 Maja 4 I piętro, pok. 3 (dworzec PKS), tel./fax 71-313-32-13, 609-837-610, 695-560-911 ⁽²⁹⁾

■ Usługi elektryczne, 603-076-223 ⁽¹⁸⁾

■ Elektryk – awarie, instalacje, montaż, odbiory 608-770-478 ⁽¹²⁾

■ **GEODEZJA, www.mptgeo.pl, klasyfikacja gruntów, tel 606-929-582** ⁽¹³⁾

USŁUGI KOPARKO-ŁADOWARKĄ JABEX JACEK BENDER, TEL. 601-212-889 ⁽¹⁴⁾

WYNAJEM KOPARKI GAŚNIEWICZEJ 24 T, TEL. 0501-278-422 ⁽¹⁵⁾

SPORZĄDZANIE ŚWIADECTW CHARAKTERYSTYKI ENERGETYCZNEJ NIERUCHOMOŚCI, 665-60-44-66 ⁽¹⁶⁾

■ **Usługi geodezyjne ABGEO, www.abgeo.com.pl, tel. 663-734-474** ⁽¹⁸⁾

INSTAL-PROJEKT – PROJEKTOWANIE, NADZOROWANIE INSTALACJI, SIECI I PRZYŁĄCZY WODNO-KANALIZACYJNYCH, GAZOWYCH, CO, ŚWIADECTWA ENERGETYCZNE. OŁAWA, UL. BRZESKA 26/1, TEL. 665-604-466, www instalprojekt@onet.pl ⁽¹⁹⁾

■ Sprzedaż, produkcja, montaż rolet wewnętrznych w kasetach i prowadnicach – 70 zł, rolety dachowe – 110 zł, 602-342-338 ⁽⁴⁾

■ Geodezja, 503-494-292 ⁽¹²⁻¹³⁾

■ **Certyfikaty energetyczne budynków, 793-171-661** ⁽¹⁾

■ Usługi spawalnicze: spawanie aluminium, nierdzewki. Montaż wkładów kominowych, tel. 669-539-111 ⁽⁹⁾

■ Instalacje odgromowe, elektryczne, teleinformatyczne, pomiary, 605-369-550 ⁽³⁾

reklama

PH.U. FOSPOL
OŁAWA
“KWADRACIAK”
ul. Chrobrego 23a (I piętro)

071 313 59 70
0 601 583 669

■ Świadectwa charakterystyki energetycznej, 503-502-396 ⁽¹²⁻¹³⁾

■ **ARCHEOLOGIA – usługi, www.archeoreplica.com, 604-593-263** ⁽¹⁴⁾

■ Elektryczne 792-455-031 ⁽¹⁴⁻¹⁵⁾

■ Bezpyłowe, profesjonalne usługi parkiarskie, tel. 0661-479-113 ⁽¹¹⁻¹²⁾

■ BHP – PPOŻ szkolenia, nadzór, doradztwo, dokumentacja wypadkowa, ocena ryzyka, konsultacje PPOŻ, tel. 603-127-445 ⁽¹¹⁾

CERTYFIKATY ENERGETYCZNE, PROJEKTY INSTALACJI. INSPRO TEL. 696-087-790 ⁽¹⁴⁻¹⁵⁾

■ Koordynator budowlany, profesjonalnie prowadzenie budów od projektów po klucz, 791-694-077 ⁽²¹⁾

■ Maszyny budowlane, wynajem - sprzedaż - naprawa, serwis mobilny, dojazd do klienta, 512-148-762 ⁽¹¹⁾

■ Usługi koparko-ładowarką, prace ziemne - zagęszczanie, 601-306-236 ⁽¹¹⁾

■ **Pranie & prasowanie & magiel. Odbiór i przywóz do klienta, 607-407-422** ⁽¹⁴⁻¹⁵⁾

■ Świadectwa energetyczne, projektowanie sieci, instalacji gazowych www.cadi-therm.pl 602-639-296 ⁽²²⁻²³⁾

■ Wykonywanie projektów technicznych rysunków itp. 600-289-578 ⁽¹⁶⁻¹⁷⁾

INSTALACJE ELEKTRYCZNE, GRZEWCZE, WODNE I GAZOWE - WYKONAWSTWO, SERWIS, POMIARY. TEL. 691-806-546 ⁽¹³⁻¹⁴⁾

■ Firany - szycie, sprzedaż, dekoracja okien, tel. 511-820-889 ⁽⁴⁾

■ Obsługa BHP, 600-500-137 ⁽¹³⁾

■ Usługi elektryczne, 603-076-223 ⁽¹⁵⁾

■ BAU DEKOR usługi elektryczne i energetyczne, tel. 664-967-592 ⁽²⁶⁾

■ Ogrodzenia metalowe-kute. Zajmujemy się produkcją ogrodzeń bram i balustrad. Krótkie terminy realizacji. ŁUK-STYL Minkowice Oławskie, tel. 889-570-662 ⁽¹⁵⁻¹⁶⁾

■ **Koparko - ładowarka, 509-806-585** ⁽³⁾

PROJEKTOWANIE, CERTYFIKATY ENERGETYCZNE BUDYNKÓW I LOKALI, USŁUGI BUDOWLANE PIW „BIELECKI” Marcinkowice, Krucza 22, tel. 0506-196-175, 0695-777-444 ⁽¹³⁻¹⁴⁾

■ Elektroinstalacje, montaż, pomiary, odbiory, tel. 665-105-855 ⁽²⁴⁾

■ Złota rączka. Konserwator – usługi, drobne remonty, 698-093-557 ⁽¹⁴⁻¹⁵⁾

USŁUGI GEODEZYJNE, 792-192-679, 603-247-811 ⁽¹⁴⁻¹⁵⁾

■ Uzyskiwanie odszkodowań po wypadkowych, tel. 698-645-363 ⁽⁷⁾

STOLARSTWO

■ Renowacje mebli antycznych, 607-916-795 ⁽¹¹⁾

■ Schody, drzwi drewniane, tel. 71-303-09-07, 605-741-606 ⁽¹²⁻¹³⁾

MEBLE NA WYMIAR: KUCHENNE, SZAFY, GARDEROBY, FRONTY, BLATY I INNE, 71-303-35-77, 609-147-095 ⁽¹¹⁾

■ **Schody, drzwi, tanio, szybko, solidnie, 600-852-851** ⁽⁴⁾

■ Schody, drzwi, parapety drewniane, 693-061-860 ⁽²⁾

■ **Gama Kolor – meble na wymiar. Umów się na bezpłatny pomiar, projekt i kosztorys. Wystawiamy faktury VAT. Tel. 791-933-991** ⁽¹⁴⁻¹⁵⁾

www.meblemix.com.pl
MEBLE NA WYMIAR, KUCHENNE, SZAFY, GARDEROBY, ŁAZIENKOWE ORAZ INNE W TYM NIETYPOWE PODDASZA. OFERUJEMY FACHOWE DORADZTWO. BEZPŁATNE POMIARY ORAZ SOLIDNE WYKONANIE. NOWY DWÓR KOŁO JELCZA-LASKOWIC 0609-034-113, 0695-078-184
SPRZEDAŻ RATALNA W SYSTEMIE ŻAGIEL ⁽¹⁴⁻¹⁵⁾

AGD

AGD - SERWIS NAPRAWA - ŁODÓWKI, ZAMRAZARKI ORAZ URZĄDZENIA SKLEPOWE, PRALKI

■ KLAR-pranie dywanów i tapicerki meblowej. Konkurencyjne ceny! Zapraszamy! 509-083-386 (11)

■ Karcher - Kompleksowe czyszczenie dywanów i tapicerek. 0504-163-100 (11)

■ Karcher - dywany, tapicerki - tanio! 509-920-261 (11)

■ **ARMS profesjonalne czyszczenie dywanów i wykładzin oraz tapicerki meblowej i samochodowej, 71-313-93-65, 504-910-168** (11)

■ Karcher - dywany tapicerki, zadzwoń 509-766-762 (11)

■ Czyszczenie dywanów, tapicerek, tel: 71-391-20-50, 512-381-844 (11)

■ Czyszczenie dywanów, tapicerki samochodowej i meblowej, 517-898-603 (2)

TRANSPORT

■ Transport HDS. Pomoc drogową, kraj - zagranicą, 666-300-300 (7)

SPEED-TRANS. USŁUGI TRANSPORTOWE. BUSY 3,5,8-PALETOWE, TEL. 609-884-122. (15)

■ Usługi transportowe przewóz osób od 7 do 9. Przewóz autolaweta kontener 4x2x2,2 m, kraj-zagranicą, tel. 509-696-187 (11)

TRANSPORT KONTENEROWY, PODSTAWIANIE KONTENERÓW POD GRUZ I ZŁOM, TEL. 0501-278-422. (5)

■ Wywrotka + HDS, 691-064-200 (3)

■ Usługi transportowe przeprowadzki, tel. 692-448-935 (7)

■ Tani transport samochodem dostawczym, tel. 693-103-666 (12)

■ Przeprowadzki, transport bus planek i blaszak 71-303-44-12, 600-965-156. Tanio! (2-11)

■ **Usługi transportowe 1,5 t. Przeprowadzki, F Vat, 693-372-032** (4)

■ Tani transport bus 1.1, FVAT, 604-441-548 (2)

■ Przeprowadzki. Transport, 693-302-815 (4)

■ **Tani transport na lawecie, 516-398-270** (1)

■ **Tani transport - przeprowadzki, 721-125-790** (2-4)

■ Bus transport, przeprowadzki w pełnym zakresie, tel. 696-052-151 (5)

HYDRAULICZNE

■ Junkersy, kuchenki, gaz, hydrauliczne, naprawa, montaż, wodomierze, 71-313-44-39 (16)

■ Usługi hydrauliczne, remont łazienek i mieszkań 693-753-029, 71-301-52-59 (36)

■ Junkersy - piec naprawa - wymiana, montaż, przeglądy, Olawa, ul. Kutrowskiego 13, 71-302-94-71, 501-278-041, 501-714-308 (1)

■ Junkersy, kuchenki, Giejztor, 71-313-44-55 (3)

■ Hydrauliczna, gaz, CO, 602-186-281, 71-725-62-10 (7)

■ Hydrauliczne, 71-302-94-71, 501-714-308 (5)

■ Usługi hydrauliczne, c.o., remonty łazienek, 661-563-060 (11)

■ Usługi hydrauliczne-budowlane co, wk, tel. 503-609-482 (7)

■ Hydrauliczne instalacje wodne, c.o., gazowe, 503-134-559 (5)

BUDOWLANE

■ Adaptacje poddaszy. Kompleksowe remonty mieszkań i łazienek, 71-301-52-59, 693-753-029 (35)

■ Remontowo-budowlane, 889-312-688 (7)

ETKA-PROJEKT. OLAWA, UL. CHROBREGO 17/3. PROJEKTOWANIE I KIEROWANIE BUDOWAMI. 10 000 PROJEKTÓW TYPOWYCH DOMÓW DO WYBORU. www.etka.pl tel. 603-685-925, 71-303-28-05 (12)

■ Malowanie wnętrz i fasad, 889-312-688 (7)

■ **Cyklinowanie bezpyłowe, układanie parkietów 71-392-05-19, 691-268-795** (21)

■ **Usługi koparko-ładowarką Jaxex Jacek Bender, tel. 601-212-889** (11)

■ Prace remontowe+sprzedaż drzwi i paneli, 603-228-209, 71-313-79-12 (16)

■ Usługi remontowe regipsy - glazura, malowanie, tapetowanie, panele, 71-394-70-32, 78-588-43-62 (10)

■ Docieplenia budynków, 607-916-795 (11)

■ Remonty, hydraulika, malowanie, glazura, panele, regipsy, 602-186-281, 71-725-62-10 (7)

■ Docieplenia budynków (wata, styropian), wykończenia wnętrz, szybko, tanio, profesjonalnie, tel. 663-328-149 (17)

■ Remonty mieszkań i łazienek, 696-702-041 (11)

■ Budowy domów, wykończenia, remonty. 30-letnia praktyka, 781-363-485 (21)

■ Budowa domów, więźby i pokrycia dachowe, docieplenia budynków, 697-106-011 (25)

■ Elewacje, docieplenia, 783-850-112 (44)

PRACOWNIA PROJEKTOWA „ABT”, UL. BRZESKA 26/9, OLAWA, www.abtprojekt.pl, TEL/FAX. 71-303-36-99, abt_olawa@o2.pl PROJEKTUJEMY I BUDUJEMY

■ Usługi remontowo - budowlane od A do Z, 609-883-101 (11)

■ **Cyklinowanie, odnawianie schodów i drzwi, 697-143-799** (3)

■ Usługi minikoparką, naprawa sprzętu budowlanego, odwadnianie terenu, transport do 1,5 tony, 506-959-645, 512-272-362 (9)

■ Dekarstwo, blacharstwo, pokrycia dachowe, 502-895-504 (4)

■ Podbitki, materiały i wykonawstwo, 502-895-504 (4)

■ Budownictwo ogólne, 783-850-112 (44)

„BRUKLAND” USŁUGI BRUKARSKO BUDOWLANE BOGUSŁAW DOROCKI - UKŁADANIE KOSTKI BRUKOWEJ, GRANITOWEJ, BETONOWEJ-PUZZLE, USŁUGI MINIŁADOWARKA, ZAGĘSZCZANIE GRUNTU, PIASKOWANIE www.brukland.go.pl TEL. 503 547 789 (2)

■ Remonty, wykończenia, malowanie, kafle, panele, gwarancja, 609-389-299 (3)

■ Wykończenia wnętrz, 783-850-112 (44)

■ Usługi ogólnobudowlane, tel. 698-955-619, 71-313-58-08 (5)

■ Pokrycia dachowe, 783-850-112 (44)

■ Murarstwo, tynki cementowo-wapienne + płyty gipsowe, 71-303-82-83 (4)

■ JUR-BUD Wykańczam, 504-303-667 (11)

■ Remontujesz mieszkanie lub dom? Szukasz firmy profesjonalnej, dokładnej, z konkurencyjnymi cenami? Interesują Cię kompleksowe usługi wykończeniowe, glazura, regipsy, gładzie, malowanie, panele i inne? Zadzwoń 0696-451-237 (3)

■ Mistrz budowlany, murowanie, montaż, drzwi, glazura, malowanie, tel. 71-303-38-60, kom. 663-200-182 (3)

PODBITKI DACHOWE, POKRYCIA DACHOWE, MATERIAŁ I WYKONANSTWO, TEL. 502-895-504 (4)

■ Docieplenie, elewacje, ocieplenie poddaszy, sufity podwieszane, montaż okien i drzwi, 791-694-077 (21)

■ Remonty i wykończenia, 609-837-649 (11)

USŁUGI KOPARKO-ŁADOWARKĄ „BOŁO I SYN” BOGUMIŁ WNUK TEL. 601-846-747 (11)

USŁUGI PODNOŚNIKIEM KOSZOWYM „BOŁO I SYN” BOGUMIŁ WNUK TEL. 601-846-747 (11)

■ Kompleksowe usługi ogólnobudowlane, budowa domów od podstaw, remonty budynków i mieszkań. Konkurencyjne ceny. 663-625-289 (3)

■ Adaptacja poddaszy, płyty gipsowe, sufity podwieszane, malowania, gładzie, tynki strukturalne, 607-504-925 (11)

■ Budowy od podstaw, adaptacje poddaszy, docieplenia, tynki, tel. 514-762-741 (22)

■ Naprawa dachów, tarasów, rynien, kominów. Podnośnik koszu 13 m. Obcinanie drzew, 511-536-155 (17)

REMONTY. FACHOWO I SOLIDNIE. TEL. 665-833-328 (11)

USŁUGI REMONTOWO - BUDOWLANE. - REGIPSY, - GŁADZIE, - KAFLE, - PANELE, PROFESJONALNIE, 665-090-188 (11)

■ Usługi koparko-ładowarką, 502-679-715 (7)

■ Docieplenia, zabudowa poddaszy, gładzie, malowanie super, tel. 509-854-153, 71-318-3-66 (3)

■ Gładzie szpachlowe szlifowane maszynowo (fiex + odkurzacz), malowanie, panele, 796-518-760 (3-11)

■ Remonty mieszkań, biur, regipsy, gładzie, malowanie elewacji, ocieplenie, tynki wapienne-cementowe, 607-611-930 (3)

■ Stemple drewniane, 604-109-565 (11)

BUDOWA DOMÓW, DOCIEPLENIA, REGIPSY - KONKURENCYJNE CENY!!! 506-305-078 (4-11)

■ Malowanie 6 zł/m kw., 698-093-577 (4-11)

■ Usługi budowlane: wzniesienie budynków jedno i wielorodzinnych obiektów przemysłowych. Wykonawstwo „pod klucz”, tel. 504-717-690 (5)

■ Usługi remontowo-budowlane, tel. 696-052-151 (5)

■ Odbiory budowlane, gazowe, przeglądy - opinie kominiarskie, tel. 500-375-687 (1)

■ Wykończenia wnętrz, materiały, tel. 669-043-888 (3-11)

■ Usługi ogólno-remontowe, panele, gładzie, glazura, regipsy, montaż drzwi i okien, 693-660-187 (5-11)

■ Najtańsze remonty: gładź, docieplenie poddaszy, regipsy, malowanie, solidnie i tanio, tel. 667-941-680 (11)

■ Remonty łazienek, hydraulika, regipsy, panele i malowanie, tanio i solidnie, 71-313-97-63, 509-722-083 (2)

■ Ocieplenia i remonty mieszkań, 507-150-389 (5)

■ Tapetowanie, malowanie, kafełkowanie, 696-702-041 (5)

■ Usługi ogólno-wykończeniowe, gładzie, panele, regipsy, tynki, płytki, itp., tanio, szybko i solidnie, tel. 882-521-942 (5)

■ Wykończenia wnętrz: - płytki, - panele, - montaż okien i drzwi, - malowanie, - tynki strukturalne, - obudowy kominków, - aranżacje wnętrz, tel. 607-636-783 (5)

FOTOGRAFIA

■ Fotografia ślubna, www.wilkas.net.pl, 502-345-499 (50)

■ **Fotografia VIDEO-FOTO-CYFRA „U PAWŁA”, 607-165-625** (7)

■ Profesjonalne usługi VIDEOFOTO Artur. 71-313-28-26 (11)

■ **WWW.FOTOHQ.COM.PL** (21)

■ **WWW.FOTOHQ.COM.PL** (21)

■ **WWW.FOTOHQ.COM.PL** (21)

■ **WWW.FOTOHQ.COM.PL** (21)

■ **WWW.FOTOHQ.COM.PL** (21)

■ **WWW.FOTOHQ.COM.PL** (21)

■ **WWW.FOTOHQ.COM.PL** (21)

■ **WWW.FOTOHQ.COM.PL** (21)

■ **WWW.FOTOHQ.COM.PL** (21)

■ **WWW.FOTOHQ.COM.PL** (21)

■ **WWW.FOTOHQ.COM.PL** (21)

■ **WWW.FOTOHQ.COM.PL** (21)

■ **WWW.FOTOHQ.COM.PL** (21)

■ **WWW.FOTOHQ.COM.PL** (21)

■ **WWW.FOTOHQ.COM.PL** (21)

■ **WWW.FOTOHQ.COM.PL** (21)

■ **WWW.FOTOHQ.COM.PL** (21)

■ **WWW.FOTOHQ.COM.PL** (21)

■ **WWW.FOTOHQ.COM.PL** (21)

■ **WWW.FOTOHQ.COM.PL** (21)

■ **WWW.FOTOHQ.COM.PL** (21)

■ **WWW.FOTOHQ.COM.PL** (21)

■ **WWW.FOTOHQ.COM.PL** (21)

■ **WWW.FOTOHQ.COM.PL** (21)

■ **WWW.FOTOHQ.COM.PL** (21)

■ **WWW.FOTOHQ.COM.PL** (21)

■ **WWW.FOTOHQ.COM.PL** (21)

■ **WWW.FOTOHQ.COM.PL** (21)

■ **WWW.FOTOHQ.COM.PL** (21)

■ **WWW.FOTOHQ.COM.PL** (21)

UROCZYSTOŚCI

■ Wystrój kościołów, Jakubowska, 503-041-449 (35)

■ Dekorowanie kościołów, 668-175-371 (4)

■ Dekoracje ślubne, www.ogrod.com tel. 603-122-603 (52)

■ Restauracja Smaki Świata organizuje: - przyjęcia okolicznościowe do 60 osób w lokalu, a także w miejscu wskazanym przez klienta, - polecamy dania obiadowe od 10 zł, Zapraszamy, Olawa, Iwaskiewiczza 38 A, 662-415-727, 694-948-901 (5)

■ **TŁUMACZENIA**

■ Tłumacz przysięgły j. niemieckiego JAKUB MOŻEJKO, briefy, dokumenty, Tel. 502-125-909 (25)

■ Tłumacz przysięgły j. niemieckiego KRYSZYNA JONKO (dokumenty samochodowe, USC, sądowne i inne), tel./fax 71-311-59-24, 604-287-675 (11)

BIURO TŁUMACZEN ETO. TŁUMACZENIA ZWYKŁE I PRZYSIĘGŁE, OLAWA, UL. BRZESKA 19, 71-318-1050, 501-621-443 (3)

■ Mgr EWA JÓZKÓW - tłumacz przysięgły j. niemieckiego, tel. 605-292-921 (11)

■ Tłumaczenia przysięgłe j. francuski, Wrocław/Chwałowice. Tel: 603-881-276 (8-11)

■ Tłumaczenia zwykłe i przysięgłe - wszystkie języki. Biuro tłumaczeń VISION JOBS, Olawa, ul. Brzeska 26/16, 71-303-27-25, kom 506-045-097, www.tlumaczenia-visionjobs.com (9)

■ Tłumacz przysięgły języka rosyjskiego, Elżbieta Sawicka-Skińska, tel. 501-410-713 (45)

KOMPUTERY

■ Pogotowie i serwis komputerowy, rozwiążę każdy problem, dojazd do klienta, 10-letnie doświadczenie, tanio, szybko, solidnie, tel. 603-715-185 (50)

■ Serwis komputerowy, tanie laptopy www.kaleron.pl (43)

SERWIS I SPRZEDAŻ KOMPUTERÓW PC, LAPTOPÓW, GPS, POGOTOWIE KOMPUTEROWE. S-COMPUTERS 11 LISTOPADA 23a/1c 071-303-26-06, www.s-computers.pl (5-11)

ROŻNE

■ Zwrot podatku VAT budowlanego, poprowadzę księgę przychodów, 604-441-548 (2)

■ Odszkodowania komunikacyjne, bezpłatne konsultacje, 607-080-177 (3-11)

■ **Kancelaria Prawna REJMAN udziela porad z zakresu prawa pracy, cywilnego, administracyjnego. Olawa, ul. 1 Maja 1 lok. 3, tel. 71-303-24-68, 0694-462-689, biuro@prawnik.net** (1-11)

■ Pożyczki pod zastaw, 608-654-300, 509-105-800 (5)

■ **Miałeś wypadek? Zadzwoń! POST FACTUM, Centrum Odszkodowań Powypadkowych, Konsultant Prawny, tel. 668-474-338** (2)

■ Dotacje UE - biznesplan mikropodsiębiorstwa, kom. 668 113-213 (11-11)

PILNIE POSZUKUJE ŚWIADKÓW POBOCIA, KTÓRE MIAŁO MIEJSCE 9 PAŹDZIERNIKA BR W RYNKU OBOK DUŻEGO KOŚCIOŁA MBP, TEL. 792-469-846 (11)

NAUKA

■ Matematyka - skutecznie! na każdym poziomie, 505-188-102 (14)

■ Język niemiecki 20 zł/60 min. Tel. 792-799-220 (11-11)

Szkoła językowa
EDORADO
KURSY JĘZYKOWE
SPEAKING CLUBS
angielski i hiszpański
Zapisz się na kurs angielskiego.
a przez wyjątko otrzymasz **WYKONANIE**
KURS HISZPAŃSKIEGO!!!
507 062 580
zajęcia prowadzone w 1 LO
w OLAWIE

■ Korekta i skład tekstu, tworzenie bibliografii tematycznych, tel. 781 381 471 (3-11)

KURSY PRAWA JAZDY KAT. A,B,C,D,E. KWALIFIKACJE PRZEWÓZ OSÓB I RZECZY (PO NOWEMU): WSTĘPNA, UZUPEŁNIAJĄCA, OKRESOWA, TEL. 071-717-33-34, 0602-458-773, 0608-351-350 (11)

■ Angielski - korepetycje, przygotowanie do egzaminów, rozmów o pracę, Business i Office English. Możliwość dojazdu. 664-451-524 (11)

SZKOŁA JĘZYKÓW OBCYCH ETO ZAPISY CAŁY ROK KURSY JĘZYKA ANGIELSKIEGO WSZYSTKIE POZIOMY PRZYGOTOWANIE DO MATURY KONWERSACJE - NATIVE SPEAKER ZAJĘCIA DOSTĘPNE JUŻ OD RANA UL BRZESKA 19 TEL. 713181050, 606215100

■ J. niemiecki - korepetycje, wieloletnie doświadczenie, 71-313-24-73, 609-801-403 (11)

KAYAK - SPORT, KURS ESKIMO, DLA KAJAKARZY GÓRSKICH, OD 7.01.2010 DO 7.02.2010, BRZEG OP., 500-284-942 (2)

■ Korepetycje j. angielski, 516-872-687 (5)

■ Absolwentka filologii udzieli korepetycji z języka angielskiego, tel. 793-395-058 (11)

■ Polski, podstawowa, gimnazjum, 508-779-525 (11)

ODDAM

AD SERWIS **GUZ**
 Ogłoszenia motoryzacyjne sponsoruje Wiesław Guz
KOMPLEKSOWA NAPRAWA POJAZDÓW
Assistance
tel. 0713028544, 0500110300

MOTORYZACYJNE
 ZŁOMOWANIE
 SAMOCHODÓW - ZA KAŻDY
 PLACIMY GOTÓWKĄ,
 TRANSPORT SAMOCHODU
 GRATIS, WYSTAWIAMY
 ZAŚWIADCZENIA
 NIEZBĘDNE DO
 WYREJESTROWANIA W
 WYDZIALE KOMUNIKACJI I
 FIRMIE UBEZPIECZENIOWEJ.
 OŁAWA UL. ZWIERZYŃCIEKA
 11 TEL/FAX 7131-33-024, 509-
 582-251, 505-045-414

Transport HDS. Pomoc drogowa,
 kraj – zagranica 666-300-300 (17)

Blacharstwo, lakiernictwo i
 inne. Stefan Rolka, Olawa, ul. Tur-
 kusowa 2 (Nowy Otok), tel. 71-
 303-80-21, 508-287-203 (11)

AKUMULATORY
ROWERY
 Części rowerowe i motorowerowe
 AKU-MOTO-BIKE
 ul. ks. Janowskiego 27
Tel. 071 313 29 93

AUTO CZĘŚCI
 Olawa, pl. Zamkowy 2b
tel. 71-303-23-17
RABAT DO 30%

PŁYWALNIA MIEJSKA
w Jelczu-Laskowicach
 ul. Basenowa 5
71-318-24-44

Czynna w godzinach:
 poniedziałek - piątek
 11.00 - 22.00
 niedziela
 11.00 - 21.00
Ceny biletów za godzinę
 do 16.00
 normalny - 7 zł
 ulgowy - 5 zł
 dzieci do lat 7 - 2 zł
 po 16.00
 normalny - 9 zł,
 ulgowy - 7 zł
Siłownia
 czynna poniedziałek -

sobota 15.00 - 22.00
 niedziela - nieczynna
 cena biletu: 6 zł za godz.
Sauna
 czynna poniedziałek -
 piątek 17.00 - 22.00
 sobota 14.00 - 22.00
 niedziela 14.00 - 21.00
 cena biletu z basenem:
 normalny 10 zł za godz.
 ulgowy 8 zł za godz.
 Rezerwacja (duży basen)
 w poniedziałki - od 15.00
 do 17.00, w piatki -
 od 16.00 do 17.00

Życzenia

W 35. rocznicę ślubu
Helenie i Józefowi Bieniom,
 aby los Wam w zdrowiu sprzyjał,
 życie niech Was bawi, ludzie i bliscy szanują
 a Pan Bóg pobłogosławi
 - życzy siostra z mężem i rodziną

**

Stowarzyszenie Pomocy Dzieciom „Tęcza”
 w Oławie składa serdeczne życzenia noworoczne
 darczyńcom i sponsorom, ludziom otwartego
 serca, aby rok 2010 był szczęśliwy w osobiste
 doznania, spełnił zamierzenia i dążenia zawodo-
 we oraz by przyniósł wiele satysfakcji
 z własnych dokonań

Podziękowania

„Dyrektor Domu Dziecka w Oławie w imieniu obdarowanych i wdzięcznych wychowanków składa serdeczne podziękowania dyrektorowi Elektrolux w Oławie Sebastianowi Gulce i społeczności Gminy Domaniów. Dziękujemy za wspaniałe prezenty pod choinkę i życzymy szczęśliwego roku 2010”.

**

Państwu Ziółkowskiemu - właścicielom punktu sprzedaży choinek, serdeczne podziękowania za nieodpłatne przekazanie choinek do dekoracji szopki w szkole składają pracownicy i uczniowie Zespołu Szkół Specjalnych w Oławie. Życzymy Państwu pomyślności w roku 2010

**

Firmie Jack-Pol za nieodpłatne przekazanie papieru toaletowego dziękują pracownicy i uczniowie Zespołu Szkół Specjalnych w Oławie. Życzymy Państwu pomyślności w roku 2010

**

Serdeczne podziękowania za długoletnią opiekę nad śp. Martą Czupik Kierownikowi Agencji Usług Opiekuńczych oraz p. Ali i p. Asi, dziękuje Józef Stefański

**

Doktor Jagodzińskiej, doktorowi Kruszakinowi oraz pielęgniarkom z przychodni Hipokrates w Oławie szczere podziękowanie za bezinteresowne poświęcenie własnego czasu, dziękuje pacjent Jakobsze wraz z małżonką

**

Dyrekcji oraz pracownikom Leroy Merlin Polska Sp. z o.o. we Wrocławiu za ogromną pomoc okazaną szkole serdeczne podziękowania składają - dyrektor, grono pedagogiczne, Rada Rodziców oraz społeczność uczniowska Państwowej Szkoły Muzycznej I st. w Oławie

**

Państwu Katarzynie i Tomaszowi Grzesikom serdeczne podziękowania za przekazanie mebli dla szkoły składają dyrektor oraz cała społeczność Państwowej Szkoły Muzycznej I st. w Oławie. Dzięki Państwa darowi pobyt w szkole stał się przyjemniejszy nie tylko dla uczniów i ich rodziców, ale również dla wszystkich naszych gości

**

Stowarzyszenie Pomocy Dzieciom „Tęcza” w Oławie składa podziękowania Piotrowi Piławie dyrektorowi Publicznej Szkoły Podstawowej Nr 3 w Jelczu-Laskowicach, Gronu Pedagogicznemu i Samorządowi Uczniowskiemu za zorganizowanie spotkania wigilijnego „Patrz i zmieniaj”. Uczniom za fantastyczne prace, z których dochód przeznaczony został na rzecz naszych podopiecznych. Dziękujemy Państwu za życzliwość ogromną wrażliwość i zaangażowanie takie zwyczajne, piękne i warte naśladowania

**

Dyrektor Szkoły Podstawowej w Goszczynie składa serdeczne podziękowanie p. Jerzemu Gzowskiemu - dyrektorowi Banku Zachodniego, Oddz. w Oławie, za nieodpłatne przekazanie mebli, p. Wimowi Everaert - prezesowi Odlewni Aluminium „Pale” Sp. z o.o. w Goszczynie, za bezpłatny transport tych mebli oraz p. M. Grzeszakowi - Firma AM BUD w Skrzypniku, S. Raerowi, Z. Bochosowski, K. Rogowskiemu, P. Drabczakowi, K. Olejnikowi, D. Kamińskiemu, J. Kowskiemu, Z. Rabiniańskiemu, E. Purchale, W. Sołtysikowi za pomoc przy załadunku i rozładunku mebli

**

Pracownicy Młodzieżowego Centrum Kariery w Jelczu-Laskowicach składają podziękowania Gospodarstwu Pomocniczemu na czele z panem Tomaszem Ochnickim, za sprawne i fachowe wykonanie adaptacji pomieszczeń przy ul. Techników 12

**

Serdeczne podziękowania za dobrze zorganizowanego Sylwestra oraz pyszne jedzonko i miłą obsługę panu Krzysiovi z zajazdu „U Kołodzieja” składają goście

Strażackie interwencje

* Zastępy strażackie z Oławy, Jelcza-Laskowic i OSP Minkowice wyjechały 28 grudnia do pożaru sadzy w budynku wielorodzinnym przy ul. Kościuszki w Minkowicach. Strażacy zabezpieczyli miejsce, ewakuowali 18 osób, następnie wygasili piec, strącili palącą się sadzę i rozebrali część komina.

* 3 stycznia, tuż po północy, strażacy wyjechali do zadymionego z powodu niedrożności komina budynku jednorodzinnego na ul. Oławskiej w Jelczu-Laskowicach. Zabezpieczyli miejsce zdarzenia i wygasili piec.

* W Minkowicach na ul. Kościuszki 3 stycznia około godz. 21.30 zapaliła się wersalka w domku jednorodzinnym. Ogień przeniósł się na część pokoju. Strażacy ewakuowali cztery osoby z domu, do pokoju podano prąd wody. Na drogach

* W Stanowicach 27 grudnia w wyniku wypadku volkswagena golf 3 osoby zostały ranne. Pogotowie udzieliło im pomocy. Strażacy zabezpieczyli teren i odłączyli akumulator w samochodzie.

* 28 grudnia strażacy z OSP Biskupice i Wójcice pomagali policji w wydobywaniu samochodu ciężarowego z rowu przy drodze nr 396, koło Biskupic. Zabezpieczyli i oświetlili miejsce zdarzenia oraz kierowali ruchem drogowym.

* W Marszowicach zdarzył się 2 stycznia wypadek z udziałem samochodu bmw. Kierowca został ranny, pogotowie udzieliło mu pomocy medycznej. Strażacy zabezpieczyli miejsce zdarzenia i kierowali ruchem drogowym do czasu przybycia policji.

(IWA)

TELEFONY

PLANOWANE DYŻURY APTEK

Oława
 Od 7 do 10 stycznia
 apteka
 „Ogólnodostępna”,
 ul. Brzeska 29,
 tel. 71-313-23-33
 Od 11 do 14 stycznia
 apteka „Panaceum”,
 ul. Chrobrego 23b,
 tel. 71-313-00-81

Jelcz-Laskowice
 Od 7 do 10 stycznia
 apteka „Aspro”,
 ul. Bożka 3,
 tel. 71-318-12-62
 Od 11 do 14 stycznia
 apteka „Jelczańska”,
 ul. Wrocławska 11,
 tel. 71-318-80-14

Redakcja nie odpowiada za
 zmiany dyżurów aptek

REDAKCJA

DANE TELEADRESOWE

„Gazeta Powiatowa
 - Wiadomości Oławskie”
 tel. 71-313-35-57, fax 71-303-35-60
 internet: www.gazeta.olawa.pl;
 e-mail: redakcja@gazeta.olawa.pl
 55-200 Oława, 1 Maja 13 e;
 tel. 71 313 35 57, Jelcz-Laskowice, ul. Par-
 tyzantów 2, tel./fax 71-318 39 88

REDAGUJĄ

Jerzy Kamiński (red. naczelny), Krzysztof Andrzej Trybalski (z-ca red. naczelnego), Zbigniew Bachul, Edward Bykowski, Malwina Gadawa, Monika Gałuszka-Sucharska, Wioletta Kamińska, Agnieszka Herba, Adam Piwek, Jacek Palasz i Xawery Piśniak.

Dział sportowy: Piotr Walęciak - sport@gazeta.olawa.pl

Redakcja zastrzega sobie prawo skracania, adiacji materiałów i zmiany tytułów. Za treść ogłoszeń redakcja nie ponosi odpowiedzialności i nie zwraca materiałów niezamówionych.

DZIAŁ REKLAM

tel. 71-313 35 57, fax 71-303 35 60:
 Bogusław Szymański - reklamą, przelag-
 gi e-mail: reklama@gazeta.olawa.pl

BIURA OGŁOSZEŃ

Biuro ogłoszeń w Oławie, Małgorzata Ryjewska, 1 Maja 13 e, tel. 71 313 35 57, tel. fax 71 303 35 60, e-mail: gosia@gazeta.olawa.pl, czynne: poniedziałek, wtorek, środa 9-17, czwartek 9-15, piątek 10-17, sobota nieczynne.

Biuro ogłoszeń w Jelczu-Laskowicach, Katarzyna Nagalewska, ul. Partyzantów 2, tel./fax 71-318-39-88, ogłoszenia@gazeta.olawa.pl

czynne: poniedziałek i czwartek 11.00-16.00, wtorek 8.00-16.00, piątek 11.00-16.00, środa - nieczynne

Biuro ogłoszeń w Oławie, sklep FOTOJOKER (market JAKUB, os. Sobieskiego)

WYDAWCA

„SPÓŁKA RYZA” Jerzy Kamiński - Bogusław Szymański, 55-200 Oława, ul. ks. Janowskiego 11, tel. 71 313 35 57
 Druk: Presspublica Sp. z o.o.
 Nakład: 9300 egz.

NAKŁAD KONTROLOWANY
 ZWIĄZEK KONTROLI DYSTRYBUCJI PRASY

sport

Szef działu: Piotr Walęciak pw@gazeta.olawa.pl

Gęsto
w czubie

s.36



Korona
Mateusza

s.37



W jubileuszowym biegu sylwestrowym startowało 31 zawodników z powiatu olawskiego

Trzebnicki sylwester

LEKKOATLETYKA

Biegi uliczne

25. jubileuszowy bieg sylwestrowy rozegrano 31 grudnia w Trzebnicy. Na dystansie dziesięciu kilometrów rywalizowało 855 zawodników, w tym 31 z powiatu olawskiego

Mieli do pokonania trzy równe rundy wokół trzebnickiego Rynku. Bieganie na oblodzonej trasie było bardzo trudne. Wystartowało o 122 biegaczy więcej niż w poprzednim roku. Wygrał Arkadiusz Gardzielewski, który dotarł do mety po 30 minutach i 48 sekundach.

Z naszych zawodników najlepiej zaprezentował się Rafał Tyburek (KB "Fiodor" Olawa) - ukończył bieg na

22. miejscu, w czasie 36 minut i 53 sekund. Granicę czterdziestu minut złamał również jego kolega klubowy Piotr Spaliński - 39 minut i 59 sekund. W czołowej setce znaleźli się również: dwukrotny szosowy mistrz Polski juniorów w kolarstwie Konrad Tomasiak (41 minut i 30 sekund - 98. miejsce) oraz Mateusz Nowacki z MKS Olavia (41 minut i 31 sekund - setne miejsce).

Na uwagę zasługuje siedemnastoosobowa grupa biegaczy z Jelcza-Laskowice, w tym jedenastu z KB "Harcownik", w tym Katarzyna Szlachetka, która po raz kolejny uczciła pamięć swojej matki Barbary, słynnej supermaratonki, zmarłej w 2005 roku. - *Basia wielokrotnie startowała w Trzebnicy - mówi sekretarz "Harcownika" Marian Kaźmierkiewicz. - Podczas dekoracji wspominano ją bardzo serdecznie. Dzięki niej tak*

wielu jelczan startuje co roku w Trzebnicy.

Oprócz wymienionych biegali w Trzebnicy: Jarosław Sztyk, Marzena, Mateusz i Zbigniew Rudykowie, Tomasz, Patryk i Ilona Zackiewicz oraz Marian Kaźmierkiewicz, Michał Baszczaj i niżej podpisany (KB "Harcownik" Jelcz-Laskowice), Mirosław Urbański, Mateusz Markowski, Jacek Steczkiewicz, Karol Białowas, Robert Antoszewski oraz Władysław Smykowski (KB "Fiodor" Olawa), Marek Baszczaj ("Śluza" Ratoalice), olawianie: Jacek Jęć i Mariusz Markowski, jelczanie: Arkadiusz Tołłoczko, Radosław Utnik, Mariusz Tarnowski, Wacław Krzyżewski i Tadeusz Kozulak oraz miłośnicy znanego Sławomir Banasiak.

PIOTR ZALEWSKI
pz@gazeta.olawa.pl

LEKKOATLETYKA

Przełaje

Druga edycja zimowego maratonu na raty odbędzie się w styczniu i w lutym, w Jelczu-Laskowicach i Olawie, na sześciokilometrowych etapach

Maraton ukończą biegacze, którzy zaliczą siedem etapów. Pierwszy odbędzie się 10 stycznia w Jelczu-Laskowicach. Biuro zawodów będzie zlokalizowane obok ośrodka "Nad stawem", ul.

Zimowe Grand Prix

Stawowa 20, start nastąpi o godzinie 11.00. W zawodach mogą uczestniczyć osoby, które ukończyły 14 lat, a także niepełnoletni, ale muszą przedłożyć pozwolenie rodziców lub prawnych opiekunów.

- *ZiMNaR ma na celu umożliwienie ukończenia maratonu - na początek w ratach - mówi organizator, Arkadiusz Tołłoczko. - Dzięki niemu można przygotować się do wiosennych startów i zintegrować się z zawodnikami KB "Fiodor" Olawa.*

W pierwszej edycji ZiMNaR wzięło udział 55 biegaczy, a ukończyło 9. Triumfował Piotr Spaliński z KB Fiodor Olawa. Po piętach deptali mu Piotr Kargol i Marcin Szumierz, ale nie ukończyli wymaganej liczby etapów. Wśród kobiet triumfowała Danuta Piskorowska. Wszystkich, którzy pokonali w sumie 42 km i 195 m, uhonorowano medalami.

Więcej informacji: www.kbfiodor.xt.pl, tel.608-16-19-20 lub 667-797-086. (PZ)



KOLARSTWO

Plebiscyty

Konrad Tomasiak miał udany sezon. Zdobył dwa złote medale na szosowych mistrzostwach Polski juniorów oraz startował w mistrzostwach świata i Europy juniorów. Teraz ma szansę na triumf w plebiscycie na najlepszego ucznia-sportowca z Dolnego Śląska

Głosuj na Konrada

Po słabszym 2008 roku wychowanek UKS Moto Jelcz-Laskowice spisywał się świetnie w drugim roku startów w kategorii juniorów. Jego osiągnięcia doceniła redakcja „Słowa Sportowego”, zgłaszając jego kandydaturę. Na Konrada można głosować do końca stycznia, wysyłając kupony zamieszczane co tydzień w „Słowie Sportowym”. W tej gazecie są również publikowane dotychczasowe wyniki. W gronie 26 sportowców jelczanin zajmuje obecnie piąte miejsce. (PZ)



Konrad Tomasiak miał w 2009 roku wiele okazji do triumfalnego wznoszenia rąk

Wspomóż Orkiestrę!

W niedzielę 10 stycznia odbędzie się XVIII Finał Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy. Podczas meczów Ligi Halowej Piłki Nożnej będzie można wspomóc konto WOŚP. Spośród wszystkich osób, które to uczynią, będzie wylosowany zdobywca głównych nagród - koszulki reprezentacji Polski z autografem Janusza Gancarczyka oraz podpisanego trykotu Śląska Wrocław Marka Gancarczyka.

SGB Bank Spółdzielczy I liga

Ronal - Atma godz.18.00
Sed-Met - Wena - "Sami Swoi" godz.18.30
Tech-Kan - Dream Team godz.19.00

Last Pub II liga

Posadzki Petrus - LSO Olawa godz.15.00
Brygada - Omega PHU Olawa godz.15.30
Stal-Fox Tim - Modmar Team godz.16.00
Bad Boys - LKS Stary Śleszów godz.16.30
Last Pub - Zaodrze Olawa godz.17.00
LKS Kucharzowice - Electrolux godz.17.30

(PW)

STRZELECTWO

organizację zawodów wspierał



Bank Spółdzielczy w Oławie

Polski Bank,
bezpieczny.

Rekordowy noworoczny król



Mistrz i wicemistrzowie noworocznego strzelania (od prawej) - Bronisław Sobiś, Liviu Pecican i Jerzy Świdorski oraz sponsor zawodów Ryszard Żuraw

Mimo mrozu i śnieżnej pogody przyszło ponad 50 osób na miejską strzelnicę w Oławie na noworoczne spotkanie

Oprócz olawian byli goście z Twardogóry, Jelcza-Laskowic i kilku podolawskich miejscowości. Najcie-

plej było przy ognisku i różnie z kielbaskami. Wszyscy uczestniczący w strzelaniu pili ciepłą herbatę. Atmosferę zawodów „podgrzewały” dzieci startujące w zawodach.

Trzecie miejsce zajęła Klaudia Tulej, a drugie faworyt grupy młodzików Igor Radoch. Zawody niespodziewanie wygrał Kacper Zubicki, który strzelał z kbks po raz pierwszy w życiu, do tarczy



Nagrodzeni młodzicy, z prawej Eugeniusz Engel

odległej o 50 metrów, uzyskując 77 pkt. Medalistami grupy juniorów zostali: Dariusz Witka - 85 pkt, Martyna Gucwa - 84 i Anna Kozieł - 79 pkt.

Największą niespodziankę sprawili seniorzy w ostatniej turze strzelań. Po obliczeniu punktów okazało się że Liviu Pecican trafił 8 dziesiątek i 2 dziesiątki. Padł więc rekord olawskiej strzelnicy, a Liviu Pecican został noworocznym królem strzeleckim. Wicemistrzami zostali Jerzy Świdorski i Bronisław Sobiś.

Zawody odbyły się o puchar prezesa Banku Spółdzielczego w Oławie. Wrę-

czał on po raz kolejny w noworocznych zawodach pamiątki ufundowane przez bank. Prezes zarządu powiatowego LOK Eugeniusz Engels uhonorował pucharem najmłodszego uczestnika zawodów Kacpra Zubickiego.

Wszyscy uczestnicy spotkania otrzymali kalendarze Banku Spółdzielczego, PSS Społem i „Gazety Powiatowej”. Imprezę obsłużyli olawscy instruktorzy LOK: Agnieszka Dziwak, Henryk Kochutek, Henryk Hawryś i Jerzy Świdorski.

MALWINA GADAWA
malwina@gazeta.olawa.pl

Perfekcyjny Kręzel

POOLBILARD
Oławska liga
biznesu

Trzynastą, ostatnią w starym roku rundę ligi biznesu wygrał Janusz Krężel z firmy „Dach-Perfekt”. W finale pokonał Andrzeja Niedziółkę z „Aneksu”

Zawody rozegrano 29 grudnia w SKB Oława, walczone w odmianie „9 bil”. Janusz Krężel zaczął rywalizację od porażki 3:4 z Robertem Cylnym z „Romicom”, ale już w następnych pojedynkach nie dawał szans rywalom. W fazie grupowej, po przegraniu z liderem, zdecydowanie pokonał 4:1 Andrzeja Niedziółkę („Aneks”), a chwilę później wymęczył zwycięstwo 4:3 nad zajmującym dziesiątą pozycję w tabeli Krzysztofem Biegańskim z firmy „Kim”. W ćwierćfinale przedstawiciel firmy „Dach-Perfekt” pokonał 5:1 występującego pierwszy raz w rozgrywkach Piotra Kordylewicza, reprezentującego spółkę „Komet” z Radwanic. W półfinale Krężel trafił na wicelidera Andrzeja Stolarczyka. Reprezentant wrocławskiej „Drukarni TŻ” zdołał ugrać tylko dwie partie, a pięć należało do Janusza Krężela, który cieszył się z awansu do finału trzynastej rundy ligi biznesu.

Finałowym przeciwnikiem Krężela był Andrzej Niedziółka z „Aneksu”, który w rozgrywkach grupowych zaczął od porażek z Cylnym 2:4 i Krężelem 1:4. Dopiero w ostatnim meczu tej fazy pokonał 4:0 Krzysztofa Biegańskiego z firmy budowlanej „Kim” i z trzeciego miejsca awansował do ćwierćfinału, a tam po zwycięstwie pokonał Arkadiusza Machija („Arma-Bis”) 5:4. Rozpędzony Niedziółka trafił w półfinale na lidera Roberta Cylnego i niespodziewanie wygrał 5:3.

Przeegrani z półfinałów walczyli o trzecie miejsce w turnieju. Tak się złożyło, że przy stole spotkali się lider i wicelider, co zapowiadało spore emocje i tak też było. Po przegranej z Niedziółką Cylny podszedł do meczu bardzo skoncentrowany i konsekwentnie wygrywał



Janusz Krężel wygrał ostatni w starym roku turniej ligi biznesu i umocnił się na piątej pozycji w klasyfikacji generalnej

partię za partią. Przy prowadzeniu 4:2 wydawało się, że ma zwycięstwo ma w kieszeni, jednak w tym momencie do głosu doszedł Stolarczyk i wygrał 5:4.

W finale prawdziwą klasę pokazał Janusz Krężel, choć początek nie był dla niego zbyt udany. Pierwsze dwie partie wygrał bowiem Niedziółka, ale potem punktował już tylko Krężel i wygrał całe spotkanie 5:3. Reprezentant firmy „Dach-Perfekt” nie krył zadowolenia: - *Bardzo się cieszę z dzisiejszej wygranej, którą wraz z noworocznymi życzeniami dedykuję żonie Kasi i swoim dzieciom Oliwi oraz Szymonowi.*

TABELA PO XIII RUNDZIE

	T	Pkt
1. Romicom	13	103
2. Drukarnia TŻ	12	87
3. Arma-Bis	13	81
4. Aneks	13	77
5. Dach-Perfekt	9	65
6. Zie	12	54
7. Ochrona 888	8	47
8. Akropol	10	46
9. Kim	11	46
10. Dudek KS	7	41

Czternastą rundę olawskiej ligi biznesu rozegrano 5 stycznia (relacja na naszych łamach za tydzień), a piętnasta odbędzie się we wtorek 12 stycznia, od godz. 18.30, w SKB Oława.

Organizatorzy zapraszają chętnych do udziału w rozgrywkach, można do nich przystąpić w dowolnej rundzie.

(KAT)

WĘDKARSTWO Życzenia

W pierwszych dniach roku składamy wszystkim wędkarzom życzenia udanych wypraw na rybne łowiska, brań rekordowych okazów oraz pogodnych dni nad ulubioną wodą

Jest nadzieja, że rok 2010, podobnie jak miniony, będzie dla olawskich wędkarzy obfity w zarybienia, udane zawody oraz okręgowe i krajowe sukcesy wyczynowców w spinningu i splawiku. W zeszłym roku wybraliśmy na czteroletnią kadencję władze wszystkich szczebli - od kół do Zarządu Głównego PZW. Mamy też nadzieję, że

przy podejmowaniu decyzji nowo wybrane władze będą przede wszystkim uwzględniały dobro wędkarzy i dzierzawionych wód. Najnowocześniejszy w Europie ośrodek zarybieniowy w Szczodrem przygotowuje następne partie narybku dla naszych wód.

Oprócz zarybień ważne jest, aby ryby, zakupione za pieniądze wędkarzy i wpuszczone do akwenów, były pilnowane przez odpowiednie służby - Państwową Straż Rybacką, Społeczną Straż Rybacką, Straż Ochrony Wód PZW i policję. Społeczna Straż Rybacka Powiatu Olawskiego zajmuje czołowe miejsce na Dolnym Śląsku pod względem skutecz-

ności. To dobry prognostyk na to, by kłusownicy nie wykradli z naszych łowisk przyszłych trofeów.

Okres przed- i poświąteczny przyniósł trochę mrozów, które skuły lodem nasze akweny. Wielu amatorów łowów podlodowych wychodziło na świeże tafle. W ferworze łatwo o błąd, który może skutkować nawet utratą życia. Konieczne jest zachowanie zdrowego rozsądku i pamiętanie o podstawowych zasadach bezpieczeństwa.

Skarbnik Koła Miejskiego PZW nr 16 w Oławie przyjmuje opłaty we wtorki i czwartki w godzinach

16.00 - 18.00, w sklepie wędkarskim koło dworca PKS.

*

Skarbnik Koła PZW nr 90 „Rzemieślnik” w Oławie przyjmuje składki w siedzibie koła przy ulicy ks. Kutrowskiego.

*

Opłaty za wędkowanie członków Koła PZW nr 19 przyjmuje Beata Kieda w sklepie wędkarskim koło dworca PKS.

*

Przypominamy, że wszyscy wędkarze mogą współtworzyć tę rubrykę, kontaktując się telefonicznie: 600-378-240.

(GRARO)

Zeby był lepszy!

OGŁOSZENIE

Burmistrz Olawy, działając na podstawie art. 35 ust. 1 ustawy z dnia 21 sierpnia 1997 r. o gospodarce nieruchomościami (jednolity tekst z 2004 r. DzU nr 261, poz. 2603 ze zm.) informuje, że na tablicy ogłoszeń Urzędu Miejskiego w Oławie został wywieszony na okres od 31 grudnia 2009 r. do 21 stycznia 2010 r. wykaz zawierający lokale mieszkalne przeznaczone do oddania w użytkowanie wieczyste i sprzedaży w trybie bezprzetargowym na wniosek najemców lokali, stanowiący załącznik do zarządzenia nr 336/0151/2009 z dnia 31.12.2009r. oraz na okres od 31 grudnia 2009 r. do 21 stycznia 2010r. wykaz zawierający lokal użytkowy przeznaczony do oddania w użytkowanie wieczyste i sprzedaży w trybie bezprzetargowym na wniosek najemcy lokalu, stanowiący załącznik do zarządzenia nr 335/0151/2009 z dnia 31.12.2009r.

Osoby, którym przysługuje pierwszeństwo w nabyciu nieruchomości na podstawie art. 34 ust. 1 ww. ustawy, mogą składać wnioski o jej nabycie w terminie 6 tygodni od dnia wywieszenia wykazu.

Franciszek Październik - burmistrz Olawy

INFORMACJA STAROSTY OŁAWSKIEGO

Informuję, że Zarząd Powiatu w Oławie ogłosił otwarty konkurs ofert na realizację zadań publicznych w zakresie upowszechniania kultury fizycznej i sportu, w zakresie kultury, edukacji, ochrony i promocji zdrowia oraz bezpieczeństwa i porządku publicznego na wspieranie lub powierzenie, na które mogą być przyznane dotacje z budżetu Powiatu Oławskiego w roku 2010. Kompletne oferty należy składać do dnia 1 lutego 2010 roku do godz. 15.30. Szczegółowe informacje na stronie www.bip.starostwo.olawa.pl w zakładce „Aktualności”.

Marek Szponar - starosta oławski

Spółdzielnia Mieszkaniowa Lokatorsko-Własnościowa w Jelczu-Laskowicach, ul. Bożka 11, tel. 71-318-12-18

ogłasza przetarg na ustanowienie prawa odrębnej własności lokalu mieszkalnego położonego w Jelczu-Laskowicach przy ulicy Drzewieckiego 22/9

Mieszkanie składa się z 2 pokoi, kuchni, łazienki z wc oraz przedpokoju o pow. uż. 37,75 m kw., usytuowane jest na drugiej kondygnacji (pierwsze piętro) budynku wielolokalowego, do którego przynależy piwnica o pow. 0,89 m kw. Z lokalem związany jest udział wynoszący 38419/1.000.000 części we wspólnych częściach budynku i współwłasności działki gruntu.

Przetarg odbędzie się w dniu 21 stycznia 2010r. o godz. 10.00

Warunkiem przystąpienia do przetargu jest wpłacenie w kasie spółdzielni w dniu przetargu do godz. 9.45 wadium w wysokości: **6.062,00 zł.**

Wartość rynkowa lokalu wraz z udziałem w gruncie wynosi: **121.229,00 zł.**

Przetarg składa się z jednego lub dwóch etapów.

W pierwszym etapie pierwszeństwo nabycia lokalu mają członkowie Spółdzielni posiadający umowy zawarte ze Spółdzielnią o kolejności przydziału mieszkania i zgłoszą gotowość zawarcia umowy o ustanowienie prawa odrębnej własności lokalu. W tym etapie brani są pod uwagę członkowie, którzy nie mają zaspokojonych potrzeb mieszkaniowych.

W przypadku zgłoszenia się kilku uprawnionych pierwszeństwo nabycia ma najdłużej oczekujący tzn. z najniższym numerem umowy. Warunkiem przeniesienia prawa odrębnej własności lokalu jest wpłacenie w terminie 30 dni od daty przetargu wartości rynkowej lokalu.

W sytuacji, gdy lokal nie zostanie nabyty w pierwszym etapie to wówczas o godz. 1030 odbędzie się drugi etap, w którym mogą uczestniczyć wszystkie osoby bez ograniczeń.

Dla tej grupy osób cena wywoławcza lokalu wynosi: **121.229,00 zł.**

Wysokość jednego postąpienia wynosi: **1.000,00 zł.**

Uczestnik, który wygra przetarg w II etapie jest zobowiązany w terminie 30 dni od daty przetargu wpłacić kwotę wylicytowaną w przetargu.

Wpłacone przez oferentów wadium, którzy nie wygrają przetargu będzie zwrócone po zakończeniu przetargu a oferentowi, który wygra przetarg zostanie zaliczone na poczet ceny nabycia. Wadium przepada na rzecz Spółdzielni, jeżeli oferent, który wygra przetarg odstąpi od zawarcia umowy o przeniesienie prawa odrębnej własności lokalu.

Zawarcie notarialnej umowy przeniesienia prawa odrębnej własności lokalu nastąpi w terminie nie dłuższym niż 30 dni od daty wpłacenia na konto Sp-ni wartości rynkowej lokalu lub kwoty wylicytowanej.

Spółdzielnia zastrzega sobie prawo unieważnienia przetargu bez podania przyczyny.

Wszelkich informacji w powyższej sprawie udziela dział członkowsko-mieszkaniowy pod numerem telefonu j.w.

Regulamin przetargu jest wyłożony do wglądu w siedzibie spółdzielni przy ul. Bożka 11 w Jelcz-Laskowicach od dnia ukazania się niniejszego ogłoszenia.

ZARZĄD SPÓŁDZIELNI

SKUTERY
i QUADY TGB

15 LAT NA RYNKU
SERWIS NA MIEJSCU

www.mazur-motors.pl

tel. 71-313-88-49 **MAZUR-MOTORS - Autoryzowany Dealer TGB**
Olawa, ul. Moniuszki 19, ok. 200 m za Strażą Pożarną



business consulting Kredyty i ubezpieczenia

ul. 1 Maja 1, I piętro, biuro nr 8, 55-200 Olawa

Oferujemy najlepsze:

- ☑ Kredyty hipoteczne
- ☑ Kredyty gotówkowe
- ☑ Kredyty konsolidacyjne
- ☑ Kredyty firmowe
- ☑ Kredyty samochodowe
- ☑ Karty kredytowe
- ☑ Linie kredytowe w koncie

Bezpłatne,
profesjonalne
doradztwo
finansowe.

Sprawdź pełną ofertę na **www.bcau.pl**
lub zadzwoń **607 129 352, 71 728 11 24**

OGŁOSZENIE

Burmistrz Olawy ogłasza czwarty przetarg ustny nieograniczony na sprzedaż następujących nieruchomości:

L.p	Położenie nieruchomości	Oznaczenie nieruchomości wg ewidencji geodezyjnej, KW	Opis nieruchomości	Cena wywoławcza nieruchomości NETTO (w zł)	Wadium (w zł)	Postąpienie (w zł)	Uwagi
1	2	3	4	5	6	7	8
1	Olawa, ul. Dzierżonia	dz. nr 26/21 AM-95 pow. 1606m2 KW-30662 Nieruchomość wolna od obciążeń i praw osób trzecich	działka niezabudowana o nieregularnym kształcie (zbliżonym do trójkąta); w ul. Dzierżonia przebiegają sieci: wodociągowa, energetyczna i gazowa; brak sieci kanalizacyjnej	110.000,-	10.000,-	nie mniej niż 1100,-	Do wylicytowanej ceny sprzedaży doliczony zostanie podatek VAT w wys. 22%
2	Olawa, ul. Dzierżonia	dz. nr 26/25 AM-95 o pow. 1026m2 KW-30662 Nieruchomość wolna od obciążeń i praw osób trzecich	działka niezabudowana o kształcie zbliżonym do trapezu; w ul. Dzierżonia przebiegają sieci: wodociągowa, energetyczna i gazowa; brak sieci kanalizacyjnej	71.000,-	10.000,-	nie mniej niż 710,-	Do wylicytowanej ceny sprzedaży doliczony zostanie podatek VAT w wys. 22%

Przeznaczenie opisanych powyżej nieruchomości i sposób ich zagospodarowania: Zgodnie z zapisem w miejscowym planie zagospodarowania przestrzennego nieruchomości położone są w terenach zabudowy mieszkaniowej i oznaczone na rysunku planu symbolem MN 3.

Wynik oszacowania i terminy ich uiszczenia: wpłata jednorazowa w wysokości uzyskanej w drodze przetargu wraz z należnym podatkiem VAT (22%) płatna przed zawarciem umowy notarialnej.

Przetarg odbędzie się w siedzibie Urzędu Miejskiego w Oławie, pl. Zamkowy 15 w sali nr 29 (II piętro) w dniu 15 lutego 2010r. o godz. 10.00 w kolejności jak w wykazie.

W przetargu mogą wziąć udział osoby fizyczne i prawne.

Warunkiem przystąpienia do przetargu jest wpłacenie wadium w pieniądzu w wysokości jak w wykazie, najpóźniej do dnia 10 lutego 2010r. na konto depozytowe Urzędu Miejskiego w Banku Spółdzielczym w Oławie nr 92 9585 0007 0010 0016 7716 0030. Wpłata jednego wadium upoważnia do zakupu jednej działki. Wpłata wadium będzie uwzględniona, gdy do dnia przetargu w/w kwota będzie znajdowała się na koncie Urzędu.

Uczestnicy przetargu winni przedłożyć Komisji Przetargowej:

dowód wpłaty wadium

dokument stwierdzający tożsamość

zaświadczenie z Wydziału Finansowego Urzędu Miejskiego w Oławie o braku zaległości w podatkach i opłatach lokalnych wobec Gminy – Miasto Olawa

aktualny wypis z właściwego rejestru sądowego, gdy uczestnikiem jest osoba prawna oraz pełnomocnictwo wystawione przez organ zarządzający

pisemne oświadczenie o zapoznaniu się z warunkami przetargu oraz nieruchomością

osoba fizyczna może być reprezentowana przez pełnomocnika posiadającego potwierdzone notarialnie pełnomocnictwo do wzięcia udziału w przetargu.

Podmioty zagraniczne wiążą przepisy ustawy z dnia 24.03.1920 r. o nabywaniu nieruchomości przez cudzoziemców (tekst jedn. DzU z 2004 r. nr 167 poz. 1758 z późniejszymi zmianami)

Przetarg jest ważny bez względu na liczbę uczestników, jeżeli chociaż jeden uczestnik zaoferuje cenę wyższą o jedno postąpienie powyżej ceny wywoławczej.

Burmistrz Olawy wyznaczy termin i miejsce zawarcia umowy notarialnej w ciągu 21 dni od daty przetargu.

Uchylenie się uczestnika, który wygra przetarg od zawarcia umowy powoduje przepadek wadium.

Wadium wpłacone przez uczestnika, który przetarg wygra, zalicza się na poczet ceny nabycia nieruchomości.

Osobom, które nie wygrają przetargu wadium zwraca się niezwłocznie po odwołaniu lub zamknięciu przetargu, nie później jednak niż przed upływem 3 dni od dnia zamknięcia lub odwołania przetargu.

Cena osiągnięta w wyniku przetargu stanowi cenę nabycia nieruchomości, do której dolicza się podatek VAT wg stawki 22%

Koszty opłat notarialnych i sądowych związanych z nabyciem nieruchomości oraz ujawnieniem w księdze wieczystej ponosi w całości nabywca.

Burmistrz Olawy zastrzega sobie prawo odwołania przetargu z uzasadnionej przyczyny, o czym poinformuje niezwłocznie poprzez zamieszczenie ogłoszenia w prasie lokalnej oraz wywieszenie na tablicy ogłoszeń Urzędu Miejskiego i w Biuletynie Informacji Publicznej.

Szczegółowych informacji udziela Wydział Gospodarki Gruntami i Geodezji Urzędu Miejskiego w Oławie, pl. Zamkowy 15, tel. 71-303-55-42(43).

Franciszek Październik
burmistrz Olawy

PIŁKA NOŻNA

Klasa „B” seniorów - gr. VII

Cztery drużyny walczy o awans - ich rywalizacja w rundzie wiosennej zapowiada się bardzo atrakcyjnie

1. Burza-Dombud Chwalibóżyce

Prowadzi po rundzie jesiennej zgodnie z oczekiwaniami, ale o mistrzostwie jesieni zdecydowały zwycięstwa w meczach z rezerwą Sokoła Marcinkowice i Lotosem Gaj Oławski.

Początek sezonu nie był udany. Wprawdzie na inaugurację podopieczni Waldemara Wójcickiego wygrali 6:3 ze Startem Stanowice, lecz w drugiej kolejce przegrali w Owczarach z Replayem 0:3. W kolejnym meczu Burza nieoczekiwanie zremisowała 1:1 z Loganem Witowice. Później systematycznie odrabiała straty, pokonując rywali do awansu - Sokoła II Lizawice 6:2 oraz Lotos Gaj Oławski 5:1. W ósmej kolejce chwalibóżykanie przegrali u siebie 3:4 z Rapidem Domaniów. Do końca pierwszej rundy już nie stracili punktów, dzięki czemu są dziś liderem.

Przed sezonem działacze Dombudu nie ukrywali, że interesuje ich awans do klasy „A”. Cennym wzmocnieniem okazał się Marcin Hrydczuk ze Świtezi Wązów, z Pawłem Bekieszczukiem jest najskuteczniejszym strzelcem. Żeby poważnie myśleć o awansie, potrzebne są wzmocnienia w przerwie zimowej.

Zdobywcy goli: Paweł Bekieszczuk i Marcin Hrydczuk - po 9, Damian Wróbel - 6, Tomasz Witkowski - 3, Tomasz Stachowicz i Kazimierz Wojciechowski - po 2, Piotr Chmieliński i Jacek Porzeżyński - po 1.

2. Sokół II Lizawice

Nieźle grał jesienią Sokół Marcinkowice i dlatego nie było problemów kadrowych w drużynie rezerwowej. Dobrze funkcjonowała mieszanka młodości z rutyną. O drugim miejscu w tabeli po rundzie jesiennej zdecydowała wygrana z Lotosem 4:3. Podopieczni Zdzisława Misia przegrali dwa mecze: z Burzą-Dombud 2:6 oraz Rapidem 0:3 oraz zremisowali z Replay-

Gęsto w czubie



Michał Kamiekiewicz (przy piłce) - najskuteczniejszy zawodnik grupy VII klasy „B”

em 2:2. Wiosną lizawiczanie mogą „rozdawać karty”, bo na awansie im nie zależy, a chyba nie odpuszczają czołwce. Najlepszy snajper ubiegłego sezonu w naszej „bundeslidze” - Łukasz Grabiec - zdobył jesienią 10 goli i ustępuje tylko Michałowi Kamiekiewiczowi z Lotosu.

Strzelcy bramek: Łukasz Grabiec - 10, Michał Maczuga i Marek Wójcik - po 5, Wojciech Jakobsze, Grzegorz Rogowski i Adam Świerk - po 2, Marcin Kozłura, Jacek Kumaszką, Jacek Rutkowski i Jarosław Wójcik - po 1.

3. Lotos Gaj Oławski

Do siódmej kolejki był liderem i pewnym kandydatem do awansu. Jednak dobrze funkcjonujący mechanizm zatarł się w meczach z Burzą-Dombud 1:5 i rezerwą Sokoła 3:4. Wcześniej też zdarzyło się potknięcie - remis z Loganem Witowice. Jeżeli Lotos zagra na wiosnę podobnie jak w ubiegłym sezonie, to może wyjść zwycięsko z rywalizacji o awans.

Napastnik Lotosu Michał Kamiekiewicz jest obecnie najskuteczniejszym zawodnikiem powiatowej „bundesligi” - jesienią strzelił 17 bramek w dziesięciu meczach. Oprócz niego bramki dla drużyny z gaju oławskiego zdobywali: Krzysztof Chowaniak i Adrian Nadratowski - po 4, Marcin Mik, Michał Łagowski, Mateusz Szponar i Ma-

teusz Wilgosiewicz - po 2, Łukasz Jarosz, Adam Kucyniak i Krystian Michniewicz - po 1.

4. Rapid Domaniów

Po zakończeniu ubiegłego sezonu odeszli z klubu bracia Jarosław i Marek Wójcikowie. Ten drugi był grającym trenerem. Nowym opiekunem Rapidu został Bogdan Polanowski, który ściągnął do drużyny syna Wojciecha, Artura Korzenia i Rafała Stanika. Ta trójka strzeliła łącznie 18 bramek. Domaniowianie mają silną ekipę, która zapewne będzie walczyła o awans. Muszą jednak prezentować wyrównaną formę. Można zrozumieć porażkę w Gaju Oławskim z Lotosem 3:5, ale jak wytłumaczyć przegrane w Kotowicach czy Witowicach?

Strzelcy bramek: Artur Korzeń - 7, Wojciech Polanowski - 6, Rafał Stanik - 5, Łukasz Drabczak - 4, Jacek Gładki i Bartosz Kawalko - po 3, Grzegorz Kuriata i Bartosz Wojciechowski - po 2, Grzegorz Mihułka, Jarosław Mikoda i Łukasz Wiśniowski - po 1.

5. Logan Junpe Witowice

Piąta lokata po rundzie jesiennej jest dobrym wynikiem, ale Logan grał nierówno. Potrafił wygrać z Rapidem 6:3, zremisować 1:1 w Chwalibóżykach i 2:2 w

Gaju Oławskim, a przegrać u siebie z Odrą Kotowice. Ta nieobliczalna drużyna z kibicami, którzy tworzą świetną oprawę meczu, może sprawić wiosną wiele niespodzianek.

Zdobywcy goli: Adam Michniewicz i Kamil Mycka - po 6, Paweł Łagodziński - 3, Marcin i Sebastian Kuryszowie - po 2, Bogdan Łagodziński, Mariusz Oleszczuk i Jakub Tomczyk - po 1.

6. Odra Kotowice

To też nieobliczalna drużyna. Wygrywa z Rapidem 2:1, by później przegrać na własnym boisku z Godzikowicami. Zajmowane miejsce odzwierciedla obecną wartość zespołu, który jest średniakiem „bundesligi”. Problemem jest słaba skuteczność.

Strzelcy bramek: Marcin Łużny i Adrian Madej - po 3, Piotr Ścisłowski - 2, Mateusz Happel, Krzysztof Majewski, Arkadiusz Nowak, Damian Skoczylas, Tomasz Ślózowski i Marek Wójcik - po 1.

7. Replay Owczary

Duże rozczarowanie tego sezonu. Replay powinien mieć 13 punktów po rundzie jesiennej, lecz wskutek pomyłki referenta DZPN przyznano trzy punkty walkowerem Feniksowi Pławna. W pierwszej kolejce Replay

wygrał w Pławnej 4:2, lecz zweryfikowano ten wynik jako walkower, bo w drużynie z Owczar grał zawodnik z nieopłaconą żółtą kartką. Po dokonaniu wpłaty wynik z boiska miał być przywrócony, ale tak się nie stało. Referent o tym zapomniał, później długo był nieobecny i ostatecznie został walkower w weryfikacji rundy jesiennej. Gdyby działacze Replaya złożyli odwołanie, to pewnie wyjaśniliby tę sprawę na własną korzyść, ale czy będzie im na tym zależało?

Strzelcy goli: Łukasz Adamczyk i Krystian Kromka - po 2, Kamil Haczkiwicz, Sebastian Maszkowski, Maksymilian Matuszewicz, Waldemar Mazur, Maciej i Przemysław Mirowscy, Rafał Przytuła i Bartłomiej Włodarczyk - po 1.

8. Start Stanowice

W okresie letnim doszło do połączenia Czarnych Ścinawa i Startu Stanowice, występującego dotychczas w powiatowej lidze juniorów. Dokonano wymiany drużyn. Do klasy „B” zgłoszono Start Stanowice, grający w Ścinawie, a do rozgrywek powiatowych juniorów - Czarnych Ścinawa. Drużynę prowadzoną przez Piotra Kwiatkowskiego zasilili kilku juniorów. Po czterech początkowych porażkach Start wygrał z Orłem i Odrą oraz zremisował z Godzikowicami i z Owczarami. W ostatniej jesiennej kolejce stanowiczanie prowadzili 2:0 z Feniksem, by w końcówce przegrać mecz.

Gole dla Startu strzelali: Karol Charysz - 5, Piotr Kwiatkowski - 3, Michał Włodarczyk - 2, Tomasz Cebula, Marcin Kruza, Dawid Perdek, Wojciech Szostak i Maciej Tarasewicz - po 1.

9. Orzeł Święta Katarzyna

Po dwóch latach gry w grupie wrocławskiej klasy „B” drużyna ze Świętej Katarzyny wróciła do rejonu oławskiego. Orzeł zdołał wygrać tylko dwa mecze - z

Polonią i Feniksem oraz zremisował z Loganem. Trudno oczekiwać, że wiosną będzie lepiej.

Strzelcy bramek: Damian Nowak - 3, Andrzej Gniewkowski, Rafał Kohyt i Jarosław Plewa - po 2, Michał Karpiński, Jarosław Majcher, Dawid Procajło, Krzysztof Węgliński i Michał Zapal - po 1.

10. Feniks Pławna

Drużyna z Pławnej, która dotąd grała w rejonie strzebińskim, po raz pierwszy występowała w oławskiej grupie „bundesligi”. Długo nie mogła pogodzić się z tą „przeprowadzką”. To dla niej dłuższe wyjazdy oraz wyższy poziom gry w nowej grupie. Efekt widoczny - Feniks Pławna wywalczył cztery punkty na boisku w dwóch ostatnich meczach, a trzema punktami obdarowano go w pierwszej kolejce, za wspomniany wyżej mecz z Replayem. Feniks planuje wzmocnienia, aby wiosną nie być przysłowiowym „chłopcem do bicia”.

Zdobywcy bramek: Mariusz Szmidt - 7, Piotr Klich i Michał Pąchalski - po 2, Dariusz Drapikowski, Marek Kaźmierczak, Paweł Król, Robert Łodziński i Maciej Piskorz - po 1.

11. Polonia Pol-Mont Godzikowice

Niespodziewana „czerwona latarnia” rundy jesiennej. Po zakończeniu poprzedniego sezonu drużynę przestał prowadzić Józef Szczepaniak. Polonia rozpoczęła nowy sezon od czterech porażek. W piątej kolejce wygrała w Kotowicach z Odrą, a później trzykrotnie zremisowała.

Strzelcy bramek: Krzysztof Bandura - 2, Krzysztof Jastrzębski, Marek Karski, Bartłomiej Makowski i Krystian Szalankiewicz - po 1.

TABELA PO RUNDZIE JESIENNEJ

1. BURZA-DOMBUD	22	33:16
2. SOKÓŁ II LIZAWICE	22	30:18
3. LOTOS GAJ OŁAWSKI	22	36:23
4. RAPID DOMANIÓW	21	35:22
5. LOGAN WITOWICE	16	22:14
6. ODRĄ KOTOWICE	15	14:20
7. REPLAY OWCZARY	10	13:16
8. START STANOWICE	8	15:27
9. ORZEŁ ŚW. KATARZYNA	7	14:30
10. FENIKS PŁAWNA	7	19:31
11. POLONIA GODZIKOWICE	6	7:21

JACEK POLASZ
polasz@gazeta.olawa.pl

LEKKOATLETYKA

Sukces młodego biegacza

Oławianin Mateusz Markowski przebiegł pięć najważniejszych polskich maratonów, organizowanych w Dębnie, Krakowie, Wrocławiu, Warszawie i Poznaniu. Biegacz, który ukończy wszystkie w przeciągu dwóch lat - zdobywa „Koronę maratonów polskich”. Od 2009 roku ma ją 18-letni oławianin, który dokonał tego w ciągu 7 miesięcy, stając się jej najmłodszym posiadaczem

Maratończyk Mateusz

- Mieszkam na Zaodrze - opowiada Mateusz Markowski. - Wokół woda, las, łąka. Mam trzech braci, z których każdy grał w piłkę. Nie było innej drogi, wkrótce i ja zacząłem treningi w „Borze” Zaodrze. Przez pewien czas mój najstarszy brat Kazik był moim trenerem. Później trenowałem także w MKS Olawa i Foto-Higienie. W Gimnazjum nr 1 trafiłem do klasy sportowej o profilu siatkarskim, prowadzonej przez Stanisława Pławskiego.

Karierę piłkarską przekreślił poważny wypadek - Mateusz trafił na dwa miesiące do szpitala z ciężkim uszkodzeniem prawej ręki. Trzy operacje przywróciły sprawność, ale nie mógł uprawiać sportów kontaktowych, w których jest bezpośrednia rywalizacja z przeciwnikiem. Pomyślał o bieganiu. W MKS Olavia działała sekcja lekkiej atletyki, a trenerem był Jacek Bereźnicki. Mateusz rozpoczął treningi początkowo na dystansie 1000 metrów. Bardzo szybko przyszedł pierwsze sukcesy w zawodach powiatowych i wojewódzkich, ustanowił swój rekord życiowy na 1000 metrów - 2 minuty i 51 sekund. Wkrótce poznał innych oławskich biegaczy, specjalizujących się w biegach ulicznych: Agatę Delkowską, Piotra Spalińskiego i Władysława Smykowskiego. Został jednym z założycieli oławskiego Klubu Biegacza „Fiodor”.

Pierwsze 10 kilometrów

Nie trzeba startować w maratonie, aby poczuć atmosferę tego dystansu. Przy okazji imprezy głównej odbywają się biegi na krótszych odcin-

Korona Mateusza



Mateusz Markowski (nr 448) w biegu maratońskim w Dębnie, obok Piotr Spaliński

kach, będące przetarciem dla tych, którzy marzą o maratonie. W 2007 roku oławianin po raz pierwszy przebiegł 10,5 km ulicami Jelcza-Laskowic, w imprezie towarzyszącej memoriałowi Barbary Szlachetki. - Połknąłem bakcyła - opowiada. - Bardzo spodobała mi się atmosfera, ten różnokolorowy peleton ludzi z całej Polski. Pojechaliśmy tam z Olawy w kilka osób. Od tej pory stało się zwyczajem, że zawsze wszystkie miejsca w samochodzie, którym jedziemy na bieg.

Mateusz przebiegł 10,5 km w 49 minut i 25 sekund. Potem było kilka następnych startów na krótszych dystansach. Ale apetyt rósł w miarę jedzenia. U biegaczy głód przejawia się w zwiększaniu dystansu. Naturalnym etapem jest dodanie następnych 5 km. Okazją ku temu stał się bieg w Kobylinie, który ukończył w czasie 1 godz. 13 minut. Potem rozpoczęło się prawdziwe bieganie. Do dziś zbierało się 66 startów i jest ciągle chęć zmierzenia się z następnym wyzwaniem.

Pierwsze 20 kilometrów

To niewiele mniej niż odległość z Olawy do Wrocławia. „Półmaraton” to już poważne zaawansowanie biegowe. Gdy zaliczy się dwa takie starty, to ma się realną szansę na zmierzenie się z maratonem.

Zazwyczaj wybór imprez odbywa się spontanicznie. Najczęściej podczas innych biegów. Ludzie wymieniają się informacjami, dzielą doświadczeniami. Po kilku startach można już rozpoznać znajome twarze, usłyszeć o planach, gdzie warto pojechać.

- Tydzień przed „półówką” odkryłem portal www.maratonypolskie.pl i zamieszczony tam kalendarz z wszystkimi biegami - opowiada z entuzjazmem. - To była rewolucja! Od tego mo-

mentu planowałem swoje biegi, szukałem chętnych do wspólnego udziału w zawodach. Tam też znalazłem informację o XXV Pszczewskiej Dwudziestce. Namówiłem do wyjazdu Mateusza Pękałskiego z MKS Olavia. Zalał twiliśmy pieniądze na dojazd. W pociągu do Międzyrzecza poznaliśmy niepełnosprawnego zawodnika, który też tam jechał. Na miejscu okazało się, że już odjechał ostatni autobus do Pszczewa. Znaleźliśmy kierowcę, który podwiózł nas za opłatą. Trafiliśmy do pensjonatu nad pięknym jeziorem, zarezerwowanego dla uczestników biegu.

Ten moment uznał za przełomowy w swoim doświadczeniu maratończyka. Wieczorem usiadł na moło, było cichutko. Myślał o ważnych dla niego osobach. Wtedy poczuł, że da radę. Miał wtedy 16 lat...

Przed biegiem bardzo ważne jest śniadanie, energetyczny zapas, który pozwoli biegaczowi walczyć z kilometrami. Rozgrzewka, trucht, wymachy rąk, rozciąganie, ćwiczenia rozruszające układ krążenia. I wreszcie nerwowe oczekiwanie na start, szukanie miejsca do swobodnego biegu według własnego rytmu. - Biegaliśmy w koszulkach z napisem Olawa Team. Każdy pytał, gdzie to jest i ile mam lat. Czuliśmy się świetnie, chociaż na trasie dokuczały kryzysy.

Markowski przebiegł w Pszczewie pierwszy półmaraton w nieco ponad 2 godziny. Rok później poprawił tam „życiówkę” o 31 minut! Piotrek Spaliński - jeden z najbardziej doświadczonych oławskich maratończyków - nie wierzył, że to jest możliwe.

Pierwsze 30 kilometrów

Maraton zaczyna się po trzydziestce. To stara prawda przekazywana nowicju-

szom przez doświadczonych biegaczy. Człowiek zmagając się z kilometrami, zmęczeniem, pogodą. Pokonał już olbrzymią drogę, a sporo jeszcze przed nim. Wtedy najważniejszą rolę odgrywa psychika. Rozsądek podpowiada, że wystarczy, ale ambicja pcha do przodu. Jeszcze trochę, jeszcze kilka kilometrów...

Oławianin postanowił, że w szczególny sposób uczci swój osiemnasty rok życia. W styczniu 2009 zapisał się do wszystkich pięciu najważniejszych polskich maratonów. 19 kwietnia - Dębno, 26 kwietnia - Kraków, 13 września - Wrocław, 27 września - Warszawa, 11 października - Poznań.

Do tej pory najmłodszy posiadacz odznaki „Korona maratonów polskich” miał 22 lata. Mateusz czuł ogromny szacunek wobec zdobywców, tym bardziej, że kalendarz biegów jest bardzo napięty. Jesienią trzy maratony odbywają się w odstępach dwutygodniowych!

- Trener Jacek Bereźnicki nie wiedział, że rozpocząłem przygotowanie do wszystkich pięciu startów - relacjonuje zdobywca „Korony”. - Po prostu o tym mu nie powiedziałem. Myślał, że pomaga mi do biegu w Dębnie. Biegałem po pięć razy w tygodniu, łącznie około 80 kilometrów.

Trenował również siłę, wytrzymałość i tempo. Bardzo przydała mu się intuicja biegacza i „licznik w nogach”. Potrafi z wielką dokładnością określić, ile przebiegl.

Pierwsze 40 kilometrów

Przyszedł czas na debiut. W Dębnie, niewielkiej miejscowości w województwie zachodniopomorskim, odbywa się najstarszy polski bieg maratoński. Panuje tam wspaniała atmosfera, całe miasteczko tonie w plakatach reklamujących imprezę. Ludzie są bardzo życzliwi i gościnni, o czym przekonał się Mateusz, gdy dotarł na miejsce. Rodzina, u której mieszkał z Piotrkim Spalińskim, zagnieżdżyła się w najmniejszym pomieszczeniu, a do ich dyspozycji był największy pokój. - Rano, przed startem, serce uderzało mi jak młot - opowiada. - Niesamowite emocje.

Ten start to sukces Mateusza - ukończył swój pierwszy maraton w czasie 3 godzin i 32 minut. Medal, który otrzymał na mecie, jest jego ulubionym. Mosiężny krążek owinięty w dębowe liście. W Olawie czekał uradowany trener Bereźnicki, który dopiero wtedy dowiedział się o planach swojego podopiecznego. - Mateusz, jesteś niepoważny - powiedział trener na wieść, że za tydzień Markowski pobiegnie w maratonie krakowskim.

W Krakowie było bardzo ciężko. Tym razem dystans okazał się bardzo trudny do przebiegnięcia. - Myślałem, że poprawię swój najlepszy czas - wspomina. - Tymczasem po 30. kilometrze złapał mnie potworny kryzys. Jeden wielki ból, nogi sztywne, nie chciały się zginać w kolanach, do tego doszły skurcze. Finisz biegu znajdował się na błoniach, ale należało je okrążyć przed ostatnią prostą. Ból był potworny, a tu widok mety plus kilka kilometrów jeszcze do przebiegnięcia. Dobiegł do mety z wielkim trudem. Przez kilka następnych dni nawet rzęsy nie mógł unieść bez bólu. Trudność sprawiały najprostsze czynności.

Tak więc pierwszy etap zdobywania „Korony” zakończył się sukcesem. W tym czasie Mateusz i przyjaciele z klubu „Fiodor” zajmowali się organizacją Biegu Koguta. O mały włos nie doszedłoby do skutku, gdyż miasto wycofało się z oferowanej pomocy. Mateusz nie kryje żalu takim zachowaniem miasta: - Naczelnik Wydziału Promocji Jerzy Witkowski obiecał nam, że zajmie się wszystkimi pozwoleniami niezbędnymi do organizacji biegu ulicznego. Tydzień przed zawodami oznajmił, że nic nie załatwił i najlepiej będzie, jak odwołamy imprezę. Nie otrzymaliśmy także obiecanej wody dla biegaczy. W ekspresowym tempie uzyskaliśmy zgodę od Nadleśnictwa Olawa na wytyczenie trasy w lesie, wzdłuż Odry.

Pierwsze dwa maratony

Kolejny etap zmagania o „Koronę” rozpoczął się we wrześniu, we Wrocławiu. Jednak tym razem młody oławianin pełnił rolę pacemakera, czyli zawodnika dyktującego tempo. Każde zgłoszenie do pełnienia tej roli jest weryfikowane przez specjalny sztab. Za plecami Mateusza kolejne kilometry poly-

kali zawodnicy, którzy pragnęli ukończyć bieg w ciągu czterech godzin. Na początku grupa liczyła prawie dwieście osób. Ostatecznie do linii mety na Stadionie Olimpijskim oławianin doprowadził około trzydziestu. Już dwa tygodnie później odbywał się następny maraton. W Warszawie oławski maratończyk zmagając się z kontuzją kolana, bólem zęba i z tego powodu nieprzespaną nocą oraz fatalną organizacją.

- W stolicy nocowałem u Kazika, mojego brata, który jest moim największym kibicem - opowiada. - Dzień przed biegiem poszliśmy na mecz i zafundowałem sobie specjalne okulary do biegania. Kazik zrobił mi tego dnia najlepsze zdjęcie. Sporządził sobie mapę skrótów, dzięki której kilkanaście razy widziałem go na trasie. Maraton Warszawski ukończyłem zaledwie godzinę przed odjazdem pociągu powrotnego do Olawy. Na mecie nie było napojów energetycznych, pryszniców, a bardzo się spieszylem na pociąg. Byłem potwornie zmęczony, ale jakoś dowlókłem się na dworzec. Umyłem się w dworcowej toalecie.

Jest „Korona”

Taktyka przed ostatnim etapem walki o „Koronę” była prosta - za wszelką cenę dobiec do mety. Po raz drugi Mateusz startował jako pacemaker. Nie wspomina jednak tego z uśmiechem. Tym razem prowadził grupę z drugim zawodnikiem. Nieustannie klócili się na trasie o tempo. Byli jak dwa konie ciągnące wóz z różną szybkością. Oławianin prowadził grupę na czas 4 godziny i 15 minut. Wolał rozpocząć szybciej, aby w drugiej fazie biegu zwolnić, jeśli zajdzie taka potrzeba. Niestety, nie potrafił się porozumieć ze swoim partnerem. Na 30. kilometrze klócili się już non stop.

Ale takie błahostki przestały się liczyć, gdy ukończył w Poznaniu piąty maraton w jednym sezonie, a tym samym stał się najmłodszym zdobywcą „Korony maratonów polskich”!

Markowski bardzo dobrze pamięta ten moment. Padło i wiało. Na szyi miał swój wymarzony medal. Ostatni do kolekcji. Usiadł i uśmiechał się sam do siebie. To musiał być największy uśmiech w jego 18-letnim życiu...

Determinacją i pracą do celu

CIEŻARY
Rozmowa

Szymon i Sylwester Kolečy rozslawili Wierzbno, zdobywając medale mistrzostw Polski, świata, Europy i olimpiad. Ich sukcesy nie byłyby możliwe, gdyby nie wsparcie przez ojca, Leszka Kolečkiego, z którym rozmawia Piotr Zalewski

- Największymi sukcesami Szymona są srebrne medale z Igrzysk Olimpijskich w Sydney (2000) i Pekinie (2008), a Sylwestra - medale mistrzostw Polski seniorów. Czy wierzył pan, że synowie zajdą tak daleko w sporcie?

- Sam uprawiałem dawniej ten sport i nawet wierzyłem, że mogę być czołowym polskim sztangistą. Niestety, z różnych przyczyn to się nie udało. Moja chęć zaistnienia w rywalizacji sportowej udzieliła się synom. Można powiedzieć, że Szymon już osiągnął sukcesy, a Sylwek dopiero do tego dąży. Nie było to jednak moim ostatecznym celem. Chciałem, aby dzieci realizowały swoje pasje i spełniały marzenia. Udało się to połączyć, co bardzo mnie cieszy.

- Szymon już w wieku 19 lat zdobył swój pierwszy medal olimpijski, ale nie cieszył się tym wynikiem...

- Ja też nie przyjąłem z radością jego drugiego miejsca w Sydney. Nasza reakcja może wydawać się dziwna, ponieważ marzeniem każdego sportowca jest pojechać na olimpiadę, a zdobyć jakiegokolwiek medalu jest uwieńczeniem kariery. Szymon był jednak zrozpaczony, bo celował w złoto, więc i ja nie potrafiłem się cieszyć, chociaż srebrny

medal olimpijski był jego niewątpliwym sukcesem.

- Diametralnie inna reakcja była na srebro, zdobyte osiem lat później w stolicy Chin.

- Dokładnie tak. Nawet jeśli byłby to tylko brązowy medal, też byłbym bardzo zadowolony, ponieważ bałem się, że start Szymona skończy się niepowodzeniem. W ostatnich latach miał on duże problemy zdrowotne, walczył o powrót na pomost. Wykazał się ogromną determinacją i gdyby jego starania zakończyły się fiaskiem, to byłoby dla niego wielkim rozczarowaniem.

- Co miało decydujący wpływ na karierę synów?

- Szymon poświęcił się całkowicie ciężarom, decydując się na ciężki, mozolny i katorżniczy trening. Zrezygnował z innych rzeczy, w których mógłby się realizować i osiągać sukcesy. Natomiast Sylwek solidnie pracuje, wykazując ogromną wolę do osiągania postępów. W tym roku zrobił kolejny krok i już niedługo może być jeszcze lepszym zawodnikiem.

- Szymon pokazał już kilkakrotnie, że interesuje się wieloma dziedzinami...

- Pod koniec 2008 roku wygrał „Wielki test z historii”, zorganizowany przez TVP z okazji dziesięćdziesiątej rocznicy odzyskania niepodległości, zaskakując wiele osób swoją wiedzą. Szymon dużo czyta oraz interesuje się m.in. sztukami walki. W wolnych chwilach trenuje najczęściej boks, ale zgłębia też inne sporty walki. Nie dziwi mnie wiadomości dochodzące z mediów o jego starcie w formule MMA. Szymon ma bardzo silny cios i być może kiedyś zaprezentuje go na ringu. Nie czekam jednak na to, bo nie jest to moim marzeniem.

- Gdzie lubi pan najbardziej oglądać starty synów?

- W miarę możliwości staram się obserwować ich starty na żywo, ale niekoniecznie z trybun, ponieważ nie potrafię usiedzieć na miejscu. Od wielu lat moją pasją jest filmowanie i praca z kamerą. Na każdej imprezie staram się zawsze zrobić jakiś materiał filmowy. Czasem jestem bardziej pochłonięty kadrowaniem ciekawych obrazków niż tym, co się dzieje na pomoście. Dopiero w zaciszu domowym, kiedy oglądam materiał, docierają do mnie szczególne danej rywalizacji.

- Jak je pan przeżywa?

- Jakoś już opanowałem nerwy, związane ze startem synów, spokojniej oglądam zawody. Moje przeżycia są uwidocznione na obrazach przeze mnie nakręconych. W najbardziej emocjonujących momentach drżą mi ręce. Wcześniej nie potrafiłem opanować emocji i było to widoczne w postaci drżącego obrazu.

- Szymon i Sylwester garnęli się do ciężarów, czy musiał pan ich czymś zachęcać?

- Nikogo nie musiałem zachęcać. Moją jedyną rolą było wspierać i organizować. Synowie sami zdecydowali o tym, co chcą robić w życiu.

- Czy cieszyło, że poszli w pana ślady i zaczęli dźwigać ciężary?

- Jest to dla mnie duża radość, że moje dzieci trenują tę dyscyplinę sportu, którą ja uprawiałem. Wiąże się to jednak z ogromną troską o synów. W związku z doświadczeniami, jakie miałem z trenowania ciężarów, bałem się, że może dojść do nieprzyjemnej kontuzji bądź innego uszkodzenia ciała. Swoją troskę ukierunkowałem na to, aby dać dzieciom wolną wolę, ale

również chronić przed niedozwolonymi środkami, nadmierną pracą bądź przed ludźmi, którzy chcieli zaistnieć dzięki nim. Nie zawsze byłem z tego powodu popularny wśród działaczy. Nie była to łatwa sytuacja, ale dla mnie najważniejsze było dobro dzieci.

- Co wpłynęło na to, że z niewielkiej wsi Wierzbno pochodzi tak wielu utytułowanych sztangistów?

- Ta dyscyplina sportu zakorzeniła się w naszej wiosce kilkadziesiąt lat temu. Ciężary promowali Ryszard Gorczyca i Romuald Gierczyk, którzy wcześniej byli sztangistami. W krzewienie tego sportu był również bardzo zaangażowany Henryk Mokryńska. Stworzono w Wierzbnie odpowiednie warunki i do klubu dołączyli m.in. Waldemar Ostapski, Jan Stachura, a następnie ja. To przyniosło rezultaty w postaci tytułów mistrzowskich i medali olimpijskich.

- Czy któryś z obecnych sztangistów LKS Polwica Wierzbno może osiągnąć takie sukcesy jak Szymon Kolečki?

- Nigdy nikomu bym nie odbierał szansy na wybiecie się. Jest wiele czynników, które mogą pomóc, ale również przeszkodzić w osiągnięciu sukcesu. Najważniejsze jest jednak, żeby zawodnicy mieli warunki i wsparcie. Muszą czuć, że to, co robią, jest ważne dla ich rodziców i bliskich. To tworzy jeden długi łańcuch, składający się z poszczególnych ogniw, które muszą być zespolone, żeby doszło do ostatecznego sukcesu.

- Ciężary są rzadko pokazywane w telewizji...

reklama



Leszek Kolečki (z lewej) ze swoim synem Szymonem podczas wieloboju atletycznego w Wierzbnie

- Imprezy najwyższej rangi, czyli mistrzostwa Europy i świata, oglądam z dużą ciekawością. Te zawody są profesjonalnie realizowane przez Eurosport oraz inne poważne telewizje. Nie wzbudzą one co prawda takiego zainteresowania, jak inne dynamiczne dyscypliny sportu, ale ludzie, którzy się tym fascynują, bądź są związani z ciężarami, oglądają je bardzo chętnie.

- Co zrobić, aby zwiększyć popularność ciężarów?

- W Niemczech przychodzi na zawody ligowe po kilkuset, a nawet kilka tysięcy kibiców. U nas jest o wiele mniejsze zainteresowanie, ale trzeba wyciągnąć wnioski i zobaczyć, jak te zawody są organizowane u naszych zachodnich sąsiadów. Jest teraz odpowiedni czas i atmosfera, aby w polskich ciężarach zmieniło się wiele na lepsze. Nowe władze Polskiego Związku Podnoszenia Ciężarów są przychylnie nastawione do zmian, które mają uatrak-

cyjnić ten sport. Sztangiści startujący w ligach niemieckich i francuskich mogą zaszczerpić swoje doświadczenia na nasz grunt. Dzięki temu ta dyscyplina będzie mogła się rozwijać i zacząć być ciekawa dla większej rzeszy widzów.

- Czego życzy pan sobie i synom w 2010 roku?

- Szymonowi i Sylwestrowi życzę przede wszystkim zdrowia oraz sprzyjającej aury, aby mogli realizować swoje pasje sportowe. Jeśli chodzi o mnie, to marzę o możliwości filmowania wielu dyscyplin sportowych. Chciałbym, aby moje realizacje były pokazywane w telewizji. Wierzę, że jestem na dobrej drodze ku temu, bo mam kontakt z ludźmi, od których się uczę i w ich opinii robię obiecujące postępy. W pewnym stopniu jestem zauważany i mam nadzieję, że w przyszłości zaprocen-tuje to dobrym obrazem.

- Dziękuję za rozmowę.

WYPOŻYCZALNIA DVD - VIDEO

PIOTR RZĄDKOWSKI - 602448610

Olawa, ul. Brzeska 13, tel. 602448610

HITY STYCZNIA

- HITY STYCZNIA
- ADRENALINA CZ. 2 - akcja
- G. I. JOE CZAS KOBRY - science fiction
- TRZY KRÓLESTWA - przygodowy
- TERMINATOR OCALENIE - sf
- ANTYCHRYST - horror
- 13 DZIELNICA ULTIMATUM - akcja
- MIŁOŚĆ NA WYBIEGU - komedia
- TRANSFORMERS CZ. 2 - sf
- KAC VEGAS - komedia
- COCO CHANEL - obyczajowy
- HANDEL - akcja
- GROBOWIEC DIABŁA - horror
- UNDERWORLD BUNT LYKANÓW - horror
- 50 OCALONYCH - akcja
- PUSH - thriller
- BRUNO - komedia
- LEKTOR - dramat
- OUTLANER - przygodowy
- STAN GRY - sensacja

- OSZUKANA - thriller
- JESTEM NA TAK - komedia
- ZAMACHOWIEC - akcja
- EXIT - sensacja
- DNI CHWAŁY - wojenny
- SIŁA RAŻENIA - akcja
- DOOM - science fiction
- ZBRODNIENIE UMYSŁU - sensacja
- ŚMIERTELNY RUCH - sensacja
- ŚMIERTELNIE SEXY - sensacja
- OCTANE - horror
- WIDZĘ CIĘ COM - komedia

DLA DZIECI

- HARRY POTTER I KSIĄŻE PÓŁKRWI
- ZAŁOGA G - familijny
- TERRA - familijny
- BARBIE I TRZY MUSZKIETERKI - bajka
- POTWORY KONTRA OBCY - bajka
- SCOOBY DOO STRACHY I PATAŁACHY
- BIONICLE NARODZINY LEGENDY - bajka

CZYNNIE: poniedziałek - piątek 12.00 - 19.00, w soboty 11.00 - 16.00, w niedziele i święta NIECZYNNIE

UBEZPIECZA NAS Allianz

Markowe Szyby Samochodowe

WROCLAW,
ul. Krakowska 29
tel. 71-372-55-31,
71-342-06-96
www.autoszyby.pl



PILKINGTON
AUTOMOTIVE

Team Partner

METEOR
ŚRODKI ŁĄCZNOŚCI

Plus

CB RADIO

GPS nawigacja

Jelcz-Laskowice **Plus CB GPS**
ul. Oławska 21, tel. 71 381 16 15, 601 211 623

Wrocław **CB GPS GSM**
Aleja Pracy 24b, tel. 71 360 16 44, 601 205 180

sklep internetowy: www.meteorCB.pl

w standardzie
profil 5 klasy A

OKNA PCV

PRODUCENT:
R.P.H.U. STYL - PLAST s.j.

Miłoszyce k. Jelcza, ul. Ogrodowa 10
tel. 71-318-47-96, fax 71-318-49-06

NOWOŚĆ 6-komorowy profil **ALPHALINE 90**
(szerokość ramy 90 mm)
Potrójna szyba • Ciepła ramka

GWARANTUJEMY:

- doskonałą jakość naszych okien, popartą długoletnim doświadczeniem
- miłą, fachową obsługę atesty i certyfikaty do wglądu w siedzibę firmy

POLECAMY RÓWNIEŻ:

- rolety zewnętrzne
- parapety

www.styl-plast.pl

Największy portal w powiecie!

gazeta-olawa.pl

Kontakt: powiatowa@gmail.com, tel. 071-313-35-57, 0 608 029 197

SPEED - GAZ

Samochodowe instalacje gazowe

SPRZEDAŻ MONTAŻ SERWIS

55-200 OŁAWA, ul. 3 Maja 26 A,
tel. 71-313-34-98, kom. 607-840-962

UBEZPIECZENIA OC • AC • NW

Podróżuj bezpiecznie!

UBEZPIECZENIE ASSISTANCE

- wymiana koła
- dostarczenie paliwa
- samochód zastępczy
- holowanie
- zakwaterowanie w hotelu w Polsce i w Europie

Już za **150 zł** na rok

Do 60% zniżki na "Dzień Dobry" w ubezpieczeniu AC
W zależności od posiadanych zniżek w OC

UWAGA PROMOCJA!
NOWOŚĆ!
AC w wariancie Mini!

Ubezpieczenie od kradzieży i szkód całkowitych Mini składka już od 2,7 % wartości pojazdu!

SIEDEM WIODĄCYCH TOWARZYSTW UBEZPIECZENIOWYCH

Allianz HESTIA HDI InterRisk VIENNA INSURANCE GROUP

MTU PZM VIENNA INSURANCE GROUP COMPENSA VIENNA INSURANCE GROUP

pojemność silnika	stawka roczna
do 900	już od 151 zł
901 - 1300	już od 205 zł
1301 - 1500	już od 256 zł
1501 - 1600	już od 278 zł
1601 - 2000	już od 308 zł
2001 - 2400	już od 369 zł

Stawki przykładowe dla pow. Oławskiego, wiek 36-45 lat, zniżka 60%, ze zniżką za posiadanie dziecka do lat 12, prawo jazdy pow. 3 lata, samochód do lat 12.

Stawki przykładowe!
Zadzwoń po wyliczenie swojej składki!

Ponadto w ofercie ubezpieczenia:

- rolne
- domów w budowie
- mieszkań i domów
- turystyczne i inne

Euro Inwest

Twoje Centrum Ubezpieczeń i Kredytów

OŁAWA, UL. CHROBREGO 17, TEL. 071 303 79 69
JELCZ-LASKOWICE, UL. WROCŁAWSKA 23
(Auto Matunin), tel. 71 318 82 06 w. 12, tel. 71 318 89 84

Miejsce na Twoją reklamę

reklama@gazeta.olawa.pl

KURS ZAWÓD



- kierowca wózków jezdniowych (certyfikat angielski i niemiecki)
- obsługa suwnic, wciągników żurawi (HDS)
- elektroenergetyczne SEP (1,2,3)
- spawalnicze - podnoszenie kwalifikacji
- podesty ruchome przejezdne
- BHP, inne na zlecenie również w zakładzie pracy

tel. 71-313-21-21
tel./fax 71-393-10-08
kom. 691-716-663
kom. 691-716-555
www.szkoleniakursy.com

Ogłoszenie

Burmistrz Oławy działając na podstawie art.35 ust 1 ustawy z dnia 21 sierpnia 1997 r. o gospodarce nieruchomościami (jednolity tekst DzU z 2004 r. nr 261, poz. 2603, ze zmianami) informuje, że na tablicy ogłoszeń Urzędu Miejskiego w Oławie został wywieszony na okres od dnia 31 grudnia 2009r. do 21 stycznia 2010r. wykaz nieruchomości przeznaczonych do dzierżawy w trybie bezprzetargowym (zgodnie ze złożonymi wnioskami) stanowiący załącznik nr 1 do zarządzenia nr 337/0151/09 burmistrza Oławy z dnia 31 grudnia 2009 r. oraz zarządzenie nr 338/0151/2009 burmistrza Oławy z dnia 31 grudnia 2009 w sprawie zmiany zarządzenia nr 297/0151/09 z dnia 30 listopada 2009 r.

mgr Franciszek Październik - burmistrza Oławy

Allianz

Oława, Dworzec PKS
Biuro czynne od 8:30 do 17:00
tel. całodobowy:
605 837 775 lub 71-303-25-89
e-mail:
rzadkowska@agencja.allianz.pl

OTWARTY FUNDUSZ EMERYTALNY

Jelcz-Laskowice
ul. CHABROWA 24
(obok TARGU)
Biuro czynne pon. - pt.
w godz. 9.30-16.30
tel. 71-318-20-62,
516-195-425

KREDYTY GOTÓWKOWE

Allianz

SPEED - SERWIS

- Wymiana opon
- Naprawy bieżące
- Diagnostyka komputerowa
- Elektromechanika samochodowa

USŁUGI SERWISOWE/SPRZEDAŻ OPION NA RATY!

55-200 OŁAWA, ul. 3 Maja 26 A,
tel. 71-313-34-98, kom. 607-840-962

KURSY

ZAKŁAD DOSKONAŁENIA ZAWODOWEGO

1. Wózek widłowy
2. Komputerowy - nabór
3. Prawo jazdy kat. B
4. BHP i inne
5. Płóce i palacz c.o.
6. Pedagogiczny
7. Kasy fiskalne, minimum sanitarne - nabór
8. Przewóz materiałów niebezpiecznych ADR
9. Udzielanie pierwszej pomocy
10. Kurs kwalifikacyjny na tytuł rbnownika wykwalifikowanego lub mistrza w zawodzie handlowiec, kucharz i inne

OŁAWA, ul. 1 Maja 44, tel. 713132599

REDAKCJA I BIURO OGŁOSZEŃ W NOWYM MIEJSCU

w Oławie, przy ul. 1 Maja 13 E (obok klubu "Parnas")



powiatowa

GAZETA POWIATOWA - WIADOMOŚCI OŁAWSKIE

- | | |
|--|--|
| Redakcja w Oławie | - tel. 71-313-70-78 lub 71-313-31-27
e-mail: redakcja@gazeta.olawa.pl |
| Biuro Ogłoszeń w Oławie | - tel./fax 71-313-35-57
e-mail: gosia@gazeta.olawa.pl |
| Biuro Ogłoszeń w Jelczu-Laskowicach | - tel./fax 71-318-39-88
e-mail: ogloszenia@gazeta.olawa.pl |
| Biuro Ogłoszeń w Supermarkecie "Jakub" | - tel. 511-395-058 |
| - sklep FOTOJOKER | |